

Yeremia

Nabi Yeremia bире, Israel nине ати nyalamuk yupu

Deiyok kouna yupu

1 ¹Ayupu sekamuknye, el si ara Yeremia. Ara, Benyamin yala nang sik mutuku noutamak tonok mutuku el si ara, Anatot mutuku, tonoknye el si Hilkia ulamuk. Hilkia arye, el mi Yeremia deibuk. Yeremia bira, Allah el si erena aik fil talibuka dolamukce, Hananot mutuku ulamuk. Yeremia bире nyabuk yupu ara abuku noutamak sekuk. ²Tonoknye el si Amon, el mi Yosia bira, Yehuda yala nине sik nине deiyoknye ulamuk. Allah arye yanuka yupu nyabuk. Sisinanye Raja Yosia bире Yehuda yala nине ulamik mutuku talyamuk talak noutamak, keteng tamun mik barye (13) tahun deice, Allah el si Yahweh^a arye Yeremia biti yupu yanuka nyabuk. Yeremia bira, Allah el yupu laka nyana deiyoknye, nabi ulamuk.

³Allah arye Yeremia biti, deiyok koubuka, yupu yanuka nyalamuk talak arye dipdongobuka keteng tamun yupa weik deice arye yangalamukce, yupu laka nyalamuk. Ara, Yehuda yala nине sik weik deiyoknye Raja Yoyakhim, elce Yehuda tam talyamuk talak noutamak ara, Allah arye Yeremia dam yanakarye yupu laka nyalamuk. Raja

^a **1:2 Yahweh** – Allah el si koproba ara, ‘Yahweh’ ulule. Allah arye Musa ati, ayupu lakak arye nyabuk (Keluaran 3:14). Ibrani yupu deice arye ahuruf ‘YHWH’ aning uk sekenyake. Ibrani yupu nyanyak nине arye, ‘Allah el si koproba lakak kum nyaptibye’ tenen, ilil ulule. Ilil ulula ati ara, sikce huruf ‘YHWH’ aning uk sekenyake. Bukni, Allah arye Musa ati, “Kume na si ara, ‘Yahweh’ unune. Asi Yahweh bikmunce asi uk erebuka na ati kinamnululume,” nyabuk. Ibrani kili sal arye huruf YHWH sekenyak bukni, ‘Ahuruf uk sekippyop ura, ayupu nyana ara, walwal upsilyak’ tenen, nunc ‘Yahweh’ sekenyabe. Indonesia Alkitab noutamara, Allah el si Yahweh kum sekenyake. Sikda, ‘TUHAN’ sekenyake. Bukni, Indonesia Alkitab noutamak nirya, ‘TUHAN’ eipmunyop ura, ‘Ara Allah el si Yahweh sekenyak sukum,’ tenenamlulume. Allah el si Yahweh nyana ara, fia teleb uke. Tonda, laka nyana yupu nomor 49 dipdelulume.

Yoyakhim, el li si ara, Yosia.^b Raja Yoyakhim arye Yehuda tam ninye talyamuk talak akunum ubukop ura, el dolamuk fil punubuknye bira, el si Raja Zedeikia.^c Raja Zedeikia el li koprop si ara Yosia. Yehuda tam minop talak talyamuknye Raja Yosia, el mi Yoyakhim, ninye deiyok kibuka, Yehuda tam talyamuk talak arye dipdongobuka, Yosia el mi Zedeikia birye, el du Yoyakhim dolamuk fil punubukce, ninye deiyok kibuka, talyamuk keteng tamun ara, koklom barye (11) tahun, Allah arye Yeremia biti el dam tuba-tuba nyalilyangalamuk. Anyalilyangalamuk talak ara, keteng tamun 11 tahun akunum ubuk ura, wala pamu barye^d kibuk talak ara, batakdongobuk. Batakdongobuk talak ara, Babel mutuku yu nang, sik yin talin nang arye, Yerusalem mutuku ulamik ninye nirya, bisibuka malye kibikce, aninye nirya tapu koubukabikce, sik mutuku koproba pera weik Babel mutuku, bobiyik.^e

Allah arye Yeremia biti wipdeibukce nyabuk yupu

⁴Allah el si Yahweh arye, Yeremia biti wipdeibukce, yupu nyabukba, Yeremia birye ayupu nyabuk. “Allah Yahweh arye, na dam yanuka ayupu nyapdeipnuk. ⁵Yeremia, an nin mun fum tam, min kum kintinipdeiyamkise talak ap, tonda, an nin birye kum deiyamkuk talak arye, na Allah arye an ti, ‘Doryanamle talak ara, na arye wininamne ning, anye Yeremia biti, laka nyaipneba, daunamat ninye ayala-yala nirya ati, na yupu laka nyananye, nabi unamle’ tenen, akunum kintinipkisirye an ti wipdeiyamkise,’ nyabukce, Allah arye na Yeremia biti nyapnuke,” nyabuk.

⁶Nyapnukba, na arye Allah ati tamubuka nyapse. “Diba, na ni Allah Yahweh, anda aning-aning nirya talibuka deice tam, Weik Erena Deiyoknye ulyama anya arye, ance, ‘Winipnamne,’ tenelyam touk winilyame. Bukni, na mambul kanye bopne. Na yupu nyanuna ara, moubuka teniptinirye, kel kum biktinye. Na arye fia teleb-teleb kibuka kum nyaptinye. Deiyok ara, na ara kamnye koprop ununa ati, na alye unulule,” nyapse.

⁷Nyapse bukni, Allah el si Yahweh arye tamubuka nyapnuk. “Kume, ance, ‘Na kamnye binyuk ununa anya arye, alye unulule,’ nyana kume. Na Allah arye an ti, ‘Amutuku ninye sik dam nyalbinulyame,’ nyapkinye ura, kekepmince, an adib aryuk dipkoprop nyalbinamlame. Tonda na

^b 1:3 *Yosia* – Raja Yosia bira, Allah si erelamukce, diksukum ulamuk bukni, el mi Yoyakhim bira, fia malye weik ulamuk (2 Raja 23:36-37). ^c 1:3 *Raja Zedeikia* bira, fia malye weik ulamuk (Yeremia 52:1-2). ^d 1:3 *wala pamu barye* – Sik Ibrani ninye arye wala nuklamik ning ara mitik yuk anya arye, sik wala pamu barye nyalamik ning ara, winaltalak ara, nunc Agustus atau September nyanyabe. ^e 1:3 *Babel* – Ara, Raja weik Nebukadnesar birye, Babel mutuku talyamuk talak ara, Yerusalem mutuku ninye weik arye yanuka obik.

arye, an dam nyapkinye yupu nirya, an kekepmince, batakana kum dib aryuk, pera mutuku ninye sik dam bobuka, laka nyalbinamlame. ⁸Sik ayupu kekenamak ninye ati, anda ilil una kume. Ara, urdem ati kum nyapkine. Deiyok ara, na arye an ti melibuka kalikiniba, yuk ninye arye, opnamkiyaka babye, na arye lyepropnamkine. Na yupu laka nyalbinamlame. Anyapkin ning ara, talye kum nyapkine. Na Allah Yahweh arye dipkoprop nyapkine,” Allah arye, na Yeremia biti nyapnuk.

⁹Nyapnukop ura, Allah Yahweh, el taruk arye na si bam bol deice talipnuke. Ara, ‘Yupu nyanamle’ tenen, talipnukce nyapnuke. “Na yupu nyapdeipkin ning ara, akunum arepkina ati, an adib aryuk yuk ninye, sik damak laka nyalbinulyame,” nyapdeipnukce, ayupu ton nyabuk. ¹⁰“An kel biklyame. Asum arye, na Allah mikip dobuka an deice deipkine. Ati ance na mikip dobuka, mutuku-mutuku nirya unyak ninye ap, ninye deiyok yuk-yuk talibuka unyak weik deiyok nang ap, anang arye talinyak nang ap, an bimince na nyapkinye yupu nyapminyop ura, ayupu nong upnamlarya.

Ati, na arye nyapdeipkiniba, ikin ning arina ap, koulamak ning kwinina ap, ninye arye donyak ning ululona ap, kum kilina ap, ninye malye kibuka ona ap, tonda, teleb ubuka lipsisikuka dona ap, winiryuk yala ning kouna ap, aning nirya, na arye tenelamse touk winipnalamaanya arye, ‘Ance ayupu laka nyalbinamlam’ tenen, na mikip an deice deipkine,” Allah arye nyapdeipnuk.

Deiyok bitinye ning ton, lakak ubukba eibuk ati, nyabuk yupu

¹¹Aning nirya akunum kekenmasiba, aminyan talak ara, Allah Yahweh arye, na ti yanuka nyapnuk. “Yeremia anda, yata ning ton lak upmalak eipmalam do?” nyabuka asipdenuk. Nyapnukba, na arye tamubuka nyapse, “Kume, mitik yo duk moulamle yo, el si ara, badam yo dakropmek taruk ton, lak upmobo eipmanue,” nyapse. ¹²Nyapsiba Allah arye, “Dip nyapmalame. Na arye laka kipmakin ning ara, ance teleb arye eipmalame. Ance alak upmalak eipmalam ning ara, nong laka nyapnamkine. Ara, na Allah arye tenelamsirye, ‘Winipnamsine,’ nyapdeiyamse touk, dipkoprop nong upnamlarya. Na arye, ‘Winipnamle,’ nyapdeiamse yupu ‘Nong kum uplyak’ tenen, fia kalikuka dinune. Ati, nong dipkoprop lak kipnibuk, ninye nirya arye, aning nirya ati eipnamake.” Allah arye nyapnuk.

¹³Nyapnukop ura, tuba tonap, like bitinye sum Allah arye yanuka asipdenuk. “Yata ning tonap, laka upmalba eipmalam do?” nyapnukba, na arye tamubuka nyapse, “Se, tuku arye dobuka, memenyak mek makau arye, mek kwepmekba, mek yaruk-yaruk anmokce, na tekmase tam uk utam arye, mek diksakmanto unmoba eipmane,” nyapse. ¹⁴Nyapsiba, Allah arye nyabuk. “Diba awinipmalba eipmomu ning, el nong ara,

laka nyapnamkine,” nyabuka laka nyapnuk, “Ara outam arye Yerusalem mutuku unyak ninye nirya ara, sik ti yu tenenyak nang yakirye, ikin ning sik nong deice yanuka deipnamake. Winibikiba, Yerusalem unyak ninye ara, imun kanye bobuka unamaka ati, aning utam arye, mek diksakmanto unmoba eiplume,” nyapnuk.

¹⁵ Nyabukce, ayupu ton nyabuk. “Ara, na Allah arye utam unyak ninye ap, sik weik deiyok nang ap, sik ti yukupniba, yanamak talak ara, na mikip sik deice arepnibuk, aninye weik mikip deice yakirye, Yerusalem mutuku nirya yanuka, alabuka doprobikiryе unamake. Aweik ninye deiyok nang nirya arye, sik ninye deiyok nang bulamak ning bobuka, Yerusalem mutuku weik cang keil foka dobuka, antanapdongobik foka dam deipnamake.

Ara, afoka bublan mikip kipdeibikce, wekelbace bisik bublan dam ara, sik bulamak ning deipnamake. Winibikiryе, sik nirya arye, Yehuda mutuku noutamak asik donyak mutuku nirya ap, amutuku unyak ninye ap, akeil deibuka dobik ning ap ara, sik ayanamak yu ninye aryuk, yanuka alapdobikiryе unamake. Wininamak talak ara, amutuku nirya ati, malya kipnamake.

¹⁶ Ara talye ati, kume. Na mapu, sik Yerusalem unyak ninye ara, sik malye ukirye, na batakaninya dekna ati, na Allah arye aninye wenepnamne. Ara, sik malye ning uk unyakce, na aminyan kibuka yanininyake ap, tonda, sikce ining ning obuka bobikiryе, talye kwemdina daunyak isa ati, arinyak ning ap, talye ning bukni, sikce isa urasin atonun ubuka, memelinyak ning deibikiryе, si erenyak ning ap, aning nirya wininyaka ati, sik deice ikin ning deipniryе, mikip arye wenepnamne.”

¹⁷ “Ati ara, Yeremia an adib aryuk kintinipnamlyame. Aninye sik unyakak bimince, na nyapmakin yupu nirya binuka laka nyapnulyame. Ance sik ti, ilil una kume. An butum aling ongopdopmince, yaribuka, ayupu nirya sik kekena ak binuka nyapnulyame. Abinuka nyapnuminye talak ara, na weik mikip an deice arepkiniba, binuka nyanamlyame. Bukni, ance sik aninye ati, ilil upkilye ura, na arye alye un deiyok ning arepkiniba, amutuku ninye elinamakak arye, alye dakanamlyame. Ati, sik Yerusalem mutuku unyak ninye ati, ilil tenena kume.

¹⁸ Anyapnukin ning ara, Yeremia anda, fia moubuka kekeplyame. Na arye an deice weik mikip akunum arepmakine anya arye, sik amutuku ninye arye, an ti, malye yupu nyapkikiryе, ‘Anye optibye’ tenen, piridenamkiyaka babye, kum opnamkiyake. Ati yata weik nang do nirya, amutuku noutamak unyak nang, sik weik ninye deiyok talibuka Raja unyak nang ap, Raja nang, sik amutam ukirye, weik deiyok nang nirya ap, yuk-yuk deiyok talibuka fil donyak nang ap, tonda na Allah si erenyak aik fum tam fil dona deiyok nang ap, sik anang amutam talye daunyak ninye nirya ap, an ti bisibuka kum opnamkiyake. Ance sik

ti malye kibuka bisipnalame. Ati asum ara, an deice mikip weik ning arepmakina anya arye, winipmanto yupu nyapnukine.

Anda aik dobikirye, weik kat ning arye, foka dobuka antanaldongolamak atonun kipdeipkine. Tonda fia weik kat besi ning arye, ikuka dolamak aik ayukumna yo kintinibuka deibikirye, dobikiba, mikip weik ulamle touk, na mikip dobuka, an deice deipkine. Tonda, kat ning, el si tembaga dobuka, keil foka dobikiba, yuk mutuku nang arye, afoka fakuka, wekmanto kum ulamak touk, an deice mikip weik aripkine. Ati, sik amutuku unyak ninye arye, an nyapnamalam yuzu bisibuka kum opnamkiyake.

¹⁹Sik amutuku ninye arye, ‘Yeremia nyalul yupu nun like,’ nyabuka an ti malye kibuka bataknamkiyak bukni, anyapmakin ning ara, talye kume. Na arye an melipkenepa, aning nirya ara na minop talak arye tenelamse touk winipnalama ati, nyapkine. Aning nirya na aryuk an ti, kalikuka melipnamkine. Ara, na Allah Yahweh arye, akunum nyapkine ati, ayupu ara dipkoprop nong upnamle,” Allah arye na Yeremia biti nyapnuke.

**Allah arye Israel ninye ati bico tenibukce, “Anggun
malye winilulum ning nirya batakmunce, na dam
tamubuka yalulume,” nyapdeibuk yuzu**

2 ¹Allah el si Yahweh arye na Yeremia biti, ‘Winipnalame,’ nyapdeipnuke. Allah arye nyapdeipnuk yuzu ara ani.

²“Ayupu nyapdeipkin ning ara, Yeremia ance Yerusalem mutuku unyak ninye, sik kekena ak binuka nyapnulyame. Ara, nyapnulyame.

Se, sik Israel ninye ati, Allah Yahweh arye nyapsile. Anggunda minop talak kam ulalum talak ara, ‘Nun ni Allah, elda mambul weik anya arye, el amutam uk unamabe’ tenen, moubuka tenelamnulumce, fia weik kanye deibuka, na si ati erelamnulum ning ara, tuba tenesunune. Tonda, kam nang kil dopnuce talak taruk murubikiba kanye deililamak touk, angguncne na ti atonun tenelamnulumce.

Tonda, Mesir mutuku batakuka, anggun mek ap, mok ap kum ati, ninye kum ulamik mutuku noutam balalum talak ara, na balamse bisik uk, anggun babye na ti melibuka dobolbalamnulume. Amutuku ara ninye arye wa wibuka yala ning kum koupmanto mutuku anya arye, na arye melyamsisiba, anggun nirya na menekuka balamse bisik uk, melibuka dobolbalamnulume. ‘Minop talak winibuka angguncne na ti melilamnulum ning ara, fia tuba tenesunune,’ Allah arye nyapmasile,” nyapnulyame. Allah arye na Yeremia biti nyapnuke.

³Nyabukce ayupu ton nyapdeipnuk. “Israel ninye ‘Anggunda na tenen ninye unamak’ tenen, na aryuk wipdeiamsise. Anya arye anggunda, na tenen ninye ululume. Ninye arye wa wibuka koubikiba, kouamice ning nong upliba, weik arye kanye deibuka lilamak touk, na arye angguncne.

ti minopce wibuka deiamsisa ati, na arye anggun ti weik arye kanye deipsise. Ati ara, anggunda na kanye deilin nang unyak tenesunune.

Utenesununa ati, yata mutuku ninye do, yuk mutuku nang arye, anggun dam ikin ning deipsikirye, ‘Opnamap’ tenen, pirilamsika babye, na arye aninye ati, kanye imun ning weik arelamsiba, imun kanye bobuka ulamik. Israel ninye ati, ikin ning deilisinyak ninye ara, na arye sik anang dam, ikin ning sik nong deice deipsiba, kanye imun ulamik. Aning ara dipkoprop na Allah Yahweh arye akunum nyapsine.” Allah arye nyapnuk. Yeremia birye nyabuka sekuk.

Israel ninye, sik apu yapu arye, malye winilamik ning ati, nyabuk yupu

⁴Se, Yakub birye deiamukba, dadeipdanin balulum ninye ap, tonda anggun Israel yala ninye nirya ati, Allah arye nyapdeipmasil yupu ara, moubuka kekeplulume. ⁵Allah el si Yahweh arye anyapdeipmasile. Sik apu yapu arye na Allah dam malye ulamik ning ara, yata deiyok ati do? Tonda, na arye yata ning malye winipseba, sik apu yapu arye na bataknik do? Na bataknikce, sik malye ulamik ning ara ani. Sikce, ‘Nun ni koprop unamsil’ tenen, ulamik ning ara, nong una kum ning atibuk talye, ‘Nun ni koprop unamsil’ tenen, ‘Nun deiyok isa ara anye,’ nyabuka, el aisa si erelamik. Winilamika deice arye, sik bidamnye nong uk malye ulilamik.

⁶Atalak ara sikce na ti, ‘Se, nun Ni Koproba Allah Yahweh ara dan do?’ nyabuka kum asilelamniike. Ara, ‘Nun ni Allah ara, Mesir mutuku noutamak arye, nun nong dobuka, mok ap, mek ap kum ati, bupu weik arye ninye kum ulamik mutuku bisik melibuka boyanamsuk. Amutuku noutamak boyangalamsuk talak ara, mek ton fia kum wamuk. Tonda, amutuku noutamak ara, weik tilinga fum wamukak ara, ninye kot sakuka opmanto ak wamuk. Winyamuk mutuku noutamak ara, mok fia kum celule.

Atonun, lukunyan talak noutamak babye, fia kuna uk dakalule. Amutuku noutamak ara, ninye ton fia kum ulamika ati, bisik ton kum balamik. Tonda amutuku noutamak ara, yuk ninye ton fia kum ulamik, nun uk balamupu. Amutuku ninye una ati, ikin weik ulamsuk mutuku bukni, nun Ni Koprop Allah arye, amutuku noutam arye, dobuka boyanamsuknye bira, winitalak ara, dan tam ulul do?’ nyabuka kum asilamniike.

⁷Na Allah arye, sik apu yapu utotoa weik teleb ubuka palamuk mutuku uk, boyanuka deiyamse. Ara, ‘Winipnibuk, amutuku ukirye teleb kanye bobikirye, yala ning ayala-yala nirya koubuka dinamake’ tenen, teleb mutuku boyanamsise. Bukni, amutuku noutamak ara, malye ning uk talibuka ulamikba, na arye aripse mutuku ara fia malye uk ulilamike. Ara, ‘Na tenena ninye aripneba, fia unamake’ tenen, aripse mutuku, sik apu yapu arye fia malye ning uk talibuka ulamika deice arye, amutuku malye ulilamik.

⁸Tonda, atalak noutamak ara, na si erena aik talibuka, fil dona deiyok nang, sik imam nang arye, ‘Allah ara dan tam ulul do?’ nyabuka kum asilelamike. Tonda, na Allah arye, ‘Aning wininamlulume, aning ara kum wininamlume,’ nyapdeiyamsiba, mem yupu talyamikce, peterena deiyok nang babye, sikce dipkoprop na ti, kel kum bikamnik. Tonda Israel ninye, sik weik ninye deiyok kibuka, talilamika deiyok nang arye, na dam malye ning uk ulamikce, na yupu yaniltalamnike. Tonda, dotalak wininamake ati, lak lena deiyok nang, sik nabi-nabi nang ara, na mikip aripneba, adeice arye sik lak nyana yupu kum lak nyalamik. Sikce, Isa Mututku Dongonye si, Bahal^f atibuk si erelamikce, el mikip deice arye yupu nyalamik. Winilamikce, deiyok kum ning, talye ning atibuk, ‘Aning ara fia fatapsile,’ tenen, talye ning atibuk dobolbalamik.

⁹Anggun apu yupu arye, fia malye weik winilamika ati, tuba tonap, ‘Anggunda fia malye uk ululume,’ nyabuka wenepsine. Tonda, anggun ap, angguncue deiplum mapu ap, anggun mapu ap arye deipnin banamak mapu ap, sik nirya ati wenepsine. Na Allah Yahweh arye nyapsine, nyabuk. Winalak na mapu sik Israel ninye nirya, minop talak ulamik nang babye, winalak ulamlum ninye babye, malye uk winilulumanya arye, anggun nirya ati wenepsine.

**Allah el mapu koprop, Israel ninye ati, ‘Anggunda
malye uk ululume,’ nyabuka, wenebuk yupu**

¹⁰Keteng wekelban tam, Siprus mutuku bukni, weik laut mekwen kup-kup tam dilbinamlulume. Winipmunye ura, ninye ton Wibuka deipmunba, pera mutuku el si Kedar mutuku, keteng yangan tam dilbinamlule. Dilbilyop ura, amutuku-amutuku noutamak nirya moubuka dipdelirye, kel biknamlule. Ara, anggun Israel ninye arye fia malye ulamluma atonun, yuk mutuku ninye babye, atonun malye wininyak do? Yata mutuku ninye arye, anggun malye ulamlum touk unyak do? Tukwak mutuku nirya dipdebuka elbitum bukni, anggun malye ulamlum atonun ninye ton, angguncue fia kum eipnamlume. ¹¹Ara, yata mutuku ninye arye, dipkoprop na Allah ati, si erelamnik bukni, na batakuka yuk talye ning ap, Isa Mututku Dongonye ap ati, si erenyak do? Yata deiyok ati, dipkoprop Allah bataktingce, talye Isa Mututku Dongonye si ati erepting do? Kume, yuk mutuku ninye nirya arye, aning atonun kum wininyake. Bukni, na arye wipdeiamsise ninye, anggun Israel ninye aryuk, na Allah ati batakanululume. Na ti batakanumunce, dipkoprop anggun kum melimpanto ning, talye ning ap, Isa Mututku Dongonye el si ap ati, ‘Nun ni koprop,’ nyabuka, talye ning si erelulume.

^f2:8 *Bahal* sekupu ara, yuk Alkitab noutamak Baal sekenyake. *Bahal* sekupu ara, ‘Baal nyana ara, ikin uplyak’ tenen, *Bahal* sekupu. Si yuk sekupu bukni, el tonoka.

¹² Ati ara, se, im alip tam ulul ning nirya ara, Israel ninye arye na ti batakaninyaka ara, kekebikiryе, fia mambul kanye bobuka unamake. Ninye yok sirim talilamle touk upnamake. Ati, ‘Israel ninye ara, yata deiyok ati, afia malye un ning unyak do?’ tenen, imun kanye bobuka, fia ikin deice uk unamlume. Na Allah Yahweh arye nyapsine.

¹³ Aning ara, urdem ati kum nyapsine. Na mapu koprop Israel ninye arye, fia malye un ning bitinye talibikiryе, malye weik unyake. Tonok ning ara, malye unyaka deice arye, sikda na bataknikiryе, balye tam kilongoninyake. Na ara ninye nirya ati, kam un mek pu atonunye unune. Bukni, sikce na ti batakaninyake. Bitinye ning ara, mekwen lukamiki bukni, deililamlye ani, tuku dilikamlye bisik arye, mek weklamlya ani, amek nirya celdolamle.

Aning atonun, sik bidamnye kanye aryuk tenebuka si erenyak ning ara, talye ning uk talibuka si erenyak bukni, aning arye sik ti kum meliptue. Yuk talye ning ati si erekirye, na ara bataknikiryе, si kum ereninyake, Allah arye nyabuk.

**Israel ninye arye Allah nyapdeiamuk yupu, moubuka kum
talibik deice arye, ikin ning sik dam yayuka ati, nyabuk yupu**

¹⁴ Israel ninye ara, ninye arye fil dibikiba, fil dolamak nang atonun kume. Tonda ikin fil deiyamikiba, afil dolamikiryе sikce deililamak mapu atonun nang kum unyake. Bukni, yata ati Israel ninye ara sik oldan nang arye obikiryе, sik ning nirya dalubuka dolonyak do? ¹⁵ Israel ninye sik oldan nang arye sik ti, weik yu ning, el si singa kus yalirye, bai tam kam ulul ning obuka dilamle touk, unyake. Ara, yuk pera mutuku ninye, yu ninye arye yanuka, sik olonyaka ati nyapne. Tonda, Israel ninye unyak mutuku ara, yuk nang arye, uluplobikiryе, malye kilinyake. Tonda, sik asik dobuka unyak mutuku nirya ara, uku dongobikiba, uku arye dibuka sirya dakliba, amutuku noutamak ara, Israel ninye ton fia kum unyake. Lo uk ulule. ¹⁶ Anggun Israel ninyeo, ninye deiyok nang, sik kisok deice fia teleb ning kalubuka kalulamak ning, dobuka batakmakibuk, malye ulamle touk, sik Mesir mutuku yin talenang arye, sik mutuku si Memfis mutuku ap, Tapanes mutuku ap yakirye, anggun Israel ninye arye talibuka umunce, dolamlum mutuku keil nirya ara, uluplopmasiakе.

¹⁷ Awiniplasil ning ara, urdem ati kum winipsile. Anggun kele. Angguncе, malye winimunya dekna arye, anggun dam ikin ning nirya yalaba dopropmalume. Deiyok ara, na Allah arye anggun bisik balalum talak ara, melibuka bobalamise bukni, angguncе na ti balye tam kipnulumce, bataknuluma deice arye, winitalak ikin ning anggun dam akunum yale. ¹⁸ ‘Mesir mutuku nang arye melibuka lyepsiting’ tenen, ‘Mesir mutuku binamabe,’ tenepluma ara, nong teleb ning ton dopropnamluma ati binamlum do? Tonda, ‘Nil mek kwebuka dinamap’

tenen, binamlum do? Tonda aning atonun, ‘Asyur mutuku ninye sik dam bitibirye, moroptibyeba, telebe tenepsitingop ura, sik Asyur mutuku nang arye melibuka lyepsiting’ tenen, anggun amutuku binamlum do? Asyur mutuku noutamak balamle mek, ‘Efrat mek kwebuka diptibye’ tenen, sik mutuku binamlum do? Mesir mutuku ap, Asyur mutuku ap, binuka moroptuma babye, ara nong teleb ning ton kum dopropnamluma ati nyapsine. Amutuku ninye arye, kum melipsitinge.

¹⁹Tonda anggun malye un ning uk, talibuka winimunya deice arye, anggun dam wenen ning yanmasile. Aikin ning anggun dam yanmasil ning ara, angguncce na Allah ati bataknulum deice arye dopropmalume. Ati winalak ara, ikin doproplumce, kanye imun upmasile deiyok ara, angguncce na Allah Yahweh ati, kibuka si erena kum deice arye, ikin doproplume. Na kele, anggun Israel ninye nirya arye, na Allah ati, ‘Se Allah ara nun weik deiyoknye ulula ati, malye uk ubibyop ura, weik arye wenepnamsile,’ tenena kumce, na ti si erebuka, ilil kum ulule.

Ayupu nirya nyapmasin ning ara, na Allah Yahweh aning-aning nirya talibuka deice tam unune. Na Allah Yahweh ara, aning-aning nirya talinirye, im deice yin talin malaikat nirya, sik weik deiyoknye kibuka ununye birye nyapsine. Allah arye nyabuk.

Israel ninye arye, ‘Allah el si erena ara, nun like,’ tenebika ati nyabuk yupu

²⁰Allah arye Israel ninye ati nyabuk. Minop talak ara, Mesir mutuku ninye arye, anggun nirya opsikce, tapu koubukabsikce, sik mutuku tamubuka bobinamsikba, ikin weik fil dilamsikba, imun kanye bobuka ulamlum bukni, na Allah arye, lyepropsisirye, teleb mutuku boyanamsise. Bukni, angguncce na ti, ‘Kume, Allah nyasiliy yupu ara, kum kekenamabe. Allah el fil uk dobibirye, el amutam uk kum unamabe,’ tenelamlumce, na ti batakanululume.

Tonda, dan mutuku do nirya, anggunda weik arye erebuka, bukuk mutuku konak nirya ap, tonda weik yo dam nirya ap bimunce, talye Isa Mututku Dongonye ati binuka si erepna arye morolulume. Winipmanto ara, ninye domikce kilapu, sik akanye yapu akilapu lik ati, batakmakibuk, talye nang ap ubula yoldalamak touk, anggunda na anggun Ni Koprop Allah, na ti batakanululume.

²¹Winipmanto ara, ninye arye anggur tapu yala fia teleb ning koulamak touk, na arye anggun ti teleb yala ninye noutamak arye wipdeiamsise. Ara, ‘Anggun teleb unamak’ tenen, wipdeiamsise. Tonda ninye arye anggur tapu duk yala teleb ning arye wibuka, tuku teleb ak doklamak touk, na arye anggun melina ati, fia teleb ak boyanamsise. Bukni, winalak ara anggunda akunum tamupmalume.

Winipmaluma deice arye, bai tam talye palamle ning bobuka yanuka koulamak touk upmalume. Anggunda, talye palamle ning atonun

akunum unmalume. Anggunda, fia malye ululuma ati nyapsine. Anggunda na arye fia teleb yala ning atonun dokamsise bukni, yata wininmaluma deice arye, winitalak ara, fia malye ning uk unmalum do? Ara, nong kum upnamle ning talibuka unmalum do? Ara, nong kum upnamle ning talibuka, unamluma ati nyapsine. ²²Ati ara, anggunce, ‘Se, malye winipmapa anya arye, mek keknamabe’ tenen, mek kekne ning sabun ap, yu ning ap, weik arye bobuka, mek kektuma babye, anggun malye ululum ning ara, anggun nong deice tuba palenamsile. Aning ara, kume kum kipdeipmanto upsile. Aning tuba upsilye ura, na bataknamsine. Fia dinamsine. Na ara, Allah Yahweh Weik Erena Deiyoknye arye nyapsine.

²³Anggun malye un ning weik aupmasilibuk, anggun mandipna kanye arye, ‘Kume, nunda malye ton kum winilamupu,’ nyabuka talye uk nyalulume. Tonda, ‘Tuba malye kum unyabe. Teleb uk unyabe,’ nyalulume. Tonda anggunce, ‘Kume, Isa Mututku Dongonye si Bahal kum erelamap touk, tuba kum erenyabe,’ nyanululume. Nyanululum bukni, anggun tamubuka weik lyu mutuku noutamak fil dolamlum ning ara, tuba tonap tenepnululume. Anggun malye weik ulamlum ning ara, moubuka tenepnamlulume.

Uteneptdamunce, anggun bidamnye kel biknamlume. Anggunda winipmanto, unta basam kil arye, ‘Yim unta basam ulamlyak ati, dan do?’ tenen, burum kwakmalirye, otam binmana, atam yanmana ulirye, talye lukparabuka balsusulamle touk umunce, anggun babye kanye bona kumce, malye uk ululume. Anggunda moubuka kum tenelulume.

²⁴Aning atouk, bai tam ulul keledai basam babye, binuka yanuka kinmalirye, ninye fia kum unyak mutuku binuka ulule. Akeledai basam bai tam mutuku binuka ulamlya ani, burum kwakmalirye, ‘Yim keledai basam dan do?’ tenen, talye mutuku nirya lukparabuka balirye, binmana, yanmana kilamle touk ululume. Keledai basam kil arye, burum kwak malye talak ara, kum dakdopmalibuk ulamle touk, anggun babye atonun ululume. Abasam deiyok nang arye, ‘Nun keledai basam dan do?’ tenen, elbiting bukni, fia kum eipnamake. Keledai yim basam ulul sukumuk, dipkoprop tamubuka yanamle ati, kum elbanyak bukni, yim basam dam uk elinyake. Daulamlya ani, el akunum burum si kwaklye talak ara, elcuk kintinililamle touk, anggun babye malye nang dam bik-bik abuka balulume.

²⁵Ati Israel ninyeo, anggunda bik-bik abuka kwemdina, Isa Mututku Dongonye si erenak ati, fia epra bana uk umunyop ura, ikin weik unamsile. Winipmanto, fia bik-bik abuka balamak nang, sik yan uk dilamliba, aik bulamak touk, upnamlume. Tonda mek patana fia weik patalamle touk ululume. Ara, talye Isa Mututku Dongonye si tuba eremunyop ura, ikin weik unamsile. Ikin upsilye talak atibuk, anggunce

nyalulume. ‘Kume, aisa atibuk si akunum erenyaba anya arye, fia tuba kanye deibuka, aisa si erenamapa ati, kum bataktibye. Anggun uk melibuka dobolbanamabe,’ nyalulume. Allah arye, Israel ninye ati nyabuka wenebuk.

**Israel ninye, sik malye wininyak ning ara, Allah
arye wenepnamla ati nyabuk yupu**

²⁶ Allah arye Israel ninye ati nyabuk. Winipmanto ara, ubula donmalinye eibikirye, talibikiba, alye daklamle touk, anggun Israel ninye yala nirya ara, alye dakaldanamlume. Ara, talye daunyak ninye ap, anggun deiyok kibuka talisinyak nang ap, anggun yupu bokolina deiyok nang ap, tonda na si eren aik fum tam, fil dona deiyok nang iman-imam nang ap, na yupu nyaipneba, laka nyana deiyok nang, sik nabi-nabi nang ap nirya ara, sik wininyak ning laka kipdeipnye ura, alye upnamsile.

²⁷ Ara, anggun nirya arye yo dobuka, puturubuka deipmunce, aning ati, ‘Nun ni koprop,’ nyabuka si erelulume. Aning atouk, talye urasin teleb keil dobuka deipmunce, ‘Nun nin bira ani. Elce nun deipsuke,’ nyabuka, si erelulume. Adeice arye, anggun dem uk alye dakdanamlume. Ara, urdem ati kum nyapsine. Angguncce na ti, balye tamplumce, na ti batakanululume. Na dam kum yangalulume. Na ara, anggun balye tam atonun, akunum deipmanulumce, na batakuka banululum bukni, anggun urasin ara, na tam atonun tuba elinululume.

Deiyok ara, na nyasinye yupu nirya batakanumunce, na si kum erenululum bukni, ikin ning anggun dam yasilye talak nirya ara, imun kanye bopmunyop ura, na tibuk, ‘Se naio, ance melibuka lyepsilyame,’ nyabuka, tuba moronululume. Winiñumunba, anggun moropmanumunye touk, ubuka lyesunune.

²⁸ Angguncce memebuka deipmunce, si erelulum isa mer ara, dan tam unyak do? Ikin ning anggun dam yalyop ura, imun kanye bolulum talak ara, angguncce puturubuka deiyamlum ning uk, sik ti, ‘Se yanuka lyepsilyame,’ nyabuka moropnamlume. Atalye ning arye, anggun ti dipkoprop lyepsitingto ura, sik Isa Mututku Dongonye si erelulum ning aniryuk, anggun ikin ning upsilye talak ara, aning arye lyepnamsitinge. Na arye kume. Aning ara, urdem ati kum nyapsine. Se anggun Israel yala ninyeo, anggun asik dolulum mutuku, weik arye dolulum touk, angguncce talye Isa Mututku Dongonye si uk weik arye erelulum ning ara, kum nukmanto. Ati, sik Yehuda yala ninye unyak mutuku noutamak ululum ninye nirya ara, Isa Mututku Dongonye si weik arye erelulum ati, wenepnamsine.

²⁹ Anggunda yata deiyok ati, na kanye kum deipnulumce, na ti malye yupu nyabuka, malye nyanumunce, ‘Nun ni Allah, yata ati wenepnamsil do?’ nyabuka mandipna ululum do? Na Allah Yahweh arye nyapsine.

³⁰ Anggun ap, angguncue delilalum mapu ap ati, ‘Na yupu kekepnamac’ tenen, anggun wenena ati, anggun dam ikin deilisilye ning ara, anggun kel kum bikilulume. Ati, anggun wenesinye ning ara, talye atibuk wenelamsise do? Anggunce, ‘Se, nun malye unyaba ati, wenepmasile,’ kum tenelulume. Ara, winipmanto ara, bai tam ulamle yu kus, el si singa kus, weik yu kus arye, yu ngururu alamlirye, talye daulamle kam ning obuka dilamle touk ululume. Ara, na yupu nyaipneba, laka nyana deiyok nang nabi-nabi nang dopdeipsisiba, anggunce anabi nang nirya oltakalulume.

³¹ Se winalak ululum Israel nango, anggunce na anyapmasin yupu moubuka kekepnululume. Na arye anggun ti ara, mek kum ati ninye kum ulamik mutuku atonun ubuka, ikin ning uk deipsisa ati, bataknulum do? Akumop ura, anggun ululum mutuku ara, kuna daklamle atonun, dirina ap, kel bikna deiyok ning ap, kum arelamsisa ati, bataknulum do? Aning kum winipsisa ati do? Anggun ti na arye, teleb kibuka kalikuka melilamsise. Bukni, anggunce nyanululume. ‘Kume, nunda talye uk ubiry, nun tenenyap ning uk wininamabe. Allah el amutam bukuka kum unamabe. El nyasiliy yupu ara, fia kum kekenamabe. Tonda el dam ara, tamubuka kum banamabe,’ nyanululume. Aning ara, yata deiyok ati do?

³² Winipmanto ara, wel kil el kweirya dopmalye luba kilul do? Atonun, taruk morupnamace kilapu, ongolamak teleb butum ap, kweirya ning ap, taruk morupnuce talak ara, luba kiplirye kum ongolul do? Kume, ara kum winipmanto. Bukni, ‘Anggunda, na tenen ninye’ tenen, wipdeiamsise ninye arye, na Allah ati, fia akunum luba kipnulum talak nirya ara, keteng tamun kum nukmanto, fia weik ubuk.

³³ Diba anggunda, ‘Talye yolanyak kilapu, teleb nang tenenamsiyak’ tenen, sik kilapu kanye teleb deipmanto ning moubuka tenemunce, kintinibuka delin ning ara, weik kel bikilulume. Winibuka memelulum ning ara, yuk talye yolana kilapu babye, aning eibikirye, ‘Sik awinipmak ning ara, nun ton kel biknamap’ tenen, moubuka, sik wininmace ning dinyake. Ara, anggun Israel ninye ara, malye un ning weik arye kel kiplum ati nyapsine.

³⁴ Aning uk kume. Tonda, anggun ongolulum butum aling ara, aning nirya talina kumce, talye bona utotoa talina kum nang, sik ining ap, malye kum ulamice nang, sik ining ap arye, anggun butum aling palisulule. Anggun butum aling deice, ninye ining palisulul ning ara, ubula don nang tomobuka, oplum nang ining kum palisulule. Deiyok kum wamukbuk, talye nang oploplumba, sik ining palisulule. Anggun malye ululum ning ara, nukmanto kume.

³⁵ Malye ululum ning, kum nukmanto usilibuk, anggunce nyanululume. ‘Kume, nunda malye kum wininyap nang unyabe. Nunda teleb uk unyabe. Ati, Allah arye kum wenebuka opnamsil,’ nyaldalulume. Bukni,

na Allah arye dipkoprop nyapsine. Na arye anggun malye weik ululumatai ara, wenebuka opnamsine. Ara, anggun malye ululum dib aryuk, ‘Kume, nunda malye kum wininyap nange, teleb uk unyabe,’ nyalulumadeice arye, yupu bokipsinirye, wenebuka opnamsine. Na Allah arye nyapsine.

³⁶Malye uk ulalum bukni, anggun adib aryuk, ‘Kume, nun malye ulamupu ning nirya ara, dipkoprop bataknamabe,’ nyalulum bukni, talyesi bam bol deice aryuk ayupu nyaltakalulume. Kanam aryuk tilila yupu nyaltakalulume. Ati ara, anggun minop talak Asyur mutuku nang arye, anggun Israel yala ninye olamsik touk, aminyan talak ara, sik Mesir mutuku unyak ninye arye, anggun wenena ati, malye kibuka opsikirye, opnamsiyake.

³⁷Mesir mutuku nang arye anggun ti, sirya opsikirye, tapu koubuka bobinamsiyak talak ara, anggun Israel nang arye, ‘Se, yata deiyok ati upmasiyak do?’ tenen, imun kanye bobuka unamlume. Ikin kanye bopmunce, anggun taruk anggun damnye, kisok deice deipmunba, Mesir mutuku nang arye, sik mutuku tamubuka bobinamsiakte. Sik mutuku binamlum talak ara, alye una ap, ilil una ap, fia weik upnamsile. Mesir nang arye winipnamsiyaka ara, urdem ati kume.

Deiyok ara, na Allah Yahweh arye, anggun kanye deililulum ning nirya, kum kipdeipnamna atia. Ara, anggunce, ‘Isa Mutuku Dongonye arye do, Mesir mutuku mikip nang arye do, sikcuk melinmasiyak,’ tenelulum ning ara, na Allah Yahweh arye, aning nirya kum kipdeipnamne. Ati ara, isa mer babye, Mesir mutuku ninye babye, sik nirya arye, anggun Israel ninye ati, melipsikiba, teleb ubuka kum unamlume. Ara, kum winipmanto atia. Anggunce, ‘Mambul ning anye,’ tenelulum ning nirya ara, na lik unilya ati nyapsine. Allah arye Israel ninye ati nyabuk.

[Minop talak sekamik yupu ara, pasal 3 sampai 5 ton aubuk bukni, nunc aning kum sekuba ati, otam pasal 6 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]

Israel yala ninye arye, ‘Nun Allah Yahweh arye, elce nyasiliye yupu ara kum kekenamabe,’ nyabika ati, wenen ning yanamle, nyabuk yupu

6 *[Minop talak sekamik yupu ara, ayat 1 sampai 15 ton aubuk bukni, nunc aning kum sekuba ati, utam ayat 16 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]*

¹⁶Allah el si Yahweh arye, el mapu koprop Israel yala ninye ati nyabuk. “Anggunda bisik kwak tikmunce asipdenamlume. ‘Abisik binuyap do? Abisik binuyap do?’ tenen, moubuka tenipmunye ura, ‘Min talak nun apu yagu arye, balamik teleb bisik dan do?’ tenen, moubuka asipdamunce, tenipnamlulume. Teleb bisik akunum eipmunye ura, abisik uk dobolbanlulume. Winipmunya ura, anggun ikin kanye bona kum dib aryuk, kanye deibuka teleb uk kam unamlume. Na Allah arye Israel

ninye ati nyapse bukni, sikce, 'Abisik teleb upmatu babye, abisik ara fia kum banamabe,' nyabuka bataknik.

¹⁷Tonda, na Allah arye sik melina ati, kalikina deiyok nang wibuka dopdeiyamsiba, sik dam yangalamik. Sik akalekna nang arye, cang pong-pong ana, el si ara terompet bobuka, nyalamikba, lelim kekelamikce, 'E opnamsil ning yanuka opsilyak tenen, nyanmasiyake,' tenelamik bukni, na mapu koprop Israel ninye sikda, 'Kume, ara talye nyanmaka anya arye, kum kekepnamabe,' nyalamik."

¹⁸"Winibuka malye uk ulamika ati ara, na Allah arye nyapne. Tukwak mutuku-mutuku nirya, ululum ninye nirya, anggunda ayupu nirya moubuka kekepnululume. Se, na dipkoprop nyapne. Na mapu koprop Israel ninye, sik wenena ati, sik dam arye ikin weik upnamle ning ati, kekeplumce, kel biknamlume. ¹⁹Se, anggun tukwak mutuku ululum ninye nirya kekeplumce, kel biklulume. Ara, na wepdeipse ninye, na mapu koprop Israel ninye ati, wenena ning aripnamne ning ara, kekepnululume. Ara, urdem ati kum bukni, aninye ara, 'Allah arye nyasilye yupu, fia kum kekenamabe,' tenelamikce, na ti bataklamnik. Tonda, na arye sik ti petelamse ning nirya, batakalamnik. Winibuka batakalamnikce, sikce tenelamik ning uk ulamikce, 'Nunda yuk winin ning uk wininamabe,' tenelamika deice arye, sik damak weik ikin ning aripnamne.

²⁰Yata winipnamaka ati, sil tong teleb ning, el si ara kemenyan ara, weik pera mutuku el si ara, Syeba mutuku arye bobuka, na dam boyanganyak do? Tonda, fia teleb gwei ap, yuk-yuk bona ap, weik pera mutuku arye bobuka, na dam boyanganyak do? Tonda, kam ning obuka, 'Nun malye un ning kum daneipnamsil' tenen, boyakirye uku dongonyak do? Aning atouk, yuk teleb ning ayala-yala nirya, na si erena ati arelyanganyaka ara, yata deiyok ati do? Aning-aning nirya boyakirye, na ti arininyak bukni, sik talima ara, na dam fia kum ulule. Malye unyak dib aryuk aning ariniyake. Ati, aning nirya ara, 'Na like,' nyapsine."

²¹Malye uk unyaka ati ara, na Allah Yahweh arye nyapsine. Ninje arye bisik balamikirye, yanilamak keil, awamlya ara, elina kumce talye bakibuk, sik yan dum dukliba, kot sakuka poulbalamak atonun, na Allah arye sik Israel ninye ati, keil yan dum duklamle atonun ning aripneba, sik nirya kote saknamake. Ara, sik ni yapu ap, sik nin yapu ap, sik mapu ap, neika saknamake. Tonda, sik ap, sik mining dam unyak ninye ap, sik kayapu nang ap, sik tam nang ap nirya, neika opnirye, kum kipdeipnamne. Allah arye Israel ninye ati, wenebukce nyabuk.

Dabu tam mutuku ulamik nang arye warekilyanamika ati nyabuk yupu

²²Allah el si Yahweh arye nyapsile. Anggun nirya urasin erebuka dipdelulume. Weik pera mutuku ninye ara, mikip weik nang utam

mutuku aik dobuka unyak nang arye, ‘Israel ninye warikuka opnamap’ tenen, kintinibikiryе, dipkoprop olyanamsiyake. Anggun kum eililulum mutuku bukni, weik pera mutuku arye, yu una ap, mikip una ap, weik unyak ninye, yupa weik bulubikiryе, mutuku sirya unyak nang arye olyanamsiyake.

²³ Anggun Israel ninye ona ati, sik bopmak ning ara, ninye on yin ap, ninye olamak yo tace ap, kintinibuka bopmakce, olyanamsiyake. Sik anang ara, fia yu ninyeanya arye, sikce yuk ninye ati, bico tenebuka kum batakanyake. Olan talak ara, ninye nirya obuka sirya dakanyake. Sikda fia bisina weik nang unyake. Ati sik kintinibuka yangakiryе, yan lelim lepnamlara, weik kumanya arye, weik laut mekwen deice doupliba, amekwen nirya longteng-longteng alamle tonun, yanganamake. Sik ayanamak talak ara, lelim weik arye nyapliba kekenamlume.

Sik ninye olbinuca ati, kuda basam balye deice bukuka balamake. Sik yin talin nang nirya ara, ninye olamak ning nirya bobikiryе, kat butum aling ongobuka yanamake. Urdem ati kum yanamak bukni, anggun Israel yala ninye nirya ona ati, Yerusalem mutuku bukni, tonda Sion mutuku nyabuka si nyalulum mutuku noutamak unyak ninye babye, olyanamsiyake.

²⁴ Allah arye anyuk nyapdeibukba, Israel mutuku noutam ulamik ninye kekebik ura, ayupu nyabik. “Se, ayupu nyabuk ning kekebibiryе, Yerusalem mutuku unyap ninye ara, mikip kum unyabe. Nun nong ara, mikip kum, mitang uk unyabaanya arye, nun taruk erena kum dib aryuk, talye lamapdongobuka tiknamabe. ‘Se, yu weik ninye olyanamsiyake’ tenen, ilil kanye uk usulule. Winipmasil deice arye, nun Yerusalem mutuku unyap ninye nirya ara, mi bomlye kil mi deiya donmaliryе, mikip kum mitang ulamle touk, usulule.

²⁵ Ilil upsiliba, nyanyabe. “Yerusalem mutuku ululum ninye nirya ara, anggun wa win dam lilbana ap, bisik bana ap nirya ara, kum banamlume. Tunimabuka aik fum uk unamlume. Ara, nun oldan nang aryuk, ya bopmakiryе, dana-dana tam nirya arye, olyanmasiyakaanya arye, ilil weik upside.” Israel ninye arye nyabik.

²⁶ Winibuka nyanmekba, Yeremia birye nyabuk. “Se na kayapu nang anggun Israel nango. Anggun malye-malye weik ulamlum ning ara, ‘Allah arye namin kipsutue. Nun malye un ning kilibuka kum kipdeipsutu’ tenen, anggun nirya malye butum el si kain sarong ongopmunce, butbuta deice mabuka donamalulum. Anggun kisok deice ara, uku diplop malye atu dobuka deipdanamalume.

Ara, ‘Se, nun dipkoprop malye winilampu’ tenen, lak kin ning ati wininamlume,’ nyabuk. “Tonda, winiplumce, min yuma mi dipnulirye, imun kanye bobuka, ngalukunmakiryе, engelamak touk ubuka, engenamlume. Ara, ‘Anggun obuka kum danyetibye’ tenen nang,

anggun kel kum bikmamunbuk, talye karin arye anggun dam akunum olyanamsiyaka ati nyapsine.” Yeremia birye Israel ninye ati nyabuk.

²⁷Allah arye Yeremia biti ayupu nyabuk.

Yeremia, winipmanto ara, ninye arye, ‘Uang logam keil duk fia teleb ning eiptinye’ tenen, Asilelamak touk, na arye na mapu koprop Israel ninye ati asipdenamne. Ara, ‘Sik malye unyak ning ara, aning nirya batakttingirye, teleb uk un ning ara, dan do?’ tenen, winipnamne.

Winipnamna ati, an wibuka deipkine. An dopdeipkiniryе, Israel ninye sik kanye noutamak tenenyak ning ara, yata tenenyak do? ‘Yata wiripnamak do?’ tenen, ance sik ti asipdenamlyame. Ati, Yeremia anak dopdeipnamkine.

²⁸Sik Israel ninye nirya ara, fia mandipna kanye bobokirye, na nyanye yupu nirya yaniltana uk unyake. Sikce na Allah ati, ‘Nun like,’ tenekirye, batakaninyake. Sik ap, yuk nang ap, neika banyak nang ara, fia malye unyaka anya arye, sik kayapu nang ara, yuk ninye ati minina yupu nyanyake. Sik babye atonun unyake. Aninye sik kisok yung, fia kat ninye anya arye, na yupu kum kekelninyake. Sik kanye tenina ara, fia kat ning, besi ap, perunggu kat ulamle atonun ninye unyake. Ati sik nirya arye, tilila yupu nyana ap, minina yupu nyana ap, ubula dona ap, unyake. Aunyak ninye ara, sik talima noutamak ara, fia malye winin ning uk, fia talibuka unyake.

²⁹Winipmanto ara, kat ning emas do, perak do, dekna fia weik ning deice, malye ning ton palyamlye ati, na arye, ‘Weik uku deipniba, apalyamlye ning, uku arye dipnamle’ tenen, asilden ning aripnamne. Ara, ninye arye, kat ning ap, ton malye ning palyamlye ati, weik uku noutamak dongobikiba, malye ning nirya dipdoliba, fia kat ning ara, uku kum dilamle touk, sik Israel ninye aning atonun unyake.

Ati na arye, ‘Sik malye wininyak ning ara, bataknamak do?’ tenen, sik dam wenena ati ikin ning deiptinya babye, teleb kum unamake. Deiyok ara, sik kanye noutam arye, teleb diksukum ning tonok ning babye, kum ulula anya arye, asilden ning weik arye sik nong deice deiptinya babye, teleb kum winiptinge. Ati, talye atibuk, sik dam winilden ning tuba-tuba kum deilinamne. Sikda fia dipkoprop kat kanye bobuka, weik malye ning wininyaka anya arye, sik malye unyak ning ara, kum batakanya ati nyapne.

³⁰Ati ara, ninye arye malye perak bataklamak touk, na Allah arye aninye sik si ara, ‘Malye Perak,’ nyanamne. Deiyok ara, na arye sik malye unyak ninye ati, akunum lik weik upnila ati, sik batakse nyapne. Perak ara, fia teleb ning bukni, talye donoklamak ning atonun unyaka ati nyapne. Na Allah Yahweh arye sik ti akunum batakse.” Allah arye Yeremia biti nyapdeibukba, Yeremia birye ayupu sekuk.

Yeremia birye, ‘Anggun Yehuda tam ululum ninye ati, Allah arye wenepnamsile,’ nyabuk yupu

7 ¹Allah el si Yahweh yayukce, na Yeremia biti, ‘Winipnalyame,’ nyapnuuk yupu ara, ani. ²Na ara Allah, na si erena ap, arina ap ati, deililyanganyak aik bublan dam binuka tikmince, na nyapmakin yupu nirya, Yehuda yala ninye nirya ati nyapnulyame. Ara, na si eren aik bublan dam wekelyanuce talak ara, nyapnulyame. Anggun Yehuda yala ululum ninye nirya ara, nun Ni Koprop Allah, el si Yahweh arye nyapsilye yupu ara kekeplulume. ‘Allah el si erepnuyap’ tenen, anyaik bisik bublan wekelbamunye ninye nirya ara, kekepnululume.

³Ayupu nyapdeipsilanye bira, Israel ninye ati kalikuka melilulnye, anggun Ni Koproba Allah, weik mikip ulirye, aning-aning nirya talibuka deice tam, weik erenanye birye nyapsile. Elda, im deice unyk yin talin malaikat nirya talibuka, sik weik deiyoknye ulule. Elce nyapsile.

Angguncue malye-malye weik winilulum ning nirya batakmunce, teleb uk umunyop ura, anggun ap, na ap anyaik ansinipdabirye, teleb ubuka neika utibye. Kumop ura, kume. ⁴Tonda angguncue, ‘Teleb kanye uk bobuka teleb uk unamap’ tenen, angguncue anggun bidamnye atibuk, nyaldalulum yupu ara, ‘Akunuma,’ tenena kume. Angguncue nyaldalulum yupu ara ani. ‘Kume, anyaik ara Allah Yahweh el si erena aik anya arye, nunda anyaik wekenyapa anya arye, malye ning ton nun dam yanuka ikin kum upnamsile,’ nyaldalulum bukni, tilila yupu uk nyalulume. Anyaik wekmunya babye, malye uk winipmunyop ura, Allah arye wenepnamsile ati nyapsine.

⁵Dipkoprop ning ara, angguncue anggun malye ulamlum ning batakmunce, teleb uk umunyop ura, na Allah arye anyaik yanirye, anggun ap, na ap, neika teleb ubuka unamabe. Ara, tonoknye birye, el kwit yuknye biti, diksukumuk fil doplirye, tilila nyana fia kum dib aryuk, teleb ubuka unamlume. ⁶Tonda, anggun amutuku ululum ninye arye, ninye asik nang ap, yuk pera mutuku arye amutuku yanganamak ninye ap, kwaknan mapu ap, youwak kilapu ap, sik nong deice, ikin ning kum delinamlume. Aninye nirya ati, diksukumuk unamlume. Tonda malye un ning kum upmakibuk, ‘Anye bira malye upmale,’ nyabuka, minina yupu nyapmunce, anang kum onamlume. Yuk ninye talye oltakana fia meme.

Tonda kwemdinga ara Isa Mututku Dongonye ap, ninye arye puturubuka deilinyak ning ap, talye-talye ning nirya ap ati, ‘Nun deiyok ning ulula anya arye, aning si erenamabe,’ nyabuka amutuku noutamak umunce, si kum erenamlume. Awinimunya deice arye, angguncue, anggun bidamnye ati, malye kililalulume.

⁷Anggun malye-malye uk winilulum ning nirya batakmunce, diksukum teleb uk umunyop ura, na Allah arye anggun apu yapu ati, ‘Ateleb

mutuku noutamak ara tuba-tuba fia aunamak' tenen, arelamsise mutuku noutamak ara, anggun winalalak ululum ninye ara, na ap neika unamabe. Ara, minop talak arye, na tenen nang Israel ninye, anggun deipkiridop nang ati, arelamsiba talibuka ulamik mutuku ara, 'Anggun babye aunamlum' tenen, nyapsine.

⁸ "Bukni, sik nirya arye tilila yupu nyapsikiba, kekebuka dib tenelulum ning ara, deiyok ton kum ulule. Atilila yupu ara, talye atibuk dib tenelulum bukni, adeice arye teleb kum ulildalamlume. Anggunce anggun bidamang ati, malye ulildanmalume. ⁹ Utенемуня deice arye, anggun tuba malye ulamlum ning ara ani. Anggunda ubula dona ap, ninye talye ona ap, kilapu talye yolana ap, tilila yupu lena ap, minina yupu lena ap deice arye, 'Dib nyapmabe,' nyana ap, tonda Isa Mututku Dongonye si, Bahal ati, ining ning obuka uku dalbana ap, tonda sik deiyok ning kel bikna kum dib aryuk, talye kwemdina ning ati, 'Nun ni,' nyabuka si erena ap, umunce malye uk tuba ululum."

¹⁰ Anyapmasin ning nirya, awininmamuncuk, na Allah si erena aik fum tam, na dam yamunyop ura, 'Kume nun nirya ara, teleb uk unyaba anya arye, anyaik tuba yanuka wekipyop ura, ikin ning nun dam ton kum yanamsile. Nunda teleb uk unamabe,' nyalyanganulume. Anyaik ara, na Allah arye, na si dobuka, anyaik deice deipse bukni, anggunce fia malye ning ululum ning ara, na arye, "Aning ara na fia like, winina ara meme," nyapdeipsise ning bukni, malye ning uk tuba winimunye bukni, aning tenena kumce, na si erena aik tuba yangalulume. Anyaik wekmunye ura, adib aryuk tuba tamubuka, anggun min arye malye winilamlum ning uk, tamubuka winilulume. Winibuka umunye ning ara, fia malye weik ati nyapsine.

¹¹ Na Allah arye, na si dobuka anyaik deice deipse bukni, anggunce na Allah si erena aik ati ara, 'Anya aik ara, ubula don nang arye, malye ning uk talibuka ulamak aik atonun ulule,' teneluluma arye, anyaik dam nyalyanganululum do? Kume, anggun tuba-tuba malye weik unmalum ning nirya ara, na Allah arye akunum elisunune. Aning ara, kel bikamlum bukni, tuba luba kiplume. Moubuka kum tenelulum do?

¹² Anggunda luba kina uk ululum ninye ati ara, nyapsine. Minop talak ara, na Allah arye Silo mutuku ati, wibuka kintinyamse mutuku ara, 'Na tenena ninye arye, na si erepnamniyak' tenen, na Allah arye, na mapu koprop Israel ninye ati, wibuka deiyamsiba, anggun si Israel nang, anggun apu yapu arye, amutuku ulamik talak ara, malye weik ulamikba, sik wenena ati winipse ning ara, tuba tonap tenenamlulume. Ati, anggunda minopce tamubuka Silo mutuku bimunce, adib aryuk dipdenamlulume."

¹³ Anggunce tuba malye-malye uk ululuma ati ara, na Allah Yahweh arye nyapsine. Na arye anggun malye winilamlum ning ati, "Aning ara

Winina meme, bataklulume,” nyabuka, tuba-tuba ayupu nyalamsise bukni, anggunda tuba na yupu kum kekenululume. Na arye anggun ti, “Malye ululum ning nirya ara batakmunce, na dam tamubuka yangamunce, teleb uk unamlume,” nyabuka yukupsisirye, tuba nyasini bukni, anggun kekena kumce, talye kanye bobuka na dam tamubuka kum yangamunce, na yupu kum kekenululume.

¹⁴ Ati ara, ‘Na Allah si erenamniak’ tenen, anyaik deice, na si deiamse aik ara, bataknamne. Ara, na arye, ‘Amutuku talibuka fia unamak’ tenen, sik deipkiripdrop nang ap, anggun winitalak ululum ninye ati, arelamse mutuku babye bataknamne. Tonda, na si erena aik ati, angguncie, ‘Kume, anyaik tuba wekibiryе, Allah ati teleb ning tuba aribipyop ura, adeice arye ikin kum upnamsile. Tonda, Allah arye kum wenepnamsile,’ tenelulume.

Bukni, tuba malye uk umunya ati ara, Silo mutuku ap, Silo mutuku ulamik ninye nirya ap ati, wenepsirye, obuka sirya dakamse touk, anggun winitalak ululum ninye, anggun mutuku ap, na si erena aik dolulum ning ap, anggun wenena ati, kum kipdeipnamne. Ara, na si erena aik, Silo mutuku ninye arye domikba, kum kipdeiyamse touk ubuka, anggun ning babye, kum kipdeipnamsine.

¹⁵ Aning uk kum bukni, tonda, anggun winitalak umunce, malye uk ululum ninye ara, na dam arye yakdonoknamsine. Anggunda na kum eilinamsine. Ara, sik minop talak ulamik ninye, anggun apu yapu nang ara, Efraim birye deibukba, dadeipdanin yangalamik ninye, Israel yala ninye ara, na mapu koprop ulamik bukni, sikce na dam malye ulilamnik ati, na dam arye dopropse touk, anggun babye atonun yakdongoknamsine. Tuba malye uk umunya ati yakdongoknamsine. Allah arye Israel ninye ati nyabuk.

**Allah el mapu koprop atonun, Israel ninye ara, “Fia
mandipna weik ninye unyake,” nyabuk yupu**

¹⁶ Allah arye na Yeremia biti nyapnuke.

An Yeremia birye sik amutuku noutamak unyak Israel ninye ati, ‘Naio, sik melibuka lyeplyame,’ nyabuka, na Allah ati kum moronamnyelame. Winina kume. Tonda ance na ti, ‘Sik Israel ninye malye unmaka ati, namin kipmince meliplyame,’ nyabuka morona kume. Ara, Yeremia ance na ti, nyabuka moropnimya babye, na lik ati, an yupu fia kum kekenamkine.

¹⁷ Ara, urdem ati kum nyapkine. Yeremia an asing arye Yehuda yala ninye asik dobuka unyak mutuku noutamak, sik malye-malye ning fia weik wininyaka ara, kum elilyam do? Tonda, Yerusalem mutuku noutamak bakirye, malye uk unyak ning nirya ara, kum elilyam do? Aning elilyam bukni, moubuka kum bikilyam do?

¹⁸ An babye kel biklyame. Sikce malye unyak ning ara, laka nyapnamkine. Ara, sik mapu arye, uku dalamak yo dobuka bobikiryе, sik ni yapu arye, dobuka uku danyake. Akunum uku dabice ura, sik kilapu arye, din ning el si roti memen ning arye tabakuka, dabicop ura, sik isa kil ati, “Nun deiyok kil ani. Elda im deice deiyok kil ulula ati, el si erepnuyabe,” nyabuka si erenyake. Sik Isa Mututku Dongonye si erenyak ning ati, din ning, el si kue dabuka memelinyake.

Tonda, anggur tapu duk purubuka memelinyak mek dobuka, kwemdina ara daunyak isa ap, ninye arye puturunyak ning ap ati, ‘Nun ni koproba,’ nyabuka si erenyake. Winibuka malye unyaka deice, na arye, ‘Yata deiyok ati, talye ning si erenyak do?’ tenen, na kanye talima uk dinilirye, yu fia weik unulule.

¹⁹ Dipkoprop, Isa Mututku Dongonye si erenyaka deice arye, na fia lik unilirye, yu weik unulule. Bukni, dipkoprop ning ara, na Allah Yahweh, na dam malye kum kipdeipnitinge. Dipkoprop ning ara, sikce sik bidamang ati, weik malye ulilanyake. Sik malye unyaka deice arye, kanye imun ning, sik nong deice uk yanamle. Ati sik dem uk malye ulildanyaka anya arye, aminyan ara, alye dakaldanamake.

²⁰ Sik Israel ninye arye, fia malye weik tuba unyaka ati ara, na si ara Allah Yahweh arye nyapsine. Na ara, aning-aning nirya deice tam talibuka, Weik Erena Deiyoknye ununa anya arye, na arye, ‘Winipnamne,’ tenepnye touk, wininune ati ara, na weik arye wenepnamsine. Na ara sik ti, lik kanye bobuka, yu weik unulula anya arye, amutuku unyak ninye ap, amutuku ap ati, weik mikip deice arye wenena ning weik arye arenamsine. Weik mek makau arye mek kwebikiryе, tonok talak aniryuk amek nirya dikiltaklamak atonun, sik deice wenen ning weik arye, aninye ati arenamne. Ara, na si erena ati dobik aik ara, weik yu deice arye dakuka bataknamne.

Tonda, amutuku noutamak unyak ninye ap, amutuku unyak kam ning nirya ap, bai tam palamle yo nirya ap, tonda ninye arye koulamak ning nirya ap, ninye arye weinyak kam ulul ning ayala-yala nirya ap, kum kipdeipnamne. Na yu ara weik uku dinmalirye, kum tangapmanto ulamle touk, weik uku dopkwetepniba, amutuku noutam ulul ning nirya uku denamle. Auku ara, ninye arye kum tangapnamake. Fia dilamlya ani, aning nirya diplyak arye, sirya daknamle. Allah arye Yeremia biti laka nyabuk.

²¹ Nyabukce, Allah Yahweh arye Yeremia biti, ayupu ton dukdongobuka nyabuk.

Se, anggun na mapu Israel ninyeo. Na Allah arye, ‘Anggunda na tenen ninye’ tenen, fia melibuka kalikesunune. Na Allah Yahweh aning-aning nirya ap, im deice yin talin malaikat ap nirya talibuka, weik deiyoknye unune. Bukni, anggunda fia malye ululumta ati ayupu

nyapsine. Na si erena ap, na si kina ap ati, arenululum ning nirya ara, kintinipnamlulume.

Tonda anggunce, ‘Nun malye un ning ati, Allah arye talye opsutu bukni, namin kipsilirye, lyepnamsil’ tenen, kam ning opmunce, uku dongobuka aripnamnulum ning nirya ara, dobuka kintinipnamlume. Aning ayala-yala nirya, anggun yuk dibuka sirya dakanamlume. Na ti tuba arina kume, nyapsine.

²² Aning ara, urdem ati kum nyapsine. Dipkoprop anggun deiyok nang ara, Mesir mutuku noutamak ikin kanye weik bobuka ulamik bukni, na arye aninye nirya lobuka lyepsirye, bobuka amutuku boyanamse. Winyamse talak ara, na arye anggun apu yapu ati, ayupu kum nyapse. “Na si erena ati, anggunce na si erepnumunce, anggun malye un ning kum danalina ati, ining ning obuka, tup dopropmunce, na arina ati uku dalyanganamlume. Tonda, na si erena ati, yuk teleb ning ayala-yala nirya na ti, arelyanganamnulum.” Ayupu atonun ara, na arye anggun apu yapu nang ati Mesir mutuku noutamak arye lyepropsirye, boyanamse talak ara, sik ti kum nyapse.

²³ Atalak ara, na arye anggun apu yapu melibuka boyangalamirsire nyapse yupu ara ani.

Na ara anggun Ni Koproba Allah ununa anya arye, na arye nyasinye yupu uk kekepmunce, moubuka talinamlume. Na arye nyasinye yupu talibuka winimunye ura, na arye anggun ti fia melinamsine. Adeice arye, ‘Anggunda na mapu koprop unamlume,’ nyalamse. Tonda na arye anggun ti, “Abisik binamlume, abisik kum binamlume. Aning uk wininamlulume, aning ara kum wininamlume,” nyabuka nyalilamse yupu, dipkoprop ning uk winipmunyop ura, ‘Anggun wininamlum ning nirya ara, teleb uk unamsile,’ nyalamse. Na Allah arye anggun apu yapu ati, ayupu uk nyalamse. Winilamsibuk, ayupu kekebuka yangalamik talak ara, fia teleb uk upnin yangalamik.

²⁴ Bukni, anggun apu yapu arye, na nyalamse yupu kekebuka, kum dobolbalamik. Na arye nyapdeiyamse touk, kum winilamik. Na arye nyalamse yupu talibuka, yangalamtingto ura, fia teleb uk upnin yangalamting bukni, sikce sik bidamang kanye tenepman touk, upnin yangalamik. Sikda fia mandipna kanye dobuka, kekena kumce kat kanya bon nang ulamikce, malye-malye uk upnin yangalamik. ‘Sik anang ara teleb uk unamak,’ tenelamse bukni, tuba tamubuka, malye winin ning uk tenelamikce, malye winin ning uk talibuka, malye upnin yangalamik. Aminyan teleb upnamle ning uk tenipting bukni, aning batakuka minop talak malye ning uk winipnin yangalamik. Winibuka ulamika ati, aminyan talak uk, “Aning wininamlulume, aning ara kum wininamlume,” nyabuka mem yupu ton tabakuka, sik deice deiamse.

²⁵ Minop dorapce, anggun apu yapu Mesir mutuku ulamikba, dobuka boyanamse talak arye, dipdongobuka, anggun aunmalum talak babye,

na Allah arye, na yupu nyaipneba, laka nyana deiyok nang, nabi-nabi wibuka deipnin yangalamsa ani, tuba wibuka deilinune. Anabi nang nirya ara, anggun Israel ninye ati, 'Aning wininamlume, aning ara kum wininamlume,' nyabuka, 'Allah arye wenepsilyak' tenen, malye ning batakuka, teleb ning uk wininamlume, nyalyangalamik.

26 Bukni, anggun Israel ninye arye anabi nyalamik yupu ton kum kekelamlume. Anggun apu yupu arye, sik nabi nyalamik yupu kum kekelamik touk, anggun atalak ululum ninye babye, tuba kum kekelulume. Sik nabi-nabi nang arye, na yupu anggun dam nyalilamikba, anggun deiyok nang arye mandipna kanye bobuka lamikce kat kanye bobuka winilamik touk, anggun winaltalak ululum ninye babye, fia weik arye malye ubuka, mandipna kanye bobuka ulamaka atonun, anggun babye mandipna kanye bobuka ululume. Sik minop talak ulamik ninye ara, malye ulamik bukni, anggun winaltalak ululum Israel ninye ara, fia weik arye tabakuka malye-malye ululume. Anggun deiyok nang arye malye ulamik ning ara, mitikanun uka. Anggun winaltalak ululum ninye malye ululum ning ara, fia weik, nyabuk. Ara, Allah arye sik Israel ninye ati wenebukce nyabuk.

27 Allah arye nyabukop ura, na Yeremia biti nyapdeipnuke. Israel ninye ara, malye weik tuba wininyaka ati ara, Yeremia, ance na mapu Israel ninye dam, na yupu laka nyalbinulyame. Ayupu nirya binuka laka nyapnalam bukni, anyanmaminye yupu nirya, sikce kum kekenamkiyake. Ance sik ti, 'Se Israel nango, kekelyalulume,' nyabuka yukupnalam bukni, sikce kum kekebikirye, 'Nunda ayanuka kekelyanamabe,' kum nyapnamake. 28 Ati ara, an Yeremia birye, sik Israel ninye ati, laka nyanalam yupu ara ani.

Allah arye nyapmasile. Se, anggun Yerusalem mutuku umunye ninyeo, anggunda, anggun Ni Koprop Allah, el si Yahweh arye nyasulul yupu ara, fia kum kekemunce, ayupu talibuka kum ululume. Tonda, na Allah arye wenen ning ap, ikin ning ap, arelamsise talak ara, anggunce, 'Se, nunda malye unyap ninye' tenen, malye nyabuka kum ngalukunamlulume. Tonda, anggun malye ululum ning ara, kum batakalulume. Ati ara, dipkoprop nyan yupu ara, tuba kum nyalulume. Anggun noutamak arye, tonoknye babye, diksukum yupu tuba kum nyalulume. Anggun nirya ara, tilila yupu uk nyalulume.

29 Ati ara, na Allah arye nyapsine. Anggun Yerusalem mutuku ninye arye, 'Se, nun malye unyabe,' tenemunce, unamlume. Tonok ning ara, anggunce, 'Nun malye wininyabe' tenen, anggun kisok potong nirya kobuka donoknamlume. Winipmunce weik mutuku konak tkmunce, ngalukuka malye nyapmunce, imun kanye bobuka, engena deice mot senamlume. Ara, urdem ati kume.

Deiyok ara, anggun Ni Koprop Allah, el si Yahweh arye, anggun winaltalak ululum ninye nirya ati, akunum bataknamasile. Anggunda,

malye weik ululuma deice arye, Allah el weik yu upliba, lik ati, anggun akunum bataknamasile. Anggun ti tuba melibuka kum dinamsile. Anggun ti akunum batakuka, lubakipnamsile.

Hinom mutuku arye malye ning uk talibuka ulamika ati nyabuk yupu

30 Allah el si Yahweh arye ayupu ton nyabuk.

Yehuda tam ululum ninye ara, fia weik malye akunum ululume.

Anggun malye ululum ning ara, na tuba eilisunune. Ara, anggunce, ‘Nun ni koproba,’ nyabuka, Isa Mututku Dongonye si erenyaka, eipnirye na Allah arye, ‘Sikda fia malye wininmake,’ tenesunune. ‘Aning ara na fia like,’ tenenun ning bukni, sik Israel nang arye, akunum dopropmakce, na Allah si erena aik noutamak yanuka deipmake. Anyaik ara, na si dobuka anyaik deice deipsirye, ‘Anyasik noutamak ara, na si uk erenamake,’ tenelamse bukni, anggunce fia malye ning ap, Isa Mututku Dongonye si erena ati taliplum ning ap dobuka, na aik noutamak deipmaluma deice arye, na aik akunum malye kipdeipmalume. Winira, na si erena aik ara, akunum anggunce malye kipdeipmanulume.

31 Tonda, Isa Mututku Dongonye el si erena ati, tukwak ning ap, yuk din ning ap, arelbanak kintinibuka deibikak, amutuku si ara, Tofet mutuku sisinyak sukumak bikirye Isa Mututku Dongonye si tuba erenyake. Ara, ninye si Hinom birye deibuk mi talyamuk mutuku bikirye, sik erenyak isa si, el si Tofet, el si erenyake. Amutuku bikirye, aisa si erena ap, arina ap ati, sik mapu koproba uk, obuka uku dalbanyake. Wininyak ning ara, na Allah arye, ‘Aning ara wininamake,’ kum nyapdeiamse bukni, sikcuk wininyake. Tonda, ‘Sikce na si erena ati, aning winiptinge,’ tenen, fia kum tenelamse. Tonda, ‘Anggun dawiniplulume,’ kum nyapdeiamse. Kume, sik yuk aryuk tenebuka wininyake.

32 Sikce amutuku bikirye, fia malye weik wininyaka ati, winaltalak ara amutuku ati, Tofet mutuku, tonda amutuku si ati, ‘Hinom el mi arye talyamuk mutuku lyu ak,’ nyabuka, sisinyak bukni, Tofet nyabuka memepdeibik ara, na tenepse talak akunum uplyop ura, amutuku ara, yuk sisinamake. Tonap, ‘Hinom mutuku ap, Tofet mutuku ap ara, tuba aubuk,’ nyabuka kum sisinamake. Amutuku si ara, aminyan talak, ‘Ninje weik oplomik mutuku,’ nyabuka, amutuku ati sisinamake. Deiyok ara ani. Na Allah arye, Tofet mutuku unyak ninje ap, amutuku banyak ninje ap, fia weik arye, opnamne. Ninje weik opneba, dipnamak ninje, yuk nang arye, sik nong bobuka tuku palibuka, weinamak bukni, dipnamak ninje kum nukmanto anya arye, tuku falibuka, ninje weipmanto ak ara, lo kum upnamle. Lo kum upliba, tonoknye babye ton, kum weipmanto upnamake.

33 Na Allah arye, sik malye unyak ninje weik arye opneba, sik aninye dibikiba nong ara, tuku palibuka weipmanto ak, lo kum uplye ura, talye

lak-lak deiplobikiba, talye lakuka balamle maka ap, bai tam ulamle kam ning ap arye, yanuka dipdopnamake. Adipnamak talak ara, ninye nirya sirya daknamaka ati, sik kam unyak nang arye, 'Se, dipmak ninye, sik nong ton adinmake' tenen, sik kum lukuldanamake. Maka ap, bai tam ulul ning ap arye, aninye nong talye dipdopnamake.

³⁴Aning uk kum winipnamne. Tonda, sik Israel ninye wenena ati winipnamne ning ara, ani. Ara, sik unyak mutuku nirya noutamak ara, ninye arye kanye deibikiryе, mot senmakiryе, lelim nyalamak ning ap, kanye deibuka aku tunyak ning ap, fin-fin kanye bobuka, lelim nyalamak ning nirya ara, tuba tonap nyakiba, kum kekepnamake. Weik kanye imun ning aripnamsine ati nyapsine.

Tonda, Yerusalem mutuku noutamak ap, Yehuda yala ninye talibuka unyak mutuku noutamak nirya ara, tuku fia malye kipdeipnamne. Winipniba, aning-aning nirya koluplirye, aning nirya kum danamle. Amutuku ara, weik kanye imun ning dopdeipnamna anya arye, amutuku noutamak nirya ara, sal ap, kilapu ap, fia kum dolanamake. Sal ap, kilapu ap, dopdace talak, kanye deibikiryе, lelim nyalamak touk, atalak ara lelim nyakiba, fia kum kekenamake. Tunimabuka unamake. Na arye aripneba, amutuku nirya malye uk unamle ati, nyapsine. Na Allah arye nyapne.

[Minop talak sekamik buku ara, pasal 8 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekuba ati, otam pasal 9 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]

9 ¹Na tenenye ning ara ani. 'Na kisok noutamak ara, mek weik deibuka langdipnuka deice arye, na asing maka ara, mek durumna dibikiba balamle atonun unulule,' tenenune. Lukunyan ap, keteng noutam ap nirya, malye kanye bobuka engena uk unune. Ara, talye ati kum engenune. Bukni, yu nang arye, na mutuku ninye nirya obuka sirya dakanyaka ati, engenune. ²Winibuka tenenye ning ara, na ara yini mutuku noutamak uk na babye unyak atonun ulamtiniba, yata ninye do nirya, tuba balamtingce elilamnitinge. Yini mutuku noutamak ulamtiniryе, na mutuku ninye na ap ansinibuka unyap ninye nirya ara, batakuka yukak bindopnamne, tenenune. Deiyok ara, talye yupu nyabuka, malye winin ninye falmanye weik bulubuka ukirye, teleb ubuka winin ninye ton, fia kum unyaka atia.

³Sik abulubuka unyak ninye arye, talye tilila yupu nyana ap, talye-talye kanye bobuka, malye-malye weik una ap, aning uk unyakce, dipkoprop ning ton, fia kum wininyake. Amutuku nirya ara, teleb ubuka un ning deice arye, talibuka kum unyake. Sik nyanyak yupu deice ara, mal olamle touk ulildanyake. Bukni, sik aninye unyak ning nirya ara, 'Allah Yahweh arye kel kum bikisulule,' tenenyake.

⁴Tonda sikce, 'Anggun kayapu nang wininmakce ning ati, na dam yanilyak' tenen, moubuka kalikdamunce, unamlume. Ara, an kwit koprop

tonok mun fum tam arye, deiyamsikce nang arye, nyapsilya babye, fia kum kekenamlume. Anggun kayapu nang koprop arye tilila yupu uk, tamubikirye nyanyak nang ati nyapne. Tonda, dipkoprop winipmalye ak kum eipmakiryuk, talye yupu nyana ap, talye tilila nyalona ap, ayupu nyaltakanamake.

⁵⁻⁶Sik ayupu bobuka banmakirye, nyanyak ninye nirya ara, tilila yupu uk nyanyake. Dipkoprop teleb ubuka winin yupu ton kum nyanyake. Talya-talya yupu nyalkirikinyak ninye, sik si bam bol deice arye nyanyak yupu ara, fia tilila ati, talye tilila yupu uk nyanyaka anya arye, sik malye unyak ning ara, kum batakmanto unyake. Tonda, yu ning uk tenibuka unyak ninye ara, yu nang uk unyake. Atonun, minina yupu deice arye, tilila yupu nyanyak nang ara, tilila yupu uk nyanyake. Aninye nirya arye, aning uk tuba-tuba wininyak ninye ara, Allah Yahweh ati, ‘Nun like,’ tenen, wininyake.

⁷Ati ara, Allah Yahweh, aning-aning nirya ap, im deice yin talin malaikat nang nirya talibuka, weik mikip ululnye birye nyabuk.

Dipkoprop na mapu koprop ati, ‘Teleb unyak do?’ tenen, asipdenamne. Winipmanto ara, ninye arye kat ning uku dapmaki bukni, malye ning nirya dipdoplyak arye, teleb ning wiltaklamle tonun, na Allah arye na mapu koprop ati winipnamne. Winipniba, sik nirye teleb uk unamake. Winipdenamne ning ara, ‘Na tenen ninye sik nirya ara, teleb unyak do, malye unyak do?’ tenen, asipnamne.

⁸Sik aninye arye nyanyak yupu ara, ninye arye mal marabikiba dibilamak atonun, yupu nyalinyake. Sik amalye yupu nyanyak ninye arye, nyanyak yupu ara fia tilila yupu uk nyanyake. Sik aninye arye yupu teleb-teleb nyanyake. Bukni, dipkoprop sik nyabice yupu deice arye, wena webuka kalikildilanyake. ⁹Yata deiyok ati, amutuku ninye sik nong deice ikin ning deiptinye do? Ara, sik winilamikce touk, na arye tamubuka wenepnamne. Na Allah Yahweh arye nyapsine.

**Allah arye, “Yerusalem mutuku ap, Yehuda mutuku tam nirya
ap ululopniba, asik oldem uk upnamle,” nyabuk yupu**

¹⁰Allah el si Yahweh arye, na Yeremia biti nyapnuke. “Na yupu kekelulum ninye nirya ara, engena uk umunce, ngalukunamlume. Ara, anggun umunye tam, weik bukuk mutuku nirya ap, yini mutuku ap, lyu mutuku noutamak palamle mutmuta ap nirya ara, Allah arye anggun wenena ati, amutuku nirya malye kipdeipnamle. Winipnyop ura, ninye nirya ara, amutuku noutamak ton kum banamake. Tonda, ninye arye weilamak ning, sapi basam yupu ton nyansaliba, kum kekenamake. Tonda maka ayala-yala nirya babye, bai tam ulamle kam ning ayala-yala nirya babye, bai tam sakuka bindobikiba, kum danamle. Ati anggun nirya engenamlume.”

¹¹ Allah Yahweh arye, nyapsuke. “Yudea mutuku noutamak, ninye arye asik domikce, ulamik mutuku nirya ara, uluplopniba asik oldem uk upnamle. Ninye nirya wenepnirye obuka, sirya daknamna ati, amutuku noutamak ton, fia kum unamake,” Allah arye nyabuk.

¹² Nyabukba, na Yeremia birtye tamubuka, Allah ati asipdese. “Amutuku unyak ninye nirya ati, wenepnalam ning ap, amutuku-mutuku nirya malye kipdeipnalam ning ap ara, yata ninye arye, aning moubuka teneptingce, kel bikting do? Awinipnalam ning nirya ati moubuka kel kipmantonye ton aunmal do?

Tonda, Allah el si Yahweh arye, winipnamle ning ara, minop talak arye yatanye biti laka nyalamukba, kekebukce, yanuka laka nyapsutu do? ‘Yata deiyok ati, Allah arye, amutuku-amutuku nirya tuku malye kipdeipliba, malye upnamle,’ nyabuka laka nyapsutu do? Tuku malye uplyop ura, tuku fum tam arye, palamle ning nirya sesal seplirye, koluplyop ura, mek fia kumak, yini mutuku atonun danamle ning ap, amutuku noutamak ninye nirya ton, kum banamak ning ap, asik oldem uk danamle ning ap ara, Allah ance yatanye biti akunum laka nyalamlumba, nun ti yanuka laka nyapsutu do? Ninye aniryuk aning nirya kum laka nyaptinge.”

¹³ Nyabuka asipdese ati, Allah el si Yahweh arye tamubuka nyapdeipnuke. Amutuku nirya malye kipdeipniba, fia malye mutuku uk danamle ning deiyok ara ani. Ara, na mapu Israel ninye nirya arye, na arye ‘Wininamlume, aning ara kum wininamlume,’ nyapdeiyamsise yupu moubuka kum kekenyak ati, sik unyak mutuku nirya malye kipdeipnamne. Tonda aning atonun na arye, ‘Winina ara malye, winibuka una ara, teleb uka,’ nyabuka laka nyalamse bukni, sikce na yupu fia kum kekeninyake.

Na arye, ‘Teleb umunce, abisik uk banamlume,’ nyalamse bukni, sik Israel ninye kekena kumce, ayupu moubuka kum talinyake. Wininyakce, na nyalamse bisik uk kum dobolbanyaka ati, sik ukce mutuku-mutuku nirya, malye kipdeipnamne. Aning nirya ara, ninye arye kum laka nyapsitinge.

¹⁴ Sik Israel ninye ara, kat arye keil kisok bobuka, mandipna kanye bobuka unyak nang anya arye, na nyalamse yupu yanibuka, sik kanye talima noutamak patalamle touk wininyake. Wininyaka anya arye, sik deiyok nang arye, ‘Aisok el si erenamlume,’ nyabuka peterelamik touk, sik atalak unyak ninye babye, Isa Mututku Dongonye el si Bahal, erebikirye, aning uk talibuka, malye upnin banyakake.

¹⁵ Israel ninye arye amalye un ning nirya, tuba-tuba wininyaka ati ara, na Allah Yahweh, aning-aning nirya talibuka, deice tam erebuka ununye birye, Israel ninye nirya wenepnamne. Na ara, Israel ninye anggun ni koprop unirye, anggun ti fia melibuka kalikesunune. Tonda, na aryuk im

deice unyakce, yin talibuka unyak malaikat nirya ati, sik weik deiyoknye unune.⁸ Na mapu, sik malye unyak ning wenena ati, sik din ning ara, fia mitang lelamle touk arenamsine. Tonda, ninye dipna ati, fia yu mek aripneba, dibikirye dipnin banamake. Kanye imun ning nirya, na arye aripsiniba, ikin weik unamsile.

16 Aning uk kume. Na arye sik amutuku unyak Israel ninye ara doppropniry, sik bidamang babye, sik deiyok nang babye, fia kel kum bikamik mutuku nang, yuk pera mutuku aripnamne. Ara, yuk pera mutuku ninye lo aripnyop ura, aninye arye, sik Israel ninye dobuka, tapu koubikirye, yuk pera mutuku bobinamake. Tonda, oldan talak noutamak arye, ilil weik upliba, bai tam sakuka bindobikirye, bokuka yuk-yuk mutuku ara, binuka weik arye unamake.

Tonda, na arye yin talin nang tuba dopdeipniba, Israel ninye yuk pera mutuku yuk dabenamak ninye nirya babye, obuka sirya daknamake. Ara, yin talin nang dopdeipniba, yanuka opnamak ning ara, sik bidamang mikip deice arye, kum unamake. Israel ninye wenena ati, na Allah arye mikip weik aripneba, adeice sik yin talenang arye yanuka, obuka sirya daknamake.

**“Allah arye Israel ninye nirya wenepnamla ati,
sik nirya engepnamake,” nyabuk yupu**

17 Ara, Allah el si Yahweh arye, aning nirya talibuka weik mikip ululnye birye nyapsile. “Na ara, im deice unyakce, yin talibuka unyak malaikat nang nirya ati, sik weik deiyoknye unune. Na arye na mapu koprop ati nyapnusin yupu ara, kekeplulume. Anggun wenena ati, na arye aripsiniba, amutuku noutamak upnamsil ning nirya ara, eipmunce moubuka kel biklulume. Weik kanye imun ning weik, sik dam yanamla anya arye, angguncue engena kel kilapu yukupnamlume. Yukupmunba, sik akilapu yakirye, kanye imun upliba, malye kanye bobikirye, malye lebuka mot nyakirye, fia weik arye engenamake.

18 Yehuda yala kilapu, engena kel kilapu nyapmunye ura, yakirye, sik kanye imun upliba, mot sena deice, weik engebikiba, kekepmunce, adeice minopce asing maka weik sakanamsile. Sikce malye nyabuka, mot senmakiba, imun kanye bobuka, weik arye engebikiba, asing maka weik sakanamsile.”

19 “Winitalak ara, Sion mutuku noutamak arye, akunum deiyok koubuka engenmakiba, kekelulume. Sik Sion mutuku unyak ninye arye

⁸ 9:15 *weik deiyoknye* – Ayupu ara, Ibrani yupu deice sekik yupu deiyok aulye touk sekupu. Ara, “Yahweh Sabact” sekik. Indonesia yupu deice arye ‘TUHAN yang Mahakuasa,’ nyanyake, bukni, nunce albrani yupu deiyok noutam ning lak kibuka sekupu. Ayupu deiyok ara ani. “Allah Yahweh aning-aning nirya ap, im deice yin talin malaikat ap, nirya talibuka, weik mikipnye ulule.”

malye nyabuka, engebikiryе, nyapnamak yupu ara ani. ‘Se, nun nirya kum kipdeipsilamba, nun aik oldem uk upsila ati, nun nirya ara, alye dakdanamabe. Deiyok ara, sik pera mutuku ninye arye yanuka, obuka sirya daksiyaka ati, nun aik nirya ulubuka atu kiltakasinyake. Nun asik domupu ning nirya ara, akunum kum kipdeipsiyakce, sirya dakmasiyaka ati, nun alye dakdanmape. Nun unyap mutuku nirya ara, adib aryuk batakuka bindopnamabe.’ Sik Sion mutuku unyak ninye arye, nyabuka nyanmakba, kekenmalume,” Allah arye nyabuk.

²⁰ Nyabukce, ayupu ton nyabuk. Se, sik Israel yala kilapu nirya ara, na Allah Yahweh arye nyapnusin yupu kekepnululume. Anggun kilapu nirya ati nyapsine. Na Allah Yahweh arye nyapdeipnusin yupu uk kekepmunce, kanye imun upsiliba engena deice, mot selulum ning ara, angguncue deililum kil mapu ap, ton anggun kayapu yuk kilapu ap, peterenamlume. Petemunba, akilapu nirya arye dukdongobuka, nyapdanin banamake. Ara, anggun kanye imun winipsilye talak, amot uk senamaka ati, peterelanamlume.

²¹ Anggun kanye imun upsiliba, mot senamlum yupu ara, ani. “Se, dipna deiyok ning ara, nun aik abilinga bisik ap, aik abilinga noutamak jendela botopdeibupu bisik kin-kin ap, abisik kin-kin nirya arye wekuka ninye un dam yangalule. Awinilul ning ara, talye noutamak ninye, sik aik ap, weik ninye deiyok nang unyak aik, ‘Istana,’ nyalamak asik ap, akunum wekelyanganmasile. Ninye dipna deiyok ning ara, nun mapu bisik unmace ap, dekna ati din ning deibikiba, kam nang arye bulubuka talye unmace ap, yanuka opsiliba, dibinyake.”

²² Na Allah Yahweh arye nyapmasina ati, anggun kekepmunce, laka nyanamlulume. Ara, sik yuk pera mutuku nang, lo aripneba yakiryе, anggun ti yanuka obuka sirya daknamsiyake. Yuk pera mutuku nang arye yanuka, oplobikiba dipnamak nang ara, ninye wein dam kum weilbinamake. Ninye fia weik arye yanuka, oplopnamak ati, dinsisekdoba ning talya donokolbalamak touk, upnamake. Ara, ninye arye oplopnamak nang, sik nong ara, mining asukum uk bataknamake.

Winipmanto ara yakong atonun ning, el si gandum, duk doprobikiryе, el yok ap, bama ap ara, mining dam talye batakikiryе, tuba tamubuka kum dololamak atonun, unamake. Ninye obikiba, dipnamak ninye, sik nong ara, talye lakak uk bataknamake. Kum weilbinamake. Aning ara, sik yuk mutuku yin talin nang arye, Israel ninye fia weik arye opsikiba, winipnamle ning ati, laka nyapsine. Ati, angguncue anggun kayapu nang ati, adib aryuk sik dam laka nyalbinamlume. Allah arye nyabuk.

²³ Allah arye ayupu nyabuk ura, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. Na ara Allah Yahweh arye nyapsine. Sik weik kel bikamik ninye arye, ‘E, nunda weik kel bikupu ati, nunda weik mambul nang,’ tenena kume. Winibuka tenebikiryе, anggun bidamang kanye talima erebuka kwalina

kume. Tonda, sik weik mikip nang ara, ‘E, na ara mikip weiknye ununa, anya arye, na ara weik mambule,’ nyabuka kwalina kume. Atouk, sik weik bona weik talin nang babye, ‘E, nunda aning-aning utotoa nirya talibuka unyaba anya arye, nunda weik mambul ninye,’ tenebuka, kwalipna arye kimina ap, dilana ap meme.

²⁴ Yata ninye do nirya, sikce, ‘E, weik mambul ning ani, weik mambulnyebira anye,’ tenenamak talak ara, anggun bidamang ning uka. Tonda tukwak mutuku ulul ning nirya atibuk, ‘Aning ara, mambule,’ tenen, kum nyapnamake. Aning nirya kum bukni, sikce na Allah ati dib tenepnikirye, na ap, na unun ning ap, kel bikininyak nang ara, sicuk, ‘E, weik mambul ning ara, Allah el ti,’ tenebikirye, kwalina atonun nyapnamke. Ara, sikce na Allah ati, ‘E, Allah arye bico tenepsilirye, tuba-tuba melipnamsil ca,’ tenen, nyanamake. Na ara Allah Yahweh unune.

Na arye bico tenesinirye, fia kum batakasunune. Na arye, anggun tukwak nang ati, winisinye ning nirya ara, bico tenena ap, dipkoprop yupu nyana ap, malye un ning fia kum dib aryuk, diksukumuk una deice arye melisunune. Tonda na Allah aryuk, atelev uning nirya ara, na kanye teleb kilinune. Na kanye ara, ‘Diksukum uning nirya ara, teleb uka,’ nyanune. Aning ara, na si Allah Yahweh arye ayupu nyapsine, nyabuk.

²⁵ Allah el si Yahweh arye nyabuk. “Na dipkoprop nyapsine. Aminyan talak ara, sik malye uk tuba unyak ninye nirya ati, weik arye wenepnamsine. Sikda, ‘Allah el na tenen ninye unamak’ tenen, min arye peterelamsise touk, anggun sal den bam bol mouse tam ning sekloplum bukni, anggun talimak ara, malye un ning aupmasilibuk ululume.

²⁶ Ara, na arye, ‘Winina kume,’ nyapdeipsise bukni, anggun amol dam kisok potong akunum kopdalumce, Mesir mutuku ap, Yudea mutuku ap, Edom mutuku ap, Amon mutuku ap, Moab mutuku ap ulamlum ninye ati nyapsine. Tonda, anggun mek kum ati, ninye kum unyak mutuku ululum ninye babye, anggun Israel ninye ayala-yala nirya ululum ninye babye, anggun nirya ati weik arye wenepnamsine. Deiyok ara, anggun mapu den bam bol mouse ning sekelulum bukni, anggun talimak ara, malye un ning fia tuba upmasila ati nyapsine.” Allah el si Yahweh arye nyabuk.

[Minop talak sekamik buku ara, pasal 10 sampai 13 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekuba ati, otam pasal 14 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]

“Yehuda tam noutamak ara, weik kanye imun
dou li mapnamle,” nyabuk yupu

14 ¹ Allah el si Yahweh arye na Yeremia biti, weik dou li ton mapnamle nyapdeipnuk yupu ara, ani. ² “Weik kanye imun dou li maplirye, mek nirya kum uplye talak ara, Yehuda yala ninye asik dobuka unyak mutuku nirya ara, dipmanto upnamake. Winipnyop ura, amutuku unyak ninye nirya, weik kanye imun upliba, ikin kanye bobuka, tuku

deice mabuka ngalukunamake. Tonda, Yerusalem mutuku unyak ninye nirya arye, mambul kanye bobikirye, ‘Se, nun yanuka melipsilyame,’ nyabuka malye nyanamake.

³Tonda, amutuku talibuka unyak weik ninye deiyok nang nirya arye, sik amutam fil dobuka melinang ati, ‘Tuku fum tam mekwen sumur palibik mutuku elbinamlume. Elbimunye ura, mekwen mitikanun ton aupmalya ak, eipmunyop ura, mek kwebuka boyanamsulume,’ nyabuka dibikiba elbanamake. Bukni, mek sumur palyamica ak, delilamle mek nirya akunum cebrobukba, akunum kum ubuka anya arye, mek kum kwepnamake.

Winibikirye sik bopmace mek din makau ara, talye uk tamubuka boyakirye lil uplirye, asing bi lulupnamle. Ati, ‘Nun deiyoknye birye yatato nyapnamsil do?’ tenen, malye kanye bobikirye, sik kisok talepdakirye, sik nong nirya kanupdongobuka yanamake. ⁴Atalak ara, mok ton fia kum cepnamle ati, amutuku tuku noutamak nirya ara kel-kel aplirye, sesal sepnamle. Winipliyop ura, wa wibuka yala ning kulamak ninye nirya, malye kanye bobikirye, kisok talibuka, kanupdongopnamake. Ara, ‘Se, nun koun ning nirya koulusulul’ tenen, malye kanye bobikirye, kisok kanupdongopnamake.

⁵Tonda maning palamle ning babye, ton fia kum aupnamle. Selal seplirye, kum danamle. Winipliba, rusa basam kil ara, el mi winiryuk deipmaliryuk, batakuka bindopnamle. Ara, abasam el dipmanto maning winiryuk palamle ning fia kum ati, batakuka binamle. ⁶Tonda, maning nirya kum upliba, bai tam ulul keledai basam mutuku dup deice talye tikmalirye, maning ton kum diplyop ura, el asing bam nalaknamle. Ara, mek ap, mutmuta ap patapliba, isin nep-nep aplirye, el yupu ara, bai kam, kam ulamle atonun nyanamle,” Allah arye nyabuk.

⁷Nyabuk ura, Yeremia birye ayupu nyabuk. “Se, nun ni Allah. Ance talye ati kum nyapmasilame. Dipkoprop nun Israel ninye ara, malye-malye ning weik unyaba deice arye, akunum lak upsil ak, yuk nang nirya eibikirye, ‘Diba sik Israel ninye ara, malye uk unyake,’ nyasinyake. Diba, nun ni Allah, nun babye malye unyap ning dekna arye wenepnamsilame. Nunce an tibuk malye wininyap anya arye, merekuka wenepnamsilame.

Kumop ura, an si ati, yuk nang nirya arye malye nyapnamake. Nyabuka wenepnamsilam bukni, ‘Naio ance nun ti, lyepropnamsilame,’ nyabuka moropkiyabe. Ara, ‘An si tuba erenamkiap’ tenen nyapkine. ⁸Diba, nun ni Allah, anda nun Israel ninye ati, fia melibuka kalikisilyamnye ulyame. Tonda, yu ninye arye nun ti, opmanto usinyak talak ara, melibuka lyesilyame. ‘Allah elcuk winisulule,’ tenekinyabe. Bukni, yata deiyok ati, ance kum kekelamsiyak nang atonun upnamsilam do? Winipmanto ara, ninye asik nang, tia yanuka tonok lukunyan yanuka mapmaca, adib aryuk balamak nang atonun upnamsilam do? Tonda, yuk

mutuku ninye asik nang arye, nun mutuku tikilyanabica ani, adib aryuk tamubuka, bisik balamak nang atonun upnamsilam do?

⁹Tonda, nun ni anda yata deiyok ati, kanye bokoltoliba, ‘Yata uptibye do?’ tenen, fia walwal ulamak nang atonun upnamsilam do? Tonda nun ni Allah, ance mal oldana deiyoknye, weik mikip weiknye birye, el mapu ati, ‘Melipnamne’ tenelul bukni, fia yukak uptop ura, el mapu kum melipmanto ulamle touk, upnamsilam do?

Aning nyapman bukni, winina ara fia kume, naio. Dipkoprop, anda nun ni Allah, Yahweh nun kan-kan tuba unamsilame. Tonda, yuk ninye nirya arye, nun ti, ‘Sik Israel ninye ara, Allah Yahweh, el mapu koprop unyake,’ nyabuka, sisibuka nyasinyaka anya arye, ‘Ance kum bataknamsilam’ tenen, moropkine naio.” Yeremia birye nyabuk.

¹⁰Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Allah el si Yahweh arye nyapmasile. Anggun amutuku ululum Israel ninye ara, na dam arye batakuka, yukak tuba-tuba balulume. ‘Malye una ati, yukak bipyak’ tenen, anggun babye anggun bidamang ati, kel bikuka kum kalikildalulume. Talye luba kibuka, malye uk ululuma anya arye, anggun ti kanye kum deilisunune. Anggun malye ululuma ati lik unulula anya arye, na dam ton kum yanamlume. Ati ara, na arye anggun malye ululum ning nirya ara, namin kibuka kum batakdongopnamsine. Tuba tenenuna arye, anggun malye winimunye ning ati, wenebuka opnamsine. Allah arye nyapdeipnuke,” Yeremia birye nyabuk.

¹¹Allah el si Yahweh arye, na Yeremia biti nyapnuk.

“Ance sik Israel ninye ati, ‘Na ni Allah, aninje teleb kipdeiplyame,’ nyabuka kum moronamnilyame. ¹²Sik amalye winilamice ning nirya ati, ‘Se, nun malye wininyap ning ati, mambul kanye bopmabe. Aning kilipsimince lyepnamsil,’ tenebikiryе, din dina kumce, si tebuka ukirye, moronamniyaka babye, kum kekenamne. Tonda Israel ninye arye, ‘Se, nun malye unyap ning ati, Allah arye talye mangkau kibuka oplopsutu bukni, nun malye unyap ning kilipsiliryе, namin kipnamsil’ tenen, ‘Nun nong pununa ati, ining ning ap, koulamak ning gandum ap bobuka, yanuka uku danamabe,’ tenebikiryе, winibica babye, adeice arye anggun ti kanye kum delinamsine. Yu tuba unamnile. Aning-aning nirya arepnikiryе, moronamniyaka babye, sikce moronamniyaka babye, na kekepniryе, kanye kum delinamsine.

Kwaning dina kumce, mambul kanye bobuka, arin ning aripnitinga babye, na arye tamubuka sik dam ara, oldana ap, din patana ap, wa wibuka kouamice ning kouluna ap, weik imun kanye bon uk dina ap, arenamsine. Ara, sik malye unyak ning dekna ati, kanye imun ning weik aripnamniryе, wenepniryе, obuka sirya daknamne.” Allah arye nyabuk.

**Tilila yupu nyanyak nang arye, ‘Allah nyapdeiamsuk
yupu nyapsiyabe,’ nyalamak ning ati nyabuk yupu**

¹³ Na Yeremia birye, Allah ati nyapse. “Se, na ni Allah Yahweh,^h anda aning-aning talibuka deice tam, Weik Erena Deiyoknye ulyama anya arye, ance, ‘Winipnamne,’ tenelyam touk winilyame. Nun walwal usulule. Yata ning teninamap do?

Ayupu nirya nyapmalamba kekepmakin bukni, tuba tonap asipdekine. Ton nang arye, ‘Allah arye nun nabi-nabi nang ati, el yupu nyapmasilba, sik ti laka lenyabe,’ nyasinyake. Anang arye nyasinyak ara, ‘Kume, aminyan talak ara, yu yin talin nang arye kum olyanamsiyake. Tonda, dina ton kum patapnamsile. Aning kum bukni, Allah arye, fia teleb kipdeipsiliba, nun unyap mutuku noutamak ara, talye kanye bobuka fia teleb uk unamabe,’ nyabuka, nyalin yupu nyasinyake. Anang arye nyapsik ning ara dan do?” nyabuka Allah ati asipdese.

¹⁴ Nyapsiba, Allah el si Yahweh arye tamubuka nyapnuk. “Anang arye, nyasikce yupu ara, na arye kum nyapse bukni, sikcuk tilila yupu nyanyake. Atilila nabi nang, sikcuk, ‘Allah arye nyapdeipsuk yupu nyanyabe. El si deice arye ayupu nyasinyabe,’ nyalamik bukni, dipkoprop na arye kum nyapdeiamse yupu, tilila yupu uk nyanyake. Na arye sik atilila yupu nyanyak nang ati, ‘Ayupu nyalbinamlyame,’ kum nyapdeiamse. Tonda na ap, sik ap neika, yupu kum talyamupu. Sik dam lengdar deice eibikce, ‘Aning winipnamle do, aning winipnamle do?’ tenen, nyalamak yupu ara, sik mining kanye aryuk tenebuka nyasinyake. Sik tilila nabi nang arye nyanyak yupu nirya ara, tilila yupu uk nyalisinyake. Ayupu dib tenena kume.”

¹⁵ “Tilila yupu uk nyanyaka ati ara, na Allah Yahweh arye nyapsine. Na si deice sik anang arye, ‘Israel ninye ululum mutuku ara, mal oldana ap, din patana ap, kum upnamsile,’ nyanyake. Nyalamsiyak ning ara, na Allah arye, ‘Nyalbinamake’ tenen, nyabuka kum nyapdeiamse. Tonda, atilila yupu nyanyak nabi nang ara, na arye kum dopdeiyamse. Anang ara, tilila yupu uk nyanyaka anya arye, sik anang wenena ati, na Allah Yahweh arye nyapsine. Tilila nabi-nabi nang ara, na arye sik dam aripnamne ning ara, mal oldana ap, din patana ap deice arye, aniny obuka batakneba, dipnamake. Anang nirya, obuka sirya daknamne.

¹⁶ Tonda, atilila yupu nyana nabi-nabi arye nyalamikba, sik yupu kekelamikce, ‘Dib,’ tenelamik ninye babye, din patana ap, mal oldana ap

^h 14:13 *Yahweh* – Allah el si koproba ara, Yahweh ulule. Ibrani yupu nyanyak kili sal arye ‘Allah el si koproba ara, lakak arye kum nyaptipnye’ tenen, ilil ulula ati ara, sikce huruf ‘YHWH’ aning uk sekenyake. Bukni, ‘YHWH’ ahuruf uk skipyop ura, ‘Ayupu nyana ara, walwal upsilyak’ tenen, nuncé, ‘Yahweh’ sekenyabe. Indonesia Alkitab ara, Allah el si Yahweh ulul sukum ara, ‘TUHAN’ sekenyake. Ayupu bikna ati, laka nyan yupu nomor 49 dipdelulume.

deice arye dipnamake. Adipnamak ninye sik nong dobuka, Yerusalem mutuku bisik talye donoknamake. Teleb ubuka kum weipnamake. Weik kanye imun ning weik arye, sik aninye nong deice deipne ura, weik arye dipnamak bukni, winipniba sik mapu ap, sik kilapu ap, sik yala nang nirya ap arye, adipnamak ninye kum weipnamake. Nirya opnirye, sirya daknamna ati nyapsine. Winipnamna deiyok ara, sik aninye arye malye ulamik ning dekna ati winipnamne,” Allah arye nyabuk.

¹⁷Allah arye, na Yeremia biti wipdeipnukce, nyapnuke. “Yeremia ance, sik Israel ninye ati, laka nyalbinulam yupu ara ani. Na arye sik ti, bico tenena arye na ara sik ti tunimabuka kum unamne. Keteng noutam babye, lukunyan babye nirya, na tenen ninye ati fia engena uk unamne. Winipmanto ara, tonoknye el kilmu, kanam uk ulamlya ani, diplypop ura, ikin kanye bobuka ulamle touk unamne. Ara, na tenen Israel ninye deice kanye imun weik ning yaliba, mambul weik unamaka ati nyapne. Winipmanto ara, ninye arye tonye biti, mikip arye obikiba, weik suse dilamliba, ikin kanye bobuka, donnalya ani, aminyan diplamle atonun, na tenen ninye dam, kanye imun weik ning yanamla ati, engena uk unamne.

¹⁸Weik ikin ning, sik nong deice yanamle ning ara, urdem ati kume. Deiyok ara, na Allah ati, si erebuka kininyak aik fum tam fil dona deiyok nang imam nang ap, na arye yupu nyaipneba, na yupu laka nyana deiyok nang, nabi-nabi nang ap arye, fil teleb ubuka kum donyake. Na arye, ‘Aning wininamlulume, aning ara kum wininamlume,’ nyapdeiyamse atonun kum bukni, sik nirya fil donyaka ara, ‘Deiyok asukum’ tenen, kel bikna kum dib aryuk, talya donyake.

Wininyaka ati ara, na arye lo aripneba, yu nang arye, Israel ninye ati yanuka obikiba, dipnamak ninye weik upnamake. Tonda, bai tam bindobice nang babye, parang ya arye oplopnamake. Winibice nang, sik nong eipnamne. Aning atouk, sik weik asik dopra ulamik mutuku noutamak babye, binuka eipnyop ura, weik kanye imun din patana ap, uk dina ap deice arye, dipmakce ninye, sik nong dana-dana nirya batakmace nang ara, eipnamne.” Allah arye nyabuk.

Israel ninye arye, Allah ati, ‘Bico tenebuka melipsutue’ tenen, morolammik yupu

¹⁹Israel ninye arye, Allah ati nyabik. “Se, nun ni Allah ance Yehuda yala ninye nirya ati, fia bataksulum do? Tonda Sionⁱ mutuku unyak ninye ati lik upkiliba yu tenesilyam do? Yata ning deiyok ati, ance nun ti weik

ⁱ **14:19** *Sion* Sion ap, Yerusalem mutuku ap nyanyak mutuku ara, tonok mutuku bukni, si bitinje sinyake. Minop talak ara, Sion nyalamik bukni, winalak ara, Yerusalem nyanyake.

yu deice arye oplopsiminba, kam kum buktibye do? Imun kanye bobuka unyaba ati ara, ‘Olana kum aryuk, yuk ninye ap, Allah ap dukdongobuka teleb una ara, yata wiribuka deice arye uptibye do?’ tenen, enyak bukni, talye ati enyabe. Tonda, ‘Allah arye nun ti lyepnamsilamca’ tenenyap ning ara, talye atibuk tenenamabe. Ati nun dam winisilyam ning ara, yu ning uk arisilyame. ²⁰Diba nun ni Allah, dipkoprop nunce an dam malye wininyabe. Nun ni Allah Yahweh, nun babye malye wininyap ning ap, nun deiyok nang arye, malye upnin yangalamik ning nirya ara, an dam uk laka nyapdeibape. Aning nirya ara kum duknupnuyabe.

²¹Nun ni Allah ance nun ti, ‘Winibuka unamlulume. Winipmunyop ura, fia dib talepsinirye, anggun ti teleb kipdeipsinirye, fia melibuka kalikinamsine,’ nyabuka, nyalina yupu nyaiyamsulum ning uk tamubuka tenepnamsilyame. Ance nun ti bataksiminyop ura, ‘Yuk ninye nirya arye, an si ati malye nyapdeipkicak’ tenen, nyababe. Anda aning-aning nirya talibuka deice tam umince, urasin teleb bulamak ning deice buklumce, nun ninye deiyoknye ulyame. Tonda, anda Weik Erenanye ulyame. Ati, ance nun an na tenen ninye ati, bataksiminyop ura, yuk nang arye, malye yupu nyapnamkiyake. ‘Nyapkicak’ tenen, nun ti yu tenena kume, naio. Ance nun ti, nyalin yupu nyaiyamsulum ning ara, batakana kume. Amutuku ap, nun ap ati, yu kanye bona kume, nyababe.

²²Nun ni Allah, nun kele. Mutuku-mutuku nirya arye, kwemdina ning Isa Mututku Dongonye si erenyak ning ati, ‘Mok aripsilyame,’ nyabuka moroptibye babye, mok kintinibuka kum aripsitue. Tonda, im noutamak ulul ning aryuk, mok tukwak mutuku kum dopkwetepue. Aning nirya kum bukni, Allah ancuk nun patapsilye ning nirya arisilyame. Ati ara, nunce an deice uk, nun kanye delinyabe. An dem aryuk, aning-aning nirya arisilyame.” Israel ninye arye, Allah ati ayupu nyabik.

**Allah arye, “Israel yala ninye wenan ning sik nong deice
deipnamne, tenepse ning ara, kum bataknamne,” nyabuk yupu**

15 ¹Allah arye na Yeremia biti nyapnuk.

Na arye aninye ati sik wenan ning kum bataknamne. Sik apu yapu, weik mambul nang, Musa ap, Samuel ap, na dam yanuka tikdikirye, ‘Israel ninye ati bico tenepliyame,’ nyabuka yanuka moropnirikce babye, bico kum tenepnamne. Sik aninye malye unyaka anya arye, dekna ati wenepnamne. Aninye ara, dipkoprop na arye sik ti, dina lik unulula anya arye, sikda adib aryuk bindopnamnyake. Ance, aninye ati, ‘Allah dam arye batakuka bilulume,’ nyapnalyame.

²Nyapminba, sik aninye arye an ti, ‘Se, nunda dan mutuku binamaba ati nyapmasil do?’ nyabuka asipdekkicop ura, ance tamubuka nyapnulyame. Allah arye nyapmasila ara ani. Na arye, tenelamse touk unamake. Na arye, ‘Aninye weik kanye imun uk dilya deice arye

dipnamake,’ tenepse. Aninye ara, weik uk dilamlibuk, dipkoprop dipnamake. Tonda, na arye tenepse touk, ‘Mal olanak bikiba, ya deice arye obikiba dipnamake,’ tenepse.

Tonda, aninye ara, mal olanmacak bikiba, ya sekna deice arye dipnamake. Tonda, na arye, ‘Din ning patana deice arye dipnamake,’ tenepse ninye ara, dina nirya patalye deice arye dibinamake. Winibikce deice arye, sik nirya ara, dipna bisik uk banamake. Tonda na arye, ‘Wenena aik binuka deibikiba, bulamica deice arye dibinamake,’ tenepse ninye ara, tapu koubikirye, wenena aik dongobikiba, aulamica deice arye dipnamake. Na arye sik Israel ninye tenyamse touk, sik nirya ara, dipna bisik uk banamake.

³Na Allah arye nyapne. “Na arye sik Israel ninye wenena deiyok ning dum barye ning ara, sik nong deice deipnamne. Ara, ninye nirya obuka sirya daknamne ning ara, ani. Sik yu nang arye parang ya dobuka, aninye olanmakcak arye, aninye obikiba dipnamake. Allah Yahweh arye oplolibra, adipmakce ninye sik nong ara, kam arye dobuka bobinamake. Kam arye dobuka dabobinuka deiplomikiba, talye lakuka balamak maka ap, talye bai tam kam unyak ning nirya ap yakirye, adipmakce ninye sik nong yanuka dinamake.

⁴Na Allah arye aninye ati, weik wenen ning aripneba, mutuku-mutuku daunyak ninye aning eibikirye, ilil weik upnamle. Ilil weik upliba, sik nirya arye, ‘Se, Israel nang ara, nun like. Malye ulilamikba, Allah arye wenebuk ning ara, ikin weikanya arye, aning ara nuncet tonap kum teniptibye,’ tenenamake. Na Allah arye winipnamne ning nirya ara, urdem ati kume. Ara, Hizkia el mi Manasye, elce Yehuda yala ninye, sik ninye deiyoknye Raja talibuka ulamuk talak, Yerusalem mutuku noutamak, aRaja arye weik malye ulamuk ning dekna ati wenepnamne.” Allah arye nyabuk.

⁵Allah arye nyabuk. “Se, Yerusalem mutuku umunye ninyeo, yatanye birye bico tenenamsil do? Yatanye birye, ‘Se, yata ning ati kanye imun ning aninye nong deice yanmal do?’ tenen, anggun ti kanye talima uk denamle do? Tonda, yatanye ton yalirye anggun ti, ‘Israel ninye ara, ikin weik tuba unyak do? Teleb unyak do?’ teneplirye, asipnamsil do? Kume, yuk ninye arye, sik Israel ninye ati, kum tenenamake. ⁶Na Allah Yahweh arye nyapsine. Anggunce na ti akunum bataknulume. Anggunce, ‘Kume aminyan talak nun malye un ning batakuka, teleb uk unamabe’ nyanululum bukni, tuba malye uk ululuma anya arye, dipkoprop wenepnamsine. Minopce, ‘Namin kipniba, aminyan teleb upnamak do?’ tenen, dina uk ulamsise bukni, winitalak ara, na lik unulula ati, tunimabuka kum unambe. Na arye, ‘Anggun wenena ati, anggun opnamsin’ tenen, kintenyamsise ning ara, kum bataknamne. Winitalak aripnamsine.

7 ‘Israel ninye wenena ati, ikin ning aripnyop ura, sik malye un ning bataktingce, teleb unamak do?’ tenyamsirye, anggun wenena ning weik arye arelamsise bukni, anggun malye un ning tuba kum batakalulume. Ati, anggun mutuku noutamak asik dobuka ululum ninye nirya ara, asilden ning arenamsine. Winipmanto ara, wa win nang arye, ‘Gandum duk saklirye, bulubuka na tenen deipnamap’ tenen, malye ning wibuka donokolbalamak touk, malye ning weik winimunye ninye nirya, wibuka opnamsine. Anggunda talye ninye kume, na mapu ululum bukni, anggun wenena ati, kanye imun weik ning, anggun nong deice delinamsine. Deiyok ara, anggun malye un ning batakuka, teleb kum ululumata ati, winalitak dipkoprop wenepsinirye, obuka sirya daknamsine.’

8 “Tonda anggun umunye mutuku noutamak nirya ara, ninye weik arye opnyop ura, youwak kilapu batakmakibuk, yupa fia weik kum nukmanto upnamle. Winipmanto ara, weik lautmekwen lilunak, mek wininga yamulamle touk upnamle. Tonda, sik akanye yazu ara, kam talak aryuk opneba kilapu nirya ara, youwak uk unamake. Tonda sik aninye nirya ona ati, ninye dopdeipniba, keteng noutam talak yangakirye, amutuku mapu sik nin yazu eibikirye, ilil upliba, ‘Se, yata winiptinye do?’ tenepnamak bukni, sik kum tenebice talak arye, minopce sik ona deiyok nang arye, amutuku wel nang nirya oplopnamake. Sik nin yazu ara, weik imun kanye bobuka, kanye talima uk dinamle.

9 Atalak noutamak ara, lo aripneba, ninye weik obicop ura, kil tonok el mapu tek barye deiyamli bukni, sik amapu nirya dibicop ura, akil, ‘Se’ tenen, teninmalirye, kanye kum dalirye, isin kum upliba buku sukunamle. Keteng noutam bukni, akilapu sik kanye ara, ‘Akunum inipmasilarye, lukunyan atonun upsile,’ tenenamake. Dipkoprop akilapu ara, sik mapu nirya dipnamake ati, alye weik upnamle. Minop talak arye kum obikiba, tuba kam unmace nang babye, na arye lo aripneba, sik oldan nang deice, parang ya arye, aninye nirya obuka sirya daknamake. Aning nirya ara, na Allah Yahweh arye, anggun wenena ati winipnamsine.” Allah arye nyabuk.

**Yeremia birye Allah ati, ‘Se, ance nyapnulum yupu nyana
ara, na ikine ati, yata winiptinye do?’ nyabuk yupu**

10 Na Yeremia birye, Allah ati nyapse. “Se, dipkoprop na kum winipmanto upnile. Yata ati, na nin birye deiyamnuk do? Na nin birye kum deiyamnututo ura, teleb uka. Allah arye nyapdeipnukba, amutuku unyak ninye ati, laka nyanun yupu ara, kekebekirye, weik imun kanye bobuka unyake. Tonda, ayupu laka nyapnyop ura, sik kekebekirye yupu deice waldana ap, oldana ap unyake. Minop talak arye diprongobuka winalitak babye, na arye sik ning ton, diltakan kum unune. Tonda, sik patan ning, tia talak ati arepnice ning ara, yo bok weik arye tabakuka

ubula kum donune. Aning nirya kum wininun bukni, sik amutuku unyak nang nirya arye, na ti malye yupu nyabuka sulamneyake. ‘Anye bira, nun fia like,’ teneninyake.” Na Yeremia birye, Allah ati nyapse.

¹¹Nyapsiba, Allah el si Yahweh arye tamubuka nyapnuk. “Diba amutuku ninye arye, an ti, ‘Nun like,’ nyapnamkiyak bukni, dipkoprop na Allah arye lyepropnamkine. Na arye an ti, tenyamkise touk, an dam unirye, dukdongobuka teleb aryuk fil dopnin bakinyop ura, aminyan talak an dam unamle ning ara, teleb uk unamkile. Winalak ara, sikce an ti ikin ning deilikinyak ninye ara, aminyan talak, na arye kanye imun ning sik nong deice deipniba, ikin weik ubicop ura, sikce an ti, ‘Allah melipsute’ tenen, ance melibuka, ‘Allah ati moronamsilame,’ nyabuka moronamkiake.” Allah arye, na Yeremia ati nyapnuk.

¹²Nyapnukce, Allah arye sik Israel ninye ati nyabuk. “Tonda tonoknye birye, fia kat ning, besi ning ara, el taruk aryuk kum ceptue. Winipmanto ara, kat ning besi ning ap, tembaga ning ap, kum ceptue. Aning atouk, minopce utam mutuku arye, anggun ti olyanamsiyak ninye ara, angguncé kum obisiptume, nyapsine. ¹³Na Allah arye anggun oldan nang dopdeipniba, yakirye amutuku talibuka unamake. Aukirye, anggun Israel ninye talemunge bona weik talibuka un nang nirya yanuka, dalubuka dopropnamsiyake. Dekna kum dib aryuk, amutuku noutamak anggun dekna weik ning, talye lukparabuka dopropnamsiyaka deiyok ara, amutuku nirya ululum ninye nirya arye, malye-malye weik ulamlumba, anggun wenena ati winipnamsiyake.

¹⁴Na arye anggun mal olan ninye ati, lo aripneba, yanuka opskirye, kam tuba unamak nang ara, tapu koubuka sik mutuku tamubuka bobinamsiakte. Anggunda kum bikamlum ninye, pera mutuku yu ninye noutamak, bobuka deipsinyop ura, ninye asik nang atonun ulamunce, anggunda amutuku nang ati, talye fil dobuka melina nang uk ulamunce, sik amutam uk ikin kanye bobuka unamlume. Angguncé, ‘Se, yata ning ati, ikin unmasil do?’ kum tenenamlume. Ara, na yu ara, uku buk dilamle atonun unulula ati nyapne. Aku buk dininto unmalye ning ara, yatanye birye tangapdongoptu do? Fia kume. Weik uku fia dilamle touk, na yu ara, kum kum danamle.” Allah arye nyabuk.

¹⁵Nyabukba, na Yeremia birye Allah ati, tamubuka nyapse.

Se, na ni koproba, anda Allah Yahweh ulyame. Na ikin weik unilye ning ara, an akunum bikinilyame. Ati, na ikin unilye ning, fia tenepnimince, melipnilyame. Amutuku ninye arye, na ti dobolkirikinikirye, malye yupu nyaninyaka anya arye, aninye ati, wenepnamlyame. ‘Ance sik ti, kwang dakmince, na nong deice ikin ning delininyaka ati, ance sik ti wenepnalam’ tenen, moropkine. Ara, ance yupu nyapdeipnulumba, anyapnulum touk aninye ati, nyalbanune. Wininuna ati ara, aninye nirya arye na ti, malye yupu nyanikirye, na ti

opmanto uninyaka ati, nyapkine. Ati, ‘Ance na ti melibuka kaliknimince, lyepdopnamnilame’ tenen, moropkine.

¹⁶ Na ni Allah an kele. Ance, na ti nyapnulum yupu nirya ara, akunum kekebuka dolonune. Ance nyanilyam yupu ara, fia talinune anya arye, na fia kanye teleb upnile. Ance nyanilyam yupu kekepniry, ayupu ati, fin-fina asa arye unune. Na Ni Koproba Allah Yahweh, aning-aning nirya ap, im deice yin talin malaikat ap, nirya talibuka, sik weik deiyoknye ulyame. Winilyame ati, nara, an mi unune. Ati, yuk nang arye, na ti, ‘Anye bira, Allah el amutam fil donanye ulule,’ nyaninyake.

¹⁷ Na ara ninye yuk nang bulubuka wekmakiry, kanye deibuka fia teleb-teleb yupu nyanmacak ara, na kum unune. Anda, weik mambul yupu nyapnulumce, mambul fil aripnuluma deice, na ikin kanye bobuka unune. Talye kanye bobuka unyak ninye ap, sik ap kum unune. An taruk arye, na deice deipnulumba, mambul kanye bobuka, na yuk uk unune. Ara, sik amutuku ninye arye, malye un ning weik wininyaka ati, na babye, ‘Se, sik Israel ninye ara, malye uk unyake,’ tenen, mambul kanye bobuka unune.

¹⁸ Wininuna anya arye, na ni koproba, anda na yata deiyok ati, tuba-tuba kanye imun deice uk unun do? Winipmanto ara, na weik susu dinilye ning ara, yata ati kum danmanto kum unulul do? Na ni Allah, na arye an ti, ‘Melipnamnil do, kum do?’ tenena arye, an ti na kanye bokoltonulule. Winipmanto ara, mok li mok weik celamle talak ara, mitik mek babye deiplirye, mikip arye balamle bukni, dou ulamle talak ara, celolamle tonun ulule. Atouk, mek pu dobuka balamlya celolamle atonun, ‘Na ni Allah elce melipnamnil do, kum do?’ tenen, na kanye bokoltonulule. Ati na ni Allah, na ikin weik unulule. Yeremia birye Allah ati nyabuk.

¹⁹ Nyabukba, Allah el si Yahweh arye Yeremia biti tamubuka nyabuk. ‘Dipkoprop nyapkine. Ance na damak tamubuka yaminyop ura, na arye an dopropkiniry, melipnamkine. Winipkiniba, anda na damak tonap umince, na fil donanye unalame. Na arye an ti, weik mambul yupu nyapkiniba, ance ayupu kekebuka dopropmince, ‘Ayupu arya deiyok aupnamle,’ nyabuka nyanamlyame. Talye tilila yupu ara kum nyanamlyame. Ati, sikce, malye yupu nyapnamkiyake ning ara, kum kekenamlame. Winipminya deice arye, na yupu nyaipneba, na yupu laka nyana deiyoknye, nabi tuba unalame. Winiminye ura, sik Israel ninye nirya ara, tamubuka an dam uk yakirye, ance nyanalam yupu kekenamake.

²⁰ Sik aninye noutamak, na arye wibuka deipkiniry, talibuka melikiniba, mikip arye unalame. Winipmanto ara, fia kat ning, el si perunggu arye cang foka dobikiba, kat ulamle atonun, anda sik aninye noutamak mandipna ilil kum asa unalame. Winipminba, sik aninye

arye, ‘Anye bira nun lik’ tenen, warikil yanganamkiyak bukni, kum opnamkiyake. Ara, talye ati kum nyapkine. Na arye an damak unirye, an ti melibuka lyepropkiniba, na amutam unalame ati nyapkine. Na Allah Yahweh arye nyapkine ati, dipkoprop nong upnamle.

²¹ Winitalak anda fia malye-malye unyakce, fia yu weik unyak ninye, sik noutamak ulaminba, na arye dipkoprop melibuka lyenamkine. Ara, deiyok kum upmalibuk, yu weik ukirye, yuk ninye ati, talye mania kanye bobuka, olonyak ninye noutamak unalalm bukni, na Allah Yahweh arye, dipkoprop lyepropnamkine nyapne.” Allah arye Yeremia bak nyabuk.

[Minop talak sekamik buku ara, pasal 16 sampai 17 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekuba ati, otam pasal 18 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]

**Allah arye Yeremia biti, tuku tilibuka ngolol
makau memenanye biti nyabuk yupu**

18 ¹Allah el si Yahweh arye, na Yeremia biti yanuka, nyapdeipnuk yupu ara ani. ²“An adib aryuk minopce tuku teleb uka ngolol makau memenanye, el aik binulyame. Biminye ura, na arye an ti mambul yupu nyapdeipnamkine. Ara, ‘Israel ninye ati wininamne,’ nyabuka, laka len yupu nyapdeipnamkine,” nyapnuk. ³Nyapnukop ura, na adib aryuk, tuku teleb uka ngolol makau memenanye el aik bise. Abisirye dinmasiba, aning fil donanye bira, tuba tuku teleb uka ngolol makau memebuka delinmokba, eipse.

⁴Binuka dinmasiba, anye birye ngolol makau memebuka, delinmok ning, el urasin malye upne ura, adib aryuk, tuku tilibuka, ngolol makau memena deiyoknye birye, tamubuka el tenepmok touk winibuka, urasin teleb ning uk, ngolol makau memebuka delinmok. Ara, malye ning dobuka batakniry, urasin fia teleb upne ning uk punubuka, memenmokba eipse. ⁵Wininmokba, eipsop ura, Allah el si Yahweh arye na ti, “Ance na mapu Israel ninye ati nyalbinulyame,” nyapnuk.

⁶Asipdenuk yupu ara ani. “Se, na mapu koprop Israel ninyeo, na arye sik ti, atonun kum daneipnamsine. Winipmanto ara, kiri tuku dobuka, teleb uka ngolol makau memenmok deiyoknye birye, urasin malye ning dobuka, batakukce, tuba tamubuka urasin teleb ning punubuka, memepmok touk, na arye sik ti, winibuka kum winipsitinye do? Angolol makau memena deiyoknye birye, kiri tuku dobuka, el tenepmok touk, ngolol makau kintinibuka deipmok touk, na arye anggun talibuka usinirye, na tenyamse touk winipnamsine. ⁷Anyapmasin yupu ara deiyok ani. Yata talak do nirya, na arye ‘Winipnune,’ tenepnye sum uplye ura, tonok mutuku unyak ninye ap, sik weik deiyok nang ap, obuka wangapsingnipnamne. Na arye tenepnye talak uk, ‘Anggunda na arye, obuka sirya daknamsine,’ nyapne.

⁸Bukni, na arye, ‘Sik wenebuka opnamasine,’ nyapnyop ura, sik amutuku nang kekebikirye, ‘Se, nun malye unyaba ati wenebuka

oplopnamsile,’ teneptingce, sik malye winilamak ning batakikirye, tamubuka na dam uk yace ura, na arye, ‘Sik obuka sirya daknamne,’ tenepse ning ara, bataknamne. ⁹Aning atouk, yuk talak ara, na tenepnye talak uplyop ura, na arye yuk mutuku unyak ninye ap, sik talibuka weik deiyok daunyak nang ap ara, weik mutuku kerajaan nyalamak mutuku ati, na arye tuba tamubuka teleb kipdeipnirye, mikip kibuka deipnamne. Na tenepmanye touk wininuna ati nyapne.

¹⁰‘Winipnamne,’ teneptinye bukni, sik aninye arye, na yupu kekebuka nimalye arye kum ukirye, na arye, ‘Aning ara winina meme,’ nyalamse ning bukni, malye uk ukirye, na dam tuba-tuba malye wininyak ati ara, na arye, ‘Amutuku teleb kipdeipnamne,’ teinyamse ning ara, bataknamne. ¹¹Ati ara, an Yeremia birye, sik Israel ninye ati nyapnalyame. Winalalak ara, ‘Yehuda yala ninye ap, Yerusalem mutuku unyak ninye nirya ap ati, binuka obisipnamne,’ tenenyak ning ara, binuka laka nyapnulyame. ‘Ara, kiri tuku dobuka ngolol makau teleb uka memelinye ulye touk, sik amutuku unyak ninye wenena ap, ona ati, nun ni Allah el si Yahweh arye, sik wenen ning akunum memelule. Anggun nong deice weik ikin ning delinamsil ning ara, akunum memepdeipsuke.’ Ati, ance, sik Israel ninye ati, ‘Anggun malye ululum ning nirya ara batakmunce, diksukumuk teleb ubuka unamlume,’ nyabuka, aninye dam binuka laka nyapnulyame,” Allah arye, Yeremia biti nyabuk.

¹²Nyabukce, ayupu ton nyabuk. Ance anyapman yupu binuka nyapnalam bukni, sik aninye arye tamubuka nyanamkiyake. ‘Kume, ance nyapsilam yupu ara, kum kekepnamkiyabe. Yata deiyok ati anyapmasilam ning ara wininamap do? Nunda nun bidamnye tenenyap ning uk wininamaba. Tonda, nun mandipna kanye bobuka, weik unyap ninye anya arye, nun bidamnye tenebibye touk, adib aryuk nun yuk-yuk malye unamabe,’ nyapnamkiyake. Allah arye nyabuk.

Israel ninye arye Allah bataklamika ati, nyabuk yupu

¹³Allah el si Yahweh arye nyabuk. “Yata mutuku ninye do nirya, sik dam bimince, binuka asipdenamlyame. ‘Israel ninye arye tuba malye-malye unyaka ara, aning atonun ning ara, yata ninye arye ton kekelamlum do? Yuk mutuku ninye nirya ara, amalye ning atonun ton wininyak do?’ nyabuka asipnamlyame. Kume, Israel ninye ara, ninye min kum dolamak kilapu, kabunye kil atonun ulamik bukni, winalalak ara, malye ning fia weik arye akunum wininyake. ¹⁴Winipmanto ara, Libanon mutuku keil si deice arye, ikip mek pu kutukulirye, ikip ubuka tererem alamle ning ara, kum uptue. Atonun mutuku dam arye, doplirye balamle mek, mikip tererem aplirye mikip ulamle mek ara, fia kum ceproptue. Atouk, yuk ninye nirya arye, ‘Aning ara kum winiptue,’ tenenyak ning bukni, Israel ninye arye, aning uk wininyakce, fia malye ning uk weik unyake.

¹⁵ Ara, na Allah arye wipdeiyamse ninye, na tenen nang Israel ninye nirya arye, na ti akunum batakalongoninyake. Wininyakce, talye ning ati, ‘Nun ni koproba anye,’ nyabuka, dipkoprop kum melipmanto ning bukni, sik nirya arye, Isa Mututku Dongonye si uk kibuka si erenyakce, sil tong teleb ning ap, kam ning ap, dobuka uku danyake. Minop talak, na arye sik ti, ‘Abisik teleb ubuka banalyame,’ nyabuka peterelamse bisik ara, batakuka, talye malye winin bisik uk banyakake. Winipmanto ara, weik karayong bisik, diksukumuk una ati, teleb bisik yabuka deiamse ning batakuka, talye bai tam kwalin bisik uk banyakake.

¹⁶ Wininyaka deice arye, amutuku noutamak unyak ninye arye, sik mutuku ak malye kipdeipmake. Sik mutuku akunum malye kipdeibicop ura, yuk mutuku ninye nirya eibikirye, ‘Se, sik aninye ap, sik unyak mutuku ap ara, fia malye uk ulule,’ nyabuka nalenamake. Tonda, amutuku banamak ninye nirya arye, amutuku malye kipdeipniba, oldem uk danamle ning, eibikirye ilil upliba, kisok borom-borom anamake.

¹⁷ Winipmanto ara, keteng yangan tam arye kumanya yangalirye, pu abuka, sung-sunga bobuka balamle touk, na mapu Israel ninye, sik on talak dam uplyop ura, na arye dobuka, sik oldan nang dam deipnamne. Winipnirye, ‘Aninye ara daopnyake’ tenen, donga anipnamne. Winipnamne talak ara, sik aninye kum melinamne. Sik wenena ati, sik nong deice ikin ning weik deipnirye, kanye imun ning aripnamsin talak ara, anggun ton kum eipnamsine,” Allah arye nyabuk.

Israel ninye arye, ‘Anye Yeremia opnamabe,’ nyabika ati, nyabuk yupu

¹⁸ Allah arye, Yeremia biti nyabuk yupu dobuka, sik un dam laka nyalbiyukop ura, sik Israel ninye, Yudea mutuku noutamak ulamik ninye arye ayupu talinmek. Sikce sik kayapu yuk nang ati, “Anggun nirya yangalulume. Nun nirya arye Yeremia biti binuka wenebibirye, opnuyaba ati, yupu talinamabe,” nyabuka, yuk nang nirya yukubik. Tonda, ayupu ton nyabik. “Yeremia elcuk Allah yupu laka nyalya ati do? Kume, nun dam ara, Allah el si erena aik fum tam, fil don deiyok nang, imam-imam ap, Allah yupu laka lena deiyok nang, nabi-nabi ap, tonda, nun mutuku weik kel kiyamik nang ap, tuba aunyak nang aryuk, ‘Wininamsile,’ nyabuka, sik yupu yanuka nyapsitinge. Yeremia bira, el talinye bukni nyasulula anya arye, nun mutuku yupu bokolina deiyok nang arye, ‘El nong dobuka wenena aik dongolbinamak’ tenen, Yeremia biti, ‘El malye nyalul yupu ara, anye,’ nyabuka, malye yupu nyapnamabe. Ati, Yeremia birye nyasulul yupu ton kum kekenamabe.” Sik Israel ninye arye, Yeremia biti nyabik.

¹⁹ Nyabikop ura, Yeremia bira, sikce nyabik yupu kekebukce, Allah ati morobuk. “Se anda na ni Allah Yahweh ulyame. Na ti, ‘Nun like, anye bira opnuyabe,’ tenenyak ninye arye, na ti, ‘Opnamap’ tenen, yupu

taleninyake. Ati, anyaninyak yupu ara, an kekebuka kel bikmalam do? Melipnilyame,” nyabuka morobuk. Tonda ayupu nyabuk.

²⁰ Na ni Allah, an kele. ‘Ance Israel ninye nirya, obuka sirya daknamlam’ tenen, “Sik melina ati, ateneplum ning ara, bataknulyame,” nyabuka, sik ti moropkine naio. Na arye teleb ning winipseba, sik Israel nang arye tamubuka na ti malye kilinmaniaka ara, teleb do? Ance nyapnulum yupu laka nyalambsiba, sik anang arye, ‘Anye Yeremia bira talinye binya arye opnuyabe’ tenen, yupu talenmaniaka. Winipnikce, na ti, ‘Teling bisik sakturye, diptue’ tenen, bisik akunum palibuka kintinibik. Winipnik bukni, na arye sik ti Allah moropkise. Ara, sik malye ulamik ning ati, ‘Allah arye aninye ati, bico tenepturnye, kum wenebuka opnamle’ tenen, Allah an dam yanuka moropkise.

²¹ Ati, winalak ara, Allah ance sik ti batakmimba, din patana ap, mal oldana ap deice arye, sik mapu nirya dipna teleb uka. Tonda oldana deice arye, sik aninye nirya oltakana teleb uka. Tonda yuk mutuku nang yakirye, sik akanye yapu nirya obikiba, kum dalyop ura, sik amutuku noutamak nirya ara, kilapu youwak dem unamake. Tonda, mapu kum delinamake. Tonda wisi-wisi nang ara, weik kanye imun uk, dina deice arye dibinamake. Sik kam nang ara, mal olan noutamak, ya arye seklobikiba dibinamake, nyapne.

²² Tonda ance, yuk pera mutuku yu ninye nyapminba, talye karin arye sik aik dam yakibuk eibikirye, sik amutuku ninye nirya ilil upnamle. Winipmanto ara, ‘Yu weik nang, ubula dona ati yakibuk, sik aik unmace ninye eibikirye, ilil weik upliba, engelamak touk winipnamak’ tenen, nyapne. Ara, amutuku ninye arye, ‘Anye biti opnuyap’ tenen, yupu talinyaka ati nyapne. Winipmanto ara, na sakuka bulyanganyaka ati, sikce akunum tuku palibuka kintinipnik. Aning atonun, sikce na ti, wena fum bisik wekna ati, akunum kintinibuka delininyake. Ati ara, aninye nirya ara, ance wenepnalame, naio.

²³ Bukni, na ni Allah, an si Yahweh ara, aning-aning nirya bikilyamnye binya arye, na kele. Ance sik anang teneninyak kanye nirya ap, ‘Anye bira obibirye, kum danedeiptibye’ tenen, yupu taleninyak ara, an akunum kel biklume. Ati ara, sik ti bico tenena ap, sik malye unyak ning kilina ap ara, kume. Sik malye unyak ning luba kina kumce, ‘Sik aninye ara ance wenebuka opnalam’ tenen, moropkine. Winipmince, an tuba yu weik ukilye talak ara, ance tenepminye touk, sik dam malye kipdeipnulyame. Na ni Allah an ti moropkine. Yeremia birye Allah ati nyabuk.

**Allah arye Yeremia biti, “Kiri tuku dobuka,
memelinyak makau dopropmince, amutuku ninye
dinmacak coloplopnalyame,” nyabuk yupu**

19 ¹Allah el si Yahweh arye, na Yeremia biti yanuka nyapdeipnuk. Anda kiri tuku arye dobuka, memenyak makau dekelbinulyame. Ara an ap, sik wisi-wisi nang Israel ninye talibuka, na si erena aik fum

tam fil dona deiyok nang, iman-iman keteng tamun weik deice arye, fil dolamik nang ap, nyapminba sik neika binululume.² Ara sik ap, an ap neika Hinon birye deibuk mi, el lyu weik mutuku si ati, Ben-Hinom mutuku nyabuka, si nyalulum mutuku lyu ak binamlulume. Bimunyop ura, weik cang keil foka, bublan botopdeibikba, bai tam bakirye, kiri tuku dobuka memelinyak mek makau colopmalye ning dobuka, donokolbalamak bisik, wekuka binamlulume. Akunum wekuka bimunyop ura, na arye nyapnamkin yupu nirya ara, sik anang dam nyapnalyame.

³ Ance anang ati nyapnamalam yupu ara, ani.

Se kekeplulume, sik Yerusalem mutuku ninye deiyok kibuka taliplum nang ap, Yerusalem mutuku unyak ninye nirya ap ati, na Allah Yahweh arye nyapnusin yupu kekepnuse. Na ara, aning-aning ap, im deice unyak yin talin malaikat nirya ap talibuka, sik weik deiyoknye unune. Tonda, Israel ninye, sik kalikuka melinunye, na Allah Yahweh arye nyapnusine. Ara, na Allah arye anggun umunye mutuku noutamak nirya ara, weik ikin ning aripsiniba, anggun nirye imun kanye bobuka, ilil weik upnamsile. Yata mutuku ninye do nirya, aikin ning aripsiniba, akunum uplyop ura, yuk ninye kekebikiryе, ‘Se, aning ara, dipkoprop weik mambule, ato ikin ning ara, nun ton fia kum kekelamupu,’ nyana make.

⁴ Awinipnamne ning ara, talye ati kume. Deiyok weik aupmaleanya arye, ayupu ton laka nyapnusine. Tonok ning ara, anggun mutuku ululum ninye arye, na batakanululuma ati, wenepnamsine. Tonda, na si eren aik ap, na tenen mutuku Yerusalem ap ara, angguncce fia malye ulilulume. Ara, anggun winitalak ululum ninye ap, anggun apu yapu ap, Yehuda mutuku ninye, anggun weik deiyok Raja nang ap arye, anggun si kel bikna kumce, Isa Mututku Dongonye si talye erena ati, ining ning obuka arelyangalulume.

Winiluluma deice arye, amutuku noutamak ara, akunum malye kipdeiplulume. Aning atouk, amutuku unyak ninye ton, malye kum upmakibuk, anggun deiyok nang arye, aninye weik arye talye uk oltakalulume. Winipmanto ara, mek kwebikiryе, weik mek makau fum bisik dikdongobikiba, mek langdiplirye balamle atonun, na tenen mutuku noutamak ara, ninye weik olamikba, ining fia weik saklamukce, aulule.

⁵ Tonda, angguncce Isa Mututku Dongonye el si Bahal, el si erena ati, anggun mapu koproba bobuka, keil taplakuka yangabuka kintinipdeibikiryе, anggun mapu obuka boyangalulume. Anggun mapu koproba dobuka, isok si Bahal[’] el si erena ati, uku dalyangalulume. Awinimunye ning ara, na arye ton anggun ti, ‘Aning wininamlume,’ kum nyapdeiyamsise. Tonda, ‘Aning wininamake,’ kum teinyamse bukni,

^j 19:5 *Bahal* sekupu ara, yuk Alkitab noutamak Baal sekenyake. *Bahal* sekupu ara, ‘Baal nyana ara, ikin uplyak’ tenen, *Bahal* sekupu. Si yuk sekupu bukni, el tonoka.

anggun kanye aryuk tenebuka winilulum deice arye, malye weik winilulume.

⁶Ati ara, na dipkoprop nyapsine. Anggun ti weik arye wenepnamsine. Ara, na Allah Yahweh arye dipkoprop nyapsine. Winalak ara, amutuku si ati, Topet mutuku nyalulume. Tonda, Hinon birye deibuk mi, el weik lyu ak mutuku si ati, Ben-Hinom nyabuka, si silulume. Nyamunye bukni, na tenepse talak akunum uplyop ura, anyamunye ning ara, batakmunce, ninye weik olamikak nyanamlulume. Amutuku si ati, ‘Ninye olamak mutuku lyu ak nyapsik,’ nyabuka amutuku si nyanamlulume. Ara, urdem ati kum bukni, na arye lo aripneba, yu ninye arye, anggun amutuku ululum ninye, fia weik arye oplopnamsiyaka ati nyapsine.

⁷Aning uk kume. Yehuda yala ninye ap, Jerusalem mutuku ululum ninye ap, anggun nirya arye, ‘Amutuku noutamak ara, winipnamabe,’ tenelulum ning nirya ara, kum kipdeipnamne. Ara, na arye sik yuk mutuku unyak nang mikip aripneba, anggun Yehuda tam noutamak ululum ninye ap, Jerusalem mutuku ululum ninye ap nirya ara, obuka sirya daknamsiake. Atalak ara, na arye anggun kum lyepnamsine. Anggunda bataknamsine. Winipniba, anggun oldan ninye arye, ya dobuka anggun ti opsice talak ara, eipnamake. Anggun ti, ‘Nun like,’ tenenyak ninye arye, anggun Israel yala ninye dipnamlum talak eipnamsiyake. Anggun opsicop ura, yuk nang arye anggun nong nirya ara, kum weipnamsiyake. Kume, oplopsikiba, talye bai tam unyak ning ap, talye maka ap yakirye, yanuka dipnamsiyake.

⁸Na arye, weik kanye imun un ning doprodniryre, amutuku ululum ninye anggun deice deipnamne. Winipniba, amutuku bisik banamak ninye nirya ara, aning eibikirye, ‘Se, se, aning ara, weik mambulanya arye, aning ara tonap kum eipnamabe, nun fia ilil unmasile,’ nyanamake. Na arye anggun wenena ati, weik ikin ning aripsyne talak ara, yuk mutuku ninye nirya arye abisik bakirye, aning kel bikikirye, ‘Se, se,’ nyabuka, tuba nyanamake.

⁹Tonda, sik oldan ninye arye, ‘Amutuku unyak ninye nirya obuka sirya daktibye’ tenen, mikip arye yanuka warekinamake. Yanuka wariknamak ning ara, fia weik kanye imun kipnamsila anya arye, anggun amutuku noutam uk unamlume. Anggun wa wina ap, lina ap, din ning elbana ap, mek kwelbana ap ara, fia kum winipmanto upsilye talak ara, dina fia patana uk usilibuk, ‘Se, yata wiriptibye do?’ tenen, amutuku unamlum ninye nirya ara, kanye imun ning fia weik upsiliba, ninye arye sik mining mapu obuka dipnamake.

Tonda, wisi nang arye sik kayapu nang ap, sik aik mining dam unyak nang ap, obikirye, aninye sik mining nong uk, kalibuka dinamake. Ara, sik mal olan ninye arye, weik kanye imun weik ning, sik nong deice deibice talak ara, ikin fia weik unamsila ati, weik malye ning uk,

fia weik arye unamlume. Na Allah arye dipkoprop nyapmasin touk, nong upnamle. Allah arye na Yeremia biti, "Ayupu nyalbinulyame," nyapdeipnuke.

¹⁰ Allah arye, na Yeremia biti nyapnukce, ayupu tonap dukdongobuka nyapnuk. "Kiri tuku dobuka, memamik mek makau dobuka, memepnalam ning ara, ance dopropmince, an melipmakice nang, sik imam nang ap, nabi nang ap, sik wisi nang ap, sik dinmacak arye coloplopnyalyame. ¹¹ Amek makau coloplopminye talak ara, nyapnulyame.

Allah Yahweh arye, aning-aning nirya ap, im deice yin talin malaikat nirya ap talibuka, sik weik deiyoknye birye nyapsile. Na Yeremia birye, akeri tuku memepdeibik ning dobuka, colobuka batakman touk, Allah arye, amutuku umunye ninye nirya ap, amutuku nirya ara, kiri tuku arye dobuka memenyak mek makau coloplopman touk, anggun amutuku umunye ninye nirya oplopsilirye, kum kipdeipnamsile.

Winipnamle ning ara, yuk nang arye ton tamubuka kum teleb kipdeipnamake. Ara, kum winipmanto atia. Sik aopnamle nang ara, Topet mutuku dam uk, dipnamake. Adibice nang, sik nong ara, yuk nang arye dobuka weipnamake. Aweipnamak dib aryuk, tuku palinak nirya elipropliba, yuk nang weipmanto ak nirya lo ton kum upnamle." Allah arye nyapdeipnuke.

¹² Yeremia birye nyabuk. "Ara urdem ati kum nyapsile. Allah el si Yahweh arye, ayupu dipkoprop nyapmasileanya arye, nong upnamle. Anggun amutuku ululum ninye arye, Topet mutuku ululum ninye nirya malye ulimunye touk, Allah Yahweh arye, 'Amutuku ap, Yudea tam ap, Yerusalem mutuku ap, amutuku unyak ninye nirya ap, malye ulinamle. Amutuku unyak ninye nirya ara, Tofet mutuku fia malye ulye touk kipdeipnamsine,' nyapdeipnuka ati nyapsine."

¹³ Tonda, Allah arye myapnuka ati nyapsine. "Yehuda tam ninye sik deiyok-deiyok nang, sik weik asik ap, Yerusalem mutuku aik dobuka, unyak ninye arye domik aik ap, Topet mutuku fia malye ulye touk, kipdeipnamsine. Ara, anggun nirya arye, amutuku noutamak Isa Mututku Dongonye si erena ati, sil tong teleb ning ap, kam ning ap, obuka arelbamunye ning ap, anggun asik deice, keil yangabuka, taplakuka deipmunce, uku dongomunye ning ap, aning nirya winiluluma deice arye, Tofet mutuku nirya malye kililamlume.

Tonda, anggun asik deice tam arye, 'Sil tong teleb ning uku dabibiba, im deice tam unyak isa mer arye, kurya talinyak isa, yuk isa ayala-yala nirya ap, kekenamsiyake' tenen, uku dalulume. Aning atomun, anggur mek teleb ning kwebuka, kwemdinga ning isa, si erena ati, 'Nun deiyoknye,' nyabuka, binuka arelbalamunce, si erelulume. Aning nirya winiluluma deice arye, anggun mutuku malye kilimunye touk, aminyan talak ara, na Allah arye anggun ti wenepsinirye, obuka malye

kipdeipnamsine. Na arye anggun ti obuka wenepnamsine. Allah arye nyapdeipnukba, nyapsine.” Yeremia arye nyabuk.

¹⁴ Allah arye Yeremia biti, ‘Tofet mutuku bimince, na nyapkin yupu laka nyalbilyame,’ nyapdeibuk touk, Yeremia akunum laka nyabuk ura, Tofet mutuku batakuka tuba tamubuka, Yerusalem mutuku uk yayuk. Akunum yayukop ura, Allah el si erena ap, el ti arina ap ati domik aik dam tikukce, anyasik dam bulubuka wekmek ninye ati, nyabuk.

¹⁵ “Allah el si Yahweh ara, aning-aning nirya talilule, im deice yin talin malaikat nirya, sik weik deiyoknye ulule. Allah arye, nun Israel ninye ati, fia kalikuka melisululnye birye, ayupu nyasulule. “Na Allah Yahweh arye, Yerusalem mutuku ap, amutuku noutamak ululum ninye nirya ap ati, ‘Anggun malye ululum ning dekna ati, weik arye wenepnamsine,’ nyapdeiyamsise yupu ara, winitalak, dipkoprop winipnamasile. Ara, urdem ati kume. Anggunce, na nyasinye yupu kum kekemunce, fia mandipna kanye bobuka, batakulume. Batakmunce anggun malye un ning uk, winimunya ati, na Allah arye anggun damak weik ikin ning aripnamsine. Ara, anggun umunye mutuku noutamak ara, weik kanye imun ning aripnamasine. Na Allah Yahweh arye, akunum nyapsine ati, nong upnamale.”

“Allah arye nyapsile,” Yeremia arye, akekenmek ninye ati nyabuk.

**Yeremia ap, Allah el si erena aik fum tam, fil dona
deiyoknye, el si Pasyhur ap, nyapdarik yupu**

20 ¹Tonoknye, el si Imer el mi Pasyhur, amutuku ulamuk. Pasyhur bira, Allah Yahweh, el si erena aik fum tam fil dona deiyoknye ulamuk. Yeremia birye, Allah nyapdeibuk yupu laka nyanmokba, Pasyhur ton kekenmok. ²Pasyhur ayupu akunum kekebukop ura, Allah el yupu lak nyananye nabi Yeremia biti, el taruk arye obuk. Obukce, ninye yuk nang ati, “Anggun adib aryuk anye bira tomobuka tapu koupmunce, Benyamin yala nang, sik Allah fil dopnuca ati, Allah el si eren aik wekelbace aik bisik bublan dam binuka, kirikdeipmunce wenepnalume,” nyapdeibukba, Yeremia tomobikce, tapu koubuka wenena aik dongobik.

³Pasyhur birye nyapdeibuk ura, tomobuka tapu koubikce, wenena aik deibuka mapmeka, berekukop ura, Pasyhur birye el kayapu nang ati, “Lopdeiplulume,” nyabukba, akunum lopdongobik talak ara, Yeremia birye Pasyhur biti nyabuk. “Allah el si Yahweh arye, an si ara Pasyhur nyabuka si arepkukba, ninye arye nyalamkik bukni, winitalak ara an si Pasyhur ton kum nyapnamkiyake. Winitalak ara an si ara, ‘Magor-Misabib,’ nyapkine. Asi nyapkine deiyok ara, ‘Dana-dana tam nirya arye, ilil un ning yanganamkile,’ nyapkine.” Yeremia birye Pasyhur biti nyabuk.

⁴Allah arye an ti winiryuk si arepmakila ara, urdem ati kume. Deiyok ani. Allah el si Yahweh arye an ti nyapkile.

Na Allah arye, an damak fia ilil un ning arenamkine. Tonda, an kayapu nang damak, ilil un ning arenamne. Weik kanye imun ning sik damak deipne talak ara, sik mal olan ninye arye, parang ya dobuka yakirye, an kayapu nang nirya ati, opnamake. Sikce aninye onyak talak ara, ance dinalame.

Aning uk kum bukni, atalak aniryuk, na Allah arye Babel mutuku nang ati, lo aripneba, Babel mutuku weik ninye deiyoknye birye, amutuku yalirye yanuka obisipnamkile. Ara, Yehuda mutuku unyak nang nirya, na Allah arye batakniba, Babel mutuku ninye dib aryuk, amutuku unyak ninye nirya, obuka malya kipnamake. Winibikirye, sik nong nirya tomobuka, Babel mutuku noutamak delilbinamake. Babel mutuku bobicop ura, sik Yehuda yala ninye nirya, parang ya arye sekuka oplopnamake.

⁵ Na arye sik ti bataksineba, Babel mutuku nang arye, Yehuda tam unyak nang nirya tomobikirye, sik dekna weik ning ap, ‘Weik mambul ning’ tenen, na tenen delilamik ning ap, tonda, sik minop talak weik ninye deiyok nang, Yehuda tam talyamik Raja nang arye, moubuka delilamik bona ning nirya ap, aning nirya ubula doprobikirye, Babel mutuku uk bobinamake. Ara, anggun deipkiridrop nang arye talyamik ning ap, anggunce talibuka ululum ning nirya ap dobuka, sik Babel mutuku bobinamake.

⁶ Atalak aniryuk, Pasyhur an ap, an aik unyak ninye ap, an yala nang ap nirya tomopsikirye, Babel mutuku uk bobinamsiake. Winipsicop ura, Pasyhur anda, Babel mutuku anoutam uk dipminyeba weipnamkiyake. Tonda, an kayapu nang nirya babye, Babel mutuku noutamak obikiba weipnamake. Ara, an tilila yupu deice arye, ‘Allah arye nyapdeipnuk yupu nyapsine,’ nyabuka laka nyalamlumba, dib tenelamkik bukni, ance tilila yupu uk nyalamlumba, kekenyak ninye nirya ara, atonun obikiba, Babel mutuku uk weipnamake. Allah arye an ti nyapkile. Yeremia birye Pasyhur biti nyabuk.

Yeremia ikin kanye bobukce, ‘Se’ tenen, malye yupu nyabuka engena deice arye nyabuk yupu

⁷ Allah Yahweh ance na ti, ‘Kanye bokoltona kum dib aryuk, na arye nyapdeipnamkin yupu uk, nyanamlyame,’ nyabuka, mikip arye nyapnuluma ati, an nyapniminye yupu uk nyanune. Anda fia weik mikipnye ulyam bukni, na ara mikip kumnye anya arye, ance nyapdeipmaminye ning, aning uk nyanune. Ayupu dobuka, yuk nang ati binuka nyapnya babye, kum kekebikirye, na tibuk malye yupu nyabuka nalinyake. Ara, asum-asum nirya, yuk ninye nirya arye, na ti, ‘Elda fia walwal aryuk nyalulnye,’ nyaninyake.

⁸ Ance nyapnulum touk, “Aminyan talak ara, weik kanye imun ning amutuku yanamle. Amutuku ulul ning nirya, yu nang arye uluplobikirye,

kum kipdeipnamsiyake. Ikin weik unamsile,” nyanune. Asum-asum nirya, weik yupu arye ayupu nyanun bukni, amutuku ninye arye, kum kekeninyake. Wininyakce na nyanmanye ning ati, yu upliba ikin ning fia weik, na nong deice delininyake. Winibuka tuba-tuba nalibuka aku tubuka malye nyaninyake. Na ni Allah, Yahweh ance, “Ayupu nyapnamalyame,” nyapnulum yupu nyanune ati ara, na ti malye nyanikirye, aku tuninyake.

⁹ Winibicop ura, na ni Allah ance, na dam nyapmaniminye yupu ati ara, ‘Akunuma, Allah el si deice yupu ton, yuk nang dam kum nyanamne. El si ton lak kum sisinamne,’ tenen, kanye talima noutamak uk tenenune. Winibuka tenenun bukni, weik uku buk dilamle atonun, ‘Ance nyaliniminye yupu dungnupnamne’ tenen, laka kum nyapnyop ura, na kanye talima noutamak weik uk denulule. Na kanye talima noutamak ikin weik uniliba, mikip kum unilye talak ara, ‘Fia tunimabuka kum uptinye,’ tenen, malye kanye bonune. Ati, ‘Ance nyaniminye yupu ara, kum dungnuptinye,’ tenenune.

¹⁰ Tonda, amutuku ninye nirya arye na tibuk, yupu mur-mur ana deice arye, yupu talenmakiba kekenune. Sikce na tibuk nyanyake. “Anye bira, ‘Ikin ning uk yanamsile’ tuba tenelirye ulule. Elda nun lik anya arye, tomobibirye, nun mutuku weik deiyok nang dam bobibirye, ‘Anye bira malye yupu nyalule,’ nyabibibuk, sikce wenepnamake,” nyaninyake. Tonda, na kayapu nang babye, ‘Malye upnul do?’ tenen, fia kalikuka dininyake. Tonda, ‘Malye upliba, eiptibirye, tapu koubibirye, wenebuka optibye,’ teneninyake. Ara, yuk nang aryuk aning kum teneninyak bukni, fia na tam nang koprop babye, ayupu nyaninyake. “Winibibya deice arye, ‘El ti obuka bisipnamabe,’ tenenyap ning ara, akunum winipnamabe,” nyaninyake.

¹¹ Nyaninyak bukni, na ni Allah Yahweh, weik mikipnye umince, na ti kalikuka melinilyame. Winipmanto ara, Allah elda weik mikip yin talinanye atonun ulula ati, ninye nirya arye el ti ilil asa unyake. Aning ati ara, na ti, ‘Ikin ning el nong deice delinamabe,’ tenenyak ninye sik nirya ara, mikip kum mitang kipliba, na ti kum malye kipnamniyake. Ati sik aninye arye, ‘Winipnamepe,’ tenenyak ning ara, kum upliba, aning eibikirye, tuba tamubuka tenekirye fia alye unamle. Tonda sik alye unamle ning ara, fia aupnamle. Min kum upnamle ati, ninye nirya arye kum lopdeipnamake. Tuba tenina uk unamake.

¹² Allah Yahweh, anda weik mikipnye ulyame. Anda aning-aning ap, im deice yin talin malaikat nirya ap, sik weik deiyoknye ulyama anya arye, ance diksukumuk ubuka unyak ninye ati ara, ‘Dipkoprop teleb unyak do, kum do?’ tenen, asildelyame. Ara, Allah ance, ninye nirya sik kanye talima noutamak ulul ning ap, sik kanye noutamak tenenyak ning nirya ara, ance moubuka kel bikisilyame. Ati, na yu teneninyak ninye ara,

ance wenen ning arepminba, ‘Na ton eiptinye’ tenen, moropkine. Aning ati ara, na wininun ning ap, na kam una ap nirya ara, ‘Na ni Allah elcuk kalikuka melinamnil’ tenen, an deice uk lobuka deipkine.

¹³ Ninye nirya arye, Allah el si Yahweh atibuk, mot sebuka ulina uk ubirye, el si erenamabe. Allah Yahweh atibuk, ‘Anda fia telebe ulyamnye,’ nyabuka el si uk erenamabe. Winiplnamabe ara, urdem ati kume. Deiyok ara, malye un ninye arye, ‘Sik bona utotoa talina kum ninye ap, aning nirya kum talinyak ninye ap, nunc optibye,’ tenesinyak nang ara, Allah arye lyelosilya ati, nyapne. Yeremia arye nyabuk.

**Yeremia arye mambul kanye bobukce, malye
yupu nyabuka engebukce, nyabuk yupu**

¹⁴ Yeremia arye malye kanye bobuka, engebukce nyabuk. “Se, na ara, ikin weik unulula ati, winibuka tenenune. Na nin birye deipnuk sum ara, malye upturye kum danamtinirya. Asum ati, supdongamnitig ca. Na nin birye deipnuk talak aryuk opdeiyamnutue. ‘Yata deiyok ati bataknu do?’ tenenune. Ati, ‘Asum ara malye upturye, teleb kum unamle,’ tenenune. ¹⁵ Tonda, na nin birye deipnuk talak, yuknye birye na ni koproba dam biyukce, ‘An kil arye sal mi deiple,’ nyabukba, na ni koprop kanye deibuk bukni, ayupu laka nyalbiyuknye bira, batakamtue. Atonun ayupu laka lelbiyuknye ati, malye kipdeiyamtinge. Yata deiyok ati, ayupu nyalbiyuk ura, na ni koproba kekebukce, kanye deiampuk do? Aning ara, katakamtue.

¹⁶ Atalak nyalbiyuknye bira, ninye asik dolamikak, Allah arye sik anang ati, bico tenena kum arye, obuka sirya dakamuk touk, winyamnutue. Winaptop ura, lukunyan talak ap, keteng duk-duk talak ap ara, yuk nang arye, anye biti, ‘An mal olan nang arye olyanmakiyake,’ nyabuka nyaptingba, kekamtue.

¹⁷ Ara, urdem ati kum nyapne. Na na ni koproba dam, ‘An kil ara, sal mi deipkile,’ nyabuka laka nyalyayuknye birye, na nin mun fum tuba unmase talak arye opdeiyamnutue. Opdeipnutuba, nabiyuk na nin mun fum uk diyamtinye, na nin ap, na ap neika weiyamsitingba daulamtinye. Anye birye, na nin ap, na ap yata ning ati kum opsukba kum dipnumu do? ‘Elda ikin weik wamture,’ tenenune. ¹⁸ Se, yata deiyok ati, na ara na nin birye deiyamnuk do? Na deiyamnukba, ‘Ikin ning weik dololirye, imun kanye bobuka ikin ning uk unamle’ tenen, deiyamnuk do? Tonda, na kam unun talak nirya ara, malye kanye bobuka unirye, kwang dakna deice uk unamne do?” Nyabuka Yeremia arye, malye kanye bobukce, engebuka nyabuk.

[Minop talak sekamik buku ara, pasal famu deikin sampai 22 ton aubuk bukni, nunc aning kum sekuba ati, otam pasal 23 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]

**Doryanamle talak ara, Allah arye el na tenen
ninye, lyepnamla ati nyabuk yupu**

23 ¹ Allah el si Yahweh arye, Israel ninye sik deiyok kibuka, Israel ninye talinyak nang ati nyabuk. “Se, sikda bicoe. Na tenen Israel ninye ara,

malye ulimunba, bai tam sakuka yuk-yuk banyake. Winipmanto ara, domba basam ilil upliba, bokuka bik-bik abuka yuk-yuk balamak touk wininyake.

² Aning ati ara, na Allah Yahweh arye, Israel ninye ati, fia kalikuka melinune. Israel ninye ati deiyok talibuka ululum nang nirya ati nyapsine. Anggunda, domba weina deiyok nang arye, sik domba basam teleb ubuka weilamak touk, anang arye, na tenen Israel ninye ati melibikiry'e, 'Wininamlulume, wininamlume, teleb bisik ani,' nyabuka, 'Teleb ubuka melinamake,' tenelamsise bukni, aning kum winilulume. Anggun deiyok nang arye, 'Aninye talinyabe,' nyalulum bukni, aning talye nyaplobuka kalikina kumce, Israel ninye batakmunba, bokuka yuk-yuk bisik uk binuka, talye-talye balsusuna uk unyake.

Tonda, anggunce, 'Nun dam yangana kume, bilulume,' nyabuka, Israel ninye ati batakalulume. Adeice arye, anggunda fia malye weik ululume. Dipkopropnye bira, anggunce aninye ati, moubuka kaliklamtum ura, teleb uk ulamtingca. Bukni, anggunce aming ara kum winilulume. Ati ara, atalak na arye anggun malye winimunya ati, wenebuka ikin ning anggun nong deice deipnamsine. Na Allah Yahweh arye nyapsine ati, dipkoprop nong upnamle.

³ Na arye anggun deiyok-deiyok nang nirya, akunum wenepsinyop ura, na aryuk na mapu yuk pera mutuku-mutuku nirya, daunyaka noutamak arye dobuka, na dam tamubuka boyanamsine. Ara, sik malye weik ulamikba, sik wenena ati, lo aripsiba, yu mutuku ninye arye bisibuka, tapu koubuka bobinamikce, dabobinuka bataklobikba, yuk-yuk mutuku daunyake. Sik Israel ninye nirya tamubuka, sik mince ulamik mutuku uk bulubuka boyaniba, amutuku unamake. Winipnyop ura, amutuku uk yanuka ukirye, sik mapu deibikiry'e, dadeipdanin bakiba, ninye fia weik upnin banamake. Na Allah aryuk aninye bulubuka deipnamne.

⁴ Anggun malye ulamlum deiyok nang ara, Israel ninye ton kum kalikinamlulume. Na arye, winiryuk nang wipdeipnirye, sik deiyok kibika talipnamak nang deipniba, sikce Israel ninye talibikiry'e kalikinamake. Ara, domba weina deiyok nang arye, sik domba basam ati, teleb ubuka weilamak touk, anang arye Israel ninye ati, teleb ubuka kalikikiry'e melinamake. Atalak ara, na mapu tonoknye babye kum wangapnamake. Tonda, 'Se, yata wiriptibye do?' tenen, ilil kum unamle. Aning ara dipkoprop winipnamne. Na Allah Yahweh arye nyapsine anya arye, aning ara nong upnamle." Allah arye nyabuk.

⁵ Na Allah Yahweh arye nyapne. "Doryanamle talak noutamak ara, Daud birtye deibukba dadeipdanin, banyak nang noutamak, ton fia diksukumuk teleb uk ululnye wibuka deipniba, Israel ninye sik ninye deiyoknye Raja ulirye, Israel ninye fia talinamle.^k Winiplirye, fia moubuka teleb diksukum un ning

^k 23:5 Daud yalanye – Minop talak Ibrani yupu deice sekik buku noutamak ara, domon yupu deice arye, 'Diksukum Yo Taruk' sekik. Bukni, ara aminyan talak Daud yalanye, 'Yesus yanamle' tenen, sekuka ati, nuncle lakak aryuk sekupu.

uk teneplirye, weik kel kina arye, aninye talinamle. Elce fia teleb ubuka aninye talilirye, diksukumuk ubuka yupu bokeipnamle. Winipnamle deice arye, amutuku noutamak nirya, dipkoprop diksukum una ap, malye una kum aniryuk, fia teleb una ap, fia aunamake.

⁶ Na arye wibuka deipnamne Diksukum Una Deiyoknye birye, amutuku talinamle talak ara, Yehuda yala ninye nirya lyepnamle. Tonda, Israel ninye ayala-yala nirya ara, ‘Nun oldan nang arye olyanamsiyak do?’ tenena fia kum dib aryuk, talye kanye bobuka, kanye deibikirye, teleb ubuka neika unamake. Ilil una ap, oldana ap, kum unamake. Ninye deiyok kipnamlanye biti ara, nyanamaka ara ani. Ara, ‘Allah Yahweh ara, nun Diksukum Ulisulul Deiyoknye ulule,’ nyanamake.” Allah arye nyabuk.

⁷Na Allah Yahweh arye nyapsine.

Dikoprop, doyanamle talak noutamak ara, na tenelamse talak akunum uplibuk, ninye nirya arye, anggun Israel ninye ati nyalamik ning ara, tuba tamubuka tonap kum nyanamake. Minop talak ara, nyalamik. ‘Anggun Israel ninye ara, Mesir mutuku noutamak, ikin fil aruklamikba, kanye imun deice bolamikba, Allah arye aninye lyebukce, boyasuke. El fia Kam Una Deiyoknye ulule,’ nyalamnik.

⁸ Minop talak ara, ayupu nyalamik bukni, aminyan talak ara, aning batakuka winiryuk yupu nyanamake. Ara, “Sik Israel ninye arye mapu deiamikba, dadeipdanin yangalamik Israel ninye nirya ara, yuk pera mutuku daulamik bukni, Allah el si Yahweh arye, aninye lyebukce, sik mutuku tamubuka boyayuke. Ara, minop talak malye ulamikba, sik wenena ati dopdeibukba, dana-dana tam pera mutuku noutamak ap, utam pera mutuku noutamak ap, daulamik bukni, Allah lyebukce boyayuk ura, sik mutuku noutamak uk, teleb ubuka fia aunamake. Allah ara, fia Kam Una Deiyoknye ulule.” Aning uk nyanamake. Tuba tonap, ‘Allah arye Israel ninye lyebuka, Mesir mutuku noutamak arye boyanamsuke,’ tenebuka kum nyanamake.

Yeremia birye nabi-nabi nang arye, tilila yupu nyalamikba, ikin kanye bobuka nyabuk yupu

⁹Yeremia birye ayupu nyabuk. “Nabi-nabi nang arye tilila yupu nyan nang ati, na Yeremia birye nyapsine. Allah Yahweh arye, ‘Aminyan talak ara, anggun Israel ninye wenena ati winibuka winipnamsil ati, lak nyalbilyame,’ nyanulun yupu kekepnirye, ilil weik uniliba, talima uk denulule. Tonda, ‘Se,’ tenen, na kanye talima ikin upniliba, ilil ati na nong nirya sirim talenulule. Winipmanto ara, anggur mek weik arye dipmace nang, kanye wangabikiba, kum binmanto unyak atonun, kisok biri-biri abuka, sirim talenulule. Ara, urdem ati kume. Deiyok ara, nun ni Allah el si Yahweh arye, ‘Winipnamne,’ nyanulun yupu, fia teleb yupu, mambul weik yupuanya arye, ayupu gekepnyop ura, ilil weik unulule.”

¹⁰“Allah arye amutuku ninye wenepnamsil ning ara, urdem ati kume. Nun unyap mutuku noutamak ara, Allah ati ilil kum ulul ninye weik unyake. Anya arye, Allah arye, ‘Wininamlulume,’ nyapdeibuk yupu batakuka, sikce tenebice ning uk, wininyake. Tonda, talye yolalamak nang weik unyake. Tonda, Allah batakikirye, yuk talye ning atibuk, si eranyake.

Winibica deice, Allah arye sik tiyu teneplirye, supdeipsiliba, nun mutuku noutamak ulul ning nirya ara, malye uk usulule. Aning ati ara, mok kum arisilibuk, kum cepliba, nun mutuku ara maning ap, talye palamle ning ap nirya ara, sesal seplirye kolulamle. Sik tilila yupu nyanyak nabi nang arye, wininyak ning nirya ara, fia malye uk unyake. Sikda nun deiyok nang unyak bukni, diksukumuk kum unyakce, ‘Malye ning uk unamabe’ tenekirye, ikin ning weik nun nong deice delisinyake anya arye, nun mutuku unyap ninye nirya ara, kanye imun deice uk unyabe.” Yeremia bирье nyabuk.

¹¹Yeremia bирье ayupu ton nyabuk. Allah Yahweh arye nyapsuka ara ani. “Na yupu laka nyana deiyok nang, sik nabi-nabi nang ap, na si erena aik fum tam, fil dona deiyok nang, sik imam-iman nang ap, sik nirya arye, na yupu moubuka kum talinyakce, malye-malye uk wininyake. Tonda, na si erena aik fum tam babye, fia malye uk unyakba, elinune. ¹²Wininyaka ati ara, sik banyak bisik ara kunuknak atonun ap, alap bisik atonun ap, opmanto bisik uk banamake. Ara, sik tuba malye unyaka deice, na arye sik ti malye ak dopkwetepniba, sakuka opnamle.

Winipmanto ara, ninye arye malye bisik bakibuk, sik yan dum dukliba saklamak touk, aninye babye wenepnirye opnamne. Ara, urdem ati kum nyapne. Winibuka malye uk unyaka ati ara, na teneyamse talak akunum uplyop ura, sik deice ikin ning weik deipnamne. Ara, na teneyamse keteng tamun akunum yalyop ura, sik ti weik wenena ning aripnamne. Anang ara, opnamna atia. Na Allah Yahweh arye nyapsine ati, aning ara dipkoprop winipnamle.” Allah arye nyabuk.

¹³Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Samaria mutuku unyak nabi-nabi sik malye wininyak ning ara, akunum elinune. Sik tilila nabi nang arye, Isa Mututku Dongonye el si Bahal, aisa si erebikirye, el mikip deice arye, ‘Aminyan upnamle ning ani, anye,’ nyabuka tilila yupu nyanyake. Wininyaka deice, na mapu Israel ninye arye, sik tilila yupu kekebuka dib tenebikirye, malye bisik uk dobolbanyake. Aning ara na fia like. ¹⁴Sik Samaria mutuku unyak nabi-nabi nang arye, malye unyak bukni, Jerusalem mutuku unyak nabi-nabi ara, fia weik malye ukiba elinune. Ara, sikce tilila yupu deice nyanyake. Tonda dopdanamikce kilapu batakikirye, yuk kilapu talye-talye yolanyake.

Atonun ton, malye ning ulamice nang ati, wenena kum dib aryuk, anang ati melibikibuk, amalye unyak nang ara, weik arye tonap

tabakuka malye uk wininyake. Nabi nang arye, sik fil teleb ubuka kum donyaka ati ara, amutuku malye unyak ninye nirya ara, sik malye ning kum batakanyake. Tuba malye uk unyake. Wininyaka deice tonoknye babye diksukum ton kum unyake. Wininyakaanya arye, na Allah arye tenenya ara, fia malye unyake. Sikda Sodom mutuku ulamik ninye ap, Gomora mutuku ulamik ninye ap, fia malye uk ulamik atonun wininyake. Aning ara, na fia like.” Allah arye nyabuk.

¹⁵ Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Na ara Allah Yahweh, aning-aning nirya talinirye, im deice yin talin malaikat nirya, sik weik Deiyoknye unune. Na ara weik mikipnye birye nyapsine. Anggun malye-malye ubuka, tilila yupu nyalulum nabi-nabi ati ara, weik arye wenebuka opnamsine. Winipmanto ara, sik lelamle ning aripneba denamlume. Tonda, ninye dipna deiyok ning ap, mek ap tabakuka aribikiba, dibikirye dibilamak touk, ninye dipna ning aripsyop ura, anggun dipnamlume. Wininamluma ara, talye ati kume. Ara, sik Yerusalem mutuku unyak tilila yupu nyanyak nabi-nabi nang arye, malye weik unyaka deice arye, na mapu amutuku unyak Israel ninye nirya, aning eibuka kekebikirye, na batakuka na si kum erepnikirye, fia malye ning uk wininyaka ati nyapsine.” Allah arye nyabuk.

¹⁶ “Na ara Allah Yahweh, aning-aning ap, im deice yin talin malaikat nirya ap, sik weik deiyoknye unune. Na ara weik erena ap, mikip weik ap uninye birye nyapsine. Amutuku noutamak ululum Israel ninye ayala-yala nirya ati nyapsine. Tilila yupu nyanyak nabi-nabi arye anggun nong deice kum upnamle yupu nyalisinyak ning ara, kum kekenamlume. Sikce, ‘Amnyan talak ara, winipnamsile,’ nyanyak bukni, atilila yupu ara fia kekena kume. Sikce nyalisinyak ning ara, sik bidamang aryuk, ‘Aning nyapnamabe’ tenen, kintinipmace ning uk, talye yupu nyasinyake. Ara, na Allah Yahweh arye, ‘Nyapnamlume,’ nyapdeipse ning ara, yanuka kum nyalisinyake. Sikce sik kanye aryuk nyanyake.”

¹⁷ Na Allah arye nyapse yupu ati ara, atilila nabi nang arye, ‘Ayupu ara nun like, kum kekenamabe,’ tenenyak nang ara, sikce nyanyake. “Kume, anggun malye unmaluma babye, Allah arye talye lyepnamsile. Dipkopropnye bira, Israel ninye malye unyak bukni, anabi nang arye, ‘Kume, amutuku winipnamsil ning ara, teleb uk unamsile,’ ” nyanyake. Tonda, na yupu nyapse ning kum kekenyakce, sik bidamang kanye noutamak tenenyak ning talibuka, mandipna kanye bobuka, weik ulul ninye ati, nyanyake. “Kume, malye ulalum babye, Allah kum wenepnamsile anya arye, anggun dam ara ikin ning kum yanamsile. Teleb uk unamlume,” nyanyake. Ayupu nyanyak ara, na Allah arye kum nyapdeipse, tilila yupu uk nyanyake. Allah arye nyabuk.

¹⁸ Yeremia birye nyabuk. “Anggun tilila yupu nyalulum nabi-nabi ap, yuk ninye ap kekeplulume. Allah el si Yahweh arye, el kanye talima

noutamak ap, el talima noutamak ap, tenelul ning ara, yatanye birye kel biktu do? Allah arye nyalul yupu ara, yatanye birye talye lukparabuka kekeptu do? Tonda, Allah arye winilul ning ara, yatanye birye talye eiptu do? Tonda Allah arye, ‘Aning ara winipnamne, aning ara kum winipnamne,’ teneliryekintinibuk ning ara, talye ninye arye kum kekebuka kel biktinge. Tonda Allah arye tenelye ning ara, talye laka kum nyaptinge. ¹⁹ Anggun nirya moubuka dipdelulume. Allah Yahweh arye sik malye unyak ninye ati, yu tenelul ning ara, kumanya balamle atonun ubuka, sik aninye deice ikin ning yangalule. Anggun malye-malye uk ululum ninye ara, Allah el yu arye, wenepnamsil ning ara, anggun nong deice talye karin arye yanuka opnamsile.

²⁰ Allah Yahweh arya, el yu ubukba, ‘Amalye uk unyak ninye ara, wenebuka opnamne’ tenen, kintinibuk ning ara, fia kum bataknamle. Kume, Allah arye, ‘Winipnamne,’ tenelamuk touk, aning nirya ara, akunum uplirye, sirya daklye ura, bataknamle bukni, aning nirya min kum winipmalye talak ara, dipkoprop kum bataknamle. Winitalak ara, moubuka kel kum biknamlum bukni, doyanamle talak, sirya talak ara, Allah el mapu nirya ara, ‘E, deiyok ani,’ tenen, fia moubuka kel biknamake.” Yeremia birye nyabuk.

²¹ Allah arye nyabuk. “Sik tilila yupu nyanyak nabi-nabi ati, ‘Anggunda afil, afil donamnulume,’ nyabuka, kum dopdeipse bukni, sik bidamang kanye aryuk amutuku-amutuku bik-bik abuka balamik. Tonda, na arye sik tilila nabi nang ati, ‘Ayupu nyanamlume,’ kum nyapdeiamse bukni, sik bidamang kanye aryuk, ‘Aminyan talak ara, winipnamle, winipnamle,’ nyabuka laka nyalbalamik. Na arye, ‘Afil ton dolbinamlume,’ kum nyapse. Sikda sikce tenebuka nyasinyak bukni, na arye ton sik anang deice kum nyalinune. ²² Bukni, sik anang arye, na tenenun ning, laka nyamtiniba, kel bikamtingto ura, diba na mapu Israel ninye damak, na nyapmatinye yupu nirya ara, laka nyalamtinge. Dipkoprop aning uk laka nyapdeiyamtingop ura, Israel ninye ayupu kekelamtingce, sik malye unyak ning nirya batakuka, na dam uk ila tamubuka yangalamting bukni, sik atilila yupu nyanyak nabi-nabi arye, talye tilila yupu uk laka nyaprabalamike.” Allah arye nyabuk.

Allah Yahweh arye el bidamnye ati laka nyabuk yupu

²³ Allah el si Yahweh arye nyabuk. “Anggun nirya tenipdelulume. Na Allah ara, mining dam uk unun do? Diba, dam unun bukni, fia pera mutuku noutamak babye kum unun do? Mining dam ning ap, pera mutuku ulye ning ap nirya ara, moubuka kum elinun do? Kume, aning-aning nirya moubuka dinune. ²⁴ Ati ara, yatanye birye, ‘Kume, na dungnupnyop ura, Allah arye na unye ning kum eipnammile,’ tenelul do? Kume, na Allah Yahweh arya, im deice babye, tukwak

mutuku nirya babye, aununa anya arye, aning-aning nirya dinune. Ati ara, tonoknye babye, ton kum duknuptue. Anirya dina uk ununa anya arye, dungnuptuma babye eilisunune. ²⁵Tonda, tilila yupu nyana nabi-nabi nang arye, nyanyak yupu nirya ara, akunum kekenune. Ara, sikce nyanyake, ‘Nun lengdar mabupu deice arye, Allah arye yanuka nyapdeipsukba, anggun dam yanuka nyapsiyabe,’ nyabuka nyaltakanyake. Talye nyaplobuka, tilila yupu nyalinyak ning ara, na ton kekenune. Na arye ayupu kum nyapse bukni, sik tilila nabi-nabi, nang arye talye nyaltakanyake.

²⁶Se, atilila yupu peterena nabi-nabi nang ara, fia nyapnin balamica ani, dan talak arye bataknamak do? Fia tilila yupu nyana uk unamak do? Ara, na arye kum nyapse bukni, sikcuk tenebuka, tilila yupu uk laka nyanyak nabi-nabi nang ati nyapsine. Dan talak arye sik malye unyak ning batakikiryе, sik kanye talima, na damak tamubuka yanamak do? Yata talak arye ton, fia tilila uk nyapnamak do? ²⁷Sik anang arye tenenyak ning ara ani. Nun lengdar mapmap ning bobuka, Israel ninye sik dam nukibiba kekebikiryе, ‘Israel ninye ara Allah arye nyapdeibuk ning lubakipnamak’ tenen, nyasinyake. Ara, anggun deiyok nang ulamik atonun, na si lubakiamnikce, Isa Mututku Dongonye, el si Bahal si erelamik touk, winaltalak unyak ninye babye, ‘Na bataknikiryе, yuk talye ning si erebuka fia aunamak do?’ tenen, nyapne.

²⁸Ati nyapsine. Sik tilila nabi-nabi nang arye, ‘Lengdar mapse deice, Allah arye yanuka nyapmanu yupu ara ani,’ tenebikiryе, nyapnamak nang ara, danyanamakca. Bukni, ton nabi-nabi nang ara, dipkoprop na arye yupu nyapdeipneba, laka nyapnamak nabi-nabi nang ara, na arye, ‘Nyanamlyame,’ nyapdeiyamse touk, kum bataknamaka ati, sikce diksukum yupu uk nyalamtinge. Winipmanto ara, ninye arye dipmanto ning, el si gandum ara, talye palamle ning mutmuta atonun kum ulule. Aning bitinje atonun kum ulule. Atouk, na arye nyasinye yupu ap, tilila nabi-nabi nang arye talye nyaltakanyak yupu ap, atonun kum ulule. Ati, ‘Sikce nyasikce yupu ara, dipkoprop do, tilila ning do?’ tenen, fia moubuka teninamlume. Na Allah Yahweh arye nyapsine.” Allah arye nyabuk.

²⁹Anggun kele, na Allah Yahweh arye nyalisunun yupu ati, winipmanto yupu nyapsine. Ara, na arye nyasinye yupu ara, uku dilamle atonun ulule. Tonda, na arye nyasinye yupu ara, kat besi ning, el si martalok dobuka, weik keil sibikiba, teleb uka poulamle atonun ulule. Na yupu ara, dipkoprop mikip weik ulula ati, nyapsine. ³⁰Ati ara, na Allah Yahweh arye nyapsine. Ton tilila nabi nang arye sik kanye aryuk, ‘Aminyan winipnamsile,’ nyabuka nyakiba, sik kayapu nang kekebikiryе, ayupu uk doprobikiryе, sikce, yuk ninye ati, ayupu uk sik dam laka nyalbanyake. Sikce, ‘Allah arye nyapsuk yupu ara ani,’ nyabuka, talye nyaltakanyak

bukni, sik kayapu nang aryuk nyapmek buk, kekebik ning ara, ayupu uk nyanyake. Na Allah ara, atilila yupu talye nyaltakanyak nabi-nabi nirya ara, na lik anya arye, anang ara na arye wenebuka opnamne.

³¹ Ati ara, sik tilila yupu nyanyak nabi nang arye, sik kayapu nang ati, ‘E, winira nunce ayupu laka nyanamabe, ayupu ton laka nyanamabe,’ nyabuka, yupu talikirye, sik bidamang kanye aryuk tenenyak yupu uk nyalakirye, laka nyalbanyake. Sikce, nun ti, ‘Allah arye yanuka nyapsukba yanuka nyapsiyabe,’ nyabuka, nyanyak bukni, dipkoprop tilila yupu uk nyanyake. Na Allah ara, atilila yupu talye nyaltakanyak nabi-nabi nirya ara, na lik anya arye, wenebuka opnamne.

³² Na ara Allah Yahweh arye nyasunune. Tilila yupu laka nyana nabi-nabi arye, ‘Lengdar mabupu talak ara, Allah arye yanuka nyapmasuk yupu ara, ani,’ nyabuka, yuk ninye dam yanuka, nyaltakanyak nang nirya ara, na like. Atilila yupu nyanyak nang arye, na mapu ati, ayupu nyabikibuk, kekebikirye, dib tenebice ura, amalye bisik uk dobolbanyake. Sikce tilila yupu nyanyak bukni, ‘Aminyan talak ara, yata wiripnamsil do?’ fia kum tenenyake. Talye lukparabuka tilila yupu uk nyaltakanyak. Na arye ton, sik anabi-nabi nang, sik dam binuka kum nyalinune. Sik kanye aryuk nyanyake.

Tonda, ‘Na yupu dobuka laka nyalbinamlyame,’ nyabuka na arye anang ati, wibuka kum deipse. Sikda dipkoprop talye yupu uk, na mapu Israel ninye dam laka nyanyake. Winica deice arye, na mapu ati, teleb ubuka fia kum melinyake. Malye uk ulinyake. Ati, na ara Allah Yahweh arye, anang ara wenebuka opnamne, nyapne. “Na Allah Yahweh arye nyapsin ati, dipkoprop nong upnamle,” nyabuk.

**Allah arye tilila yupu nyanyak nabi-nabi nang ap, sikce
tilila yupu nyanyak ning ap ati, nyabuk yupu**

³³ Allah arye Yeremia biti nyabuk.

Yeremia, na mutuku unyak nang tonok-tonok nang ton, an dam yakirye, asipnamkiyake. Ara, tonok-tonok nang arye do, tonda dotalak winipnamle ning ati, na arye nyaipneba laka nyana deiyok nang noutamak, nabinye birye do, akumop ura, na si erena aik fum tam, fil dona deiyok nang noutamak, imamnye birye do, an dam yakirye asipnamkiyake. Ara, nyapnamkiyake, “An dam ton Allah Yahweh arye, dotalak ikin ning yanuka unamsil ning ati, an dam yanuka nyalinmakil yupu ara, yatato yupu nyapdeiamkuk do?” nyabuka sik anang arye yanuka, asipdekicop ura, ance tamubuka sik anang ati nyapnulyame. “Allah arye dotalak ikin ning nun damak yanamle ning ati, na dam nyapdeipnuk yupu ara, yuk yupu kume. Ikin ning upnamsil ning ara, anggun malye ululum nang atibuk nyapmanile. Ati ara, Allah Yahweh arye anggun ti, wenepsilirye, yukak donoknamsile,” nyapnalyame.

³⁴ Tonda, Yeremia, yatanye birye do nirya, tonok-tonok nang ton, amutuku unyak nang arye do, dotalak winipnamle ning ati, na arye nyaipneba, laka

nyana deiyok nang noutamak nabi nang arye do? Akumop ura, na si eren aik fum tam, fil dona deiyok nang noutamak, imamnye birye do, an dam yakirye, “Allah Yahweh arye, aminyan talak ara winipnamle ning ati, na dam yanuka mambul yupu nyapdeipmasile,” nyapkicop ura, na dipkoprop nyapne. Ance sik anang nyapnamkiyak yupu kekena kume. Ayupu nyanyak nang ap, sik bona nirya ara, na Allah Yahweh arye wenebuka opnamne.

³⁵ Winalitak arye dipdongobuka dorunamle talak ara, anggun Israel ninye nirya arye tuba-tuba aning uk nyalanamlulume. Anggun nirya arye, anngun mapu silip nirya ap, sik kayapu nang nirya ap ati, asildanamlulume. “Allah Yahweh arye yata yupu nyapmasil do? Tonda, nunc Allah ati, asipdepu ning ara, Allah Yahweh arye yupu ton tamubuka nyapdeipmasil do, kum do?” nyabuka, asildanamlulume.

³⁶ Anggun nirya arye, anyapmasin atonun yupu nyana ara teleb uka. Bukni, anggun Israel ninye nirya arye anyapnukin yupu ara, tonap kum nyanamlulume. Ara, ‘Allah Yahweh arye, dotalak winipnamle ning ati, duknuna yupu deice arye, el yupu yanuka nyapdeipmanilba, nyapnusine,’ kum nyanamlulume. Ayupu tuba kum nyanamluma deiyok ara ani. Ara, sik Israel ninye arye, sikce nyanyak yupu nirya ara, dipkoprop sik kanye talima noutamak aryuk, teninmace ning uk, yuk ninye kekenak laka nyalbanyake. Anyanyak yupu ara, na Allah Yahweh arye tenebuka, sik ti kum nyalinun bukni, sikcuk talye nyaltakanyake.

Ara, ‘Yuk nang dam binuka, Allah arye nyaipmanil yupu ani,’ nyabibuk, ‘Anang arye dib tenepsikiry, anang ara weik mambul nang tenenamsiyak’ tenen, talye-talye yupu nyalbanyake.

Sikcuk tenepmace ning uk, nyanyaka deice arye, na Allah arye nyanun yupu ara, tamubikiry, yaninyake. Ati ara, talye ati kum nyapsine. Ayupu nyanyak nang, sik nong deice ara weik ikin ning deipnamne. Na Allah arye, fia Kam Una Deiyoknye birye nyapsine. Tonda, na ara sik im deice yin talin malaikat nirya, sik weik deiyoknye birye nyapkine. Na Allah Yahweh arye, sik Israel ninye nirya talibuka deice tam weik mikip ap, weik erena ap ununye birye, an Yeremia biti nyapkine.

³⁷ Ati ara, ance, na yupu nyaipneba, laka nyana deiyok nang, nabi-nabi nang ati, nyanamlyame. “Nunce, Allah ati asipdeipu ning ara, nun Ni Koproba Allah Yahweh arye nun ti, yatato yupu tamubuka nyapkuk do?” nyabuka asipnamlyame. Tonda, “Nun Ni Koproba Allah arye anggun dam ara yatato yupu nyapdeiamsuk do?” nyabuka asipdenamlyame.

³⁸ Ance anggun anang ati, anyapmakin touk nyabuka asipdeminba, sikce tamubuka, “Kume, Allah Yahweh arye aminyan winipnamle ning ati, ayupu akunum nyapdeipmasil yupu ton, aupmalba nyapnukiyabe,” nyabuka nyapkice ura, ance utenenamlyame. ‘Sik ayupu atonun nyanyak nang ara, Allah arye nyapdeibuk yupu moubuka, kum talibuka unyak nang arye nyasinyake,’ tenenamlyame.

Ati, aninye ak tamubuka nyanamlame. "Dipkoprop nun Ni Koprop Allah Yahweh arye nyapkile. Anggun arye, 'Allah Yahweh ara doyanamle talak winipnamle ning ati, yupu nyapdeipsile,' nyabuka talye nyaplopmanuluma ara, angguncue tenepmalum yupu uk nyanmaluma anya arye, fia malye nyapmalume. Allah arye anggun ti, 'Ayupu nyana ara meme,' akunum nyapdeipsuk bukni, aning tenina kum arye, angguncue ayupu talye lukparabuka nyapmaluma ati ara, Allah arye wenepnamsile."

³⁹ Allah el si Yahweh arye, anggun ti nyasulule. "Na ara Allah Yahweh unune. Anggun tuba malye uk nyalulumanyanya arye, na arye anggun ti ton kum teninamsine. Na arye anggun ti, na dam arye yankuka pera mutuku bokwetepnamsine. Na damak ton kum yanganamnulume. Tonda, Yerusalem mutuku noutamak arye dobuka, fia pera mutuku donoknamsine. Winalak aunmalum mutuku ara, minop talak na arye anggun deiyok nang ati aryamse bukni, winalak ara, anggun malye ululum ninye ara, na dam ap, Yerusalem mutuku dam ara, kum yanganamnulume. Anggun ti akunum bataksine.

⁴⁰ Na Allah arye, Yerusalem mutuku unyk ninye nirya ara, weik ikin ning aripneba, yuk-yuk mutuku nang arye, sik ti nalibuka aku tunamake. Atalak ara, yuk pera mutuku unyk ninye nirya arye, anggun Israel ninye ati, 'Se, aninye ara, fia malye ning uk talibuka ulamikba, sik Ni Koprop Allah arye sik wenena ati, weik ikin ning aribuka anya arye, anang ara nun like,' tenenamsiyake. Aning kum bataknamsiyak bukni, aketeng tamun, aketeng tamun nirya, doyanamle talak noutamak nirya, aning fia tenibuka nyanamsiakte."

Allah Yahweh arye Israel ninye ati, Yeremia dam yanuka nyapdeibukba, ayupu sekdeibuk.

[Minop talak sekamik buku ara, pasal 24 sampai 25 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekuba ati, otam pasal 26 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]

Yeremia bирье, Allah el si erena aik yangalamik ninye ati, nyabuk yupu

26 ¹ Atalak ara, Yosia el mi Yoyakim bira, Yehuda tam ulamik ninye, sik ninye deiyoknye una ati, deiyok koubuk keteng tamun ara, Allah el si Yahweh arye, Yeremia biti ayupu yanuka nyabuk. ² Na Allah Yahweh arye nyapkine.

Na Allah Yahweh ati, na si erena ap, na kina ap ati, aik domikcak bimince, anyasik dam tikuka ayupu nyanalyame. Ara, sik Yudea tam noutamak unyk ninye nirya ara, 'Nun ni Allah, el si erenamap' tenen, na si erena aik yakce ninye ati, na arye, 'Winibuka nyanamlyame,' nyapdeipnukin yupu nirya laka nyapnalyame. Tonok yupu babye, 'Se, ayupu ara bataknun,' tenena kume. Tonok yupu babye kum bataknalyam bukni, na nyapmakin yupu nirya ara, aninye kekenak binuka, laka nyapnulyame.

³Nyapminba, sik aninye kekebikiryе, ‘Sik malye wininyak ning nirya batakuka, na dam uk yanamak do, kum do?’ tenen, dinamabe. Sik malye wininyak ning batakice talak ara, na arye, ‘Sik deice kanye imun ning aripnamne’ tenen, kintinipse ning ara bataknamne. Akintinipse ning ara, ‘Sik malye unyaka dekna ati ara, opnamne’ tenen, kintinipse bukni, sik malye unyak ning dipkopprop batakkcop ura, sik wenena ning bataktinye. ⁴Ati ara, ance sik Israel ninye ati, sik dam nyapnulyame. Allah Yahweh arye na deice deipnuk yupu ara ani.

Na ara Allah Yahweh unirye, sik ti, ‘Aning wininamlulume, aning ara kum wininamlume,’ nyapdeiyamsise yupu ap, yuk nyapsin yupu ap, kum kekemunyop ura, na arye wenebuka opnamsine.

⁵Tonda, na yupu laka nyana deiyok nang, sik nabi-nabi dam nyamsiba, sikce anggun Israel ninye dam laka nyapdeiyamse ning babye, kum kekelamlume. Ara, ‘Na arye weik wenena ning aripneba, na tenen ninye adib aryuk dibicak’ tenen, nabi nang weibuka dopdeiyamsise talak ara, “Adip aryuk kekenamake,” nyapdeiyamsise bukni, anggunda kum kekelulum. ⁶Anggunda Allah el yupu kum kekepmunce, fia mandipna uk upmunyop ura, Allah weik arye wenepnamsile. Ara, minop talak Silo mutuku ulamik ninye wenebuka oplomse touk, anggun atalak ululum Israel yala ninye nirya babye, anggun malye umunya dekna ati, opnamsine. Tonda, angguncce anyasik-anyasik nirya, Yerusalem mutuku domlum aik nirya ara, anggun wenena ati malye kipdeipniba, yuk mutuku ninye mutuku-mutuku unyak ninye nirya arye, “Se, Yerusalem mutuku ara malye uk ulamikba, Allah arye malye nyabuka supdongobuk mutuku ani,” nyanamsiyake. “Allah arye nyaipmanil yupu akunum nyapsine,” nyabuka laka nyapnalyame. Allah arye Yeremia biti nyabuk.

⁷Allah arye nyabukba, Yeremia bira, Allah el si erena aik dam binuka, laka nyabukop ura, sik Allah el yupu laka nyana deiyok nang, nabi-nabi nang ap, Allah el si erena aik talibuka fil dona deiyok nang, imam-imam nang ap, tonda, sik talye daunmek ninye nirya ap, sik nirya ara, Yeremia laka nyabuk yupu kekebik. ⁸Allah arye Yeremia dam nyapdeiyamuk yupu nirya dobuka, sik aninye dam akunum nyabukop ura, aninye nirya kekebik ura, nyabik. Ara, sik Allah el yupu laka lena deiyok nang, nabi nang ap, Allah el si erena aik talibuka fil dona deiyok nang, imam-imam nang ap, tonda, sik talye daunmek ninye nirya ap, sik nirya arye, nyabik. “Kume ance nyanmasilam yupu ara, nun like. Ati anda adib aryuk dipnulame,” nyabikce, Yeremia biti, yanuka tomobik.

⁹Aninye arye, Yeremia tomobikce, mikip arye talibikop ura, ayupu ton nyabik. “Anda weik mandipna kanye bopmalamatce, Allah el si deice arye, ‘Yerusalum mutuku nirya ap, Israel yala ninye nirya ap, Allah el si erena aik ap ara, Allah arye malye ulinamsile. Ara, minop talak Silo mutuku ulamik ninye wenebuka oplobuk touk, anggun amutuku ululum

ninje babye, atonun upnamsile,’ nyapmasilam ning ara, yata deiyok ati do? Tonda ance, ‘Amutuku noutamak ara, yuk nang arye obuka kum kipdeipsikiba, ninje ton kum unamake. Amutuku domunye asik nirya ara, asik oldem uk upnamsile,’ nyapmasilam ning ara, yata ati do? Nun kanye ara, ayupu nirya ara, talye nyamasilame, tenenyabe,” nyabik. Nyabikce, aunmek ninje nirya arye yep-yep abuka malye nyanmekce, Yeremia el nong dana-dana tam bulubuka yayik. Ara, Yeremia unmokak uk, Allah el si erena aik dam bulubuka yayik.

¹⁰ Wininmekba, yuk nang eibikce, laka nyalbanmekba, Yehuda mutuku yuk-yuk ninje deiyok kibuka talyamik nang nirya, sik dam binuka nyabikba, kekebikce, sik amutuku nirya ninje deiyoknye, Raja el aik dam arye batakuka, Yerusalem mutuku noutamak, Allah el si eren aik dam yayik. Yayikce, anyaik bublan el si ara, Winiryuk Bisik Bublan nyalamik bublan dam, deiyok nang bulamak deice yanuka bukik.

¹¹ Sik anang nirya akunum binuka bukikop ura, sik imam-imam nang ap, nabi-nabi nang ap arye, amutuku noutamak fil deiyok yuk-yuk talibuka fil dolamik nang ap, anyaik bulubuka wekmek nang, talye ninje ap ati nyabik. “Kume, nun kanye ara, anye bira Yeremia bira, el wenena ati, optibye. Ara, urdem ati kum bukni, elce, nun unyap mutuku Yerusalem mutuku ati, ‘Aminyan talak ara, Allah arye amutuku nirya ap, anggun amutuku ululum ninje ap ati, wenebuka opsilirye, sirya daknamsile,’ nyabuka, fia malye yupu nyanmasilarye, yanipmasile. Anyanmasil yupu ara, anggun aunmalum ninje aryuk kekepmalume. Ati ara, adib aryuk anye bira opnuyabe,” nyabik.

¹² Nyabikop ura, Yeremia birtye, sik weik ninje deiyok nang ap, anyaik bulubuka wekmek ninje ap ati, tamubuka nyabuk. “Kume, Allah el si erena aik ap, Yerusalem mutuku ap, amutuku ululum ninje ap ati, malye yupu nyapman ning ara, na aryuk tenebuka kum nyapmane. Nun ni Allah, el si Yahweh arye na ti, ‘Ayupu laka nyalbinamalyame,’ nyapdeipnuk touk nyapnop ura, kekepmalume. Na arye tonok yupu babye, na kanye aryuk kum nyapmasine,” nyabuk. ¹³ Ati ara, anggun nirya arye malye-malye winilulum ning ap, anggun malye tenelulum ning ap nirya batakmunce, tamubuka Allah el dam yanamlulume. Ara, nun ni Allah Yahweh arye, ‘Aning uk wininamlulume, aning ara kum wininamlume,’ nyapdeiyamsuk yupu uk kekebuka talipmunce, moubuka unamlume. Nukmunba, Allah arye sik wenena ati, ‘Sik deice ikin weik ning deipnamne,’ tenepsuk ning ara, ‘Bataknamsil do, kum do?’ tenen, unamabe. Anggun malye winilulum ning batakmunyop ura, Allah arye wenebuka kum opnamsile. Bukni, anggun malye ulamlum ning kum batakmunyop ura, wenepnamsile.

¹⁴ Bukni, na Yeremia biti ara, angguncie tomopmanulumba, anggun dam unmana anya arye, angguncie na ti, ‘Winipnamabe, teleb ning ara ani,’ tenepmanulumbu ning ara, teleb uka. Angguncie tenepmanulumbu

touk dawinipnamnululume. ¹⁵Nyapmasin bukni, angguncue moubuka tenepnamlulume. Na dipkoprop nyapsine. Angguncue na malye ton kum winipmanbuk, opnulum ati ara, anggun deiyok nang ap, anggun amutuku noutamak ululum ninye ap nirya ara, ikin ning dopropanlume. Ara, malye una kumnye opmunyop ura, na ining anggun kisok deice upnamsile. Deiyok ara, anyapmasin yupu ara, na kanye aryuk kum nyapsine. Na ara Allah Yahweh arye, ‘Na yupu sik aninye dam laka nyapminba, sik malye unyak ning bataknamak do, kum do?’ tenen, Allah arye nyapnuk touk, anggun dam yanuka nyapmasina. Ara, anggun bidamnye malye umunya ati nyapdeibukba, yanuka nyapmasine. Ayupu nirya ara, Yeremia birye nyabuk.

¹⁶Nyabuk ura, amutuku ninye deiyok kibuka talyamik nang ap, amutuku ulamik ninye ap arye, tamubuka sik imam-imam nang ap, nabi-nabi nang ap ati nyabik. “Se, anye bira ona kume. Elda dipkoprop nun Ni Koprop Allah Yahweh, el si deice arye ayupu dipkoprop ning uk nyapmasile ati, el ona kume,” nyabik. ¹⁷Nyabikop ura, amutuku ninye deiyok yuk-yuk talibuka ulamik nang noutamak, tonoknye tikukce, wilibuka minopce utikilbiyukce, anyaik noutamak bulubuka, wekmek ninye ati nyabuk.

¹⁸Minop talak, Yehuda yala ninye ati, ninye deiyoknye kibuka talyamsuknye, el si ara Hizkia, elce talyamsuk talak noutamak ara, Allah yupu nyapdeipliba, laka nyananye el si Mika, mutuku si Moresyet mutukunye birye, nyabuk. Atalak ara, nabi Mika birye, amutuku ulamik ninye ati nyamuk.

“Allah Yahweh, aning-aning nirya deice tam, weik erebuka ululnye birye, el yupu nyapdeipnukba yanuka nyapsine. Allah Yahweh ara, aning-aning nirya talilule. Im deice yin talin malaikat nirya, sik weik deiyoknye ulule. Allah arye nyapdeipnuk yupu ara ani.

‘Sion mutuku ara wa win dam atonun upnamake. Tonda Yerusalem mutuku asik dobik ning ara, yu nang arye yanuka uluplobikiba, asik oldem uk upnamle. Tonda, Allah el si erena ati domik aik uluplobikiba, dawamlya ani, aminyan talak ara, amutuku dupak, talye palamle yo noutamak tiknamle. Anyasik uluplobikiba, talye aik uk upnamle atia.’ Allah arye nyapdeipnuk yupu nyapsine,” nabi Mika birye nyabuk.

¹⁹“Minop talak ara, nabi Mika birye ayupu nyabuk bukni, amutuku Yudea talyamuknye Raja Hizkia ap, Yehuda mutuku noutamak ulamik ninye ap, sik nirya arye, ayupu kekebik ura, Mika biti yu ubuka kum obik. Kume, Raja Hizkia birye, Nabi Mika nyabuk yupu moubuka kekebukce, ‘Ara dib nyanmale. Na ap, amutuku ninye ap, malye wininyap ning ati, Allah arye wenepsilyak’ tenen, nyanmasile, tenebuk. Winibuka tenebukce, ‘Se, amalye unun ning ara, Allah arye bico tenebuka lyepnutue’ tenen, Allah moryamuk.

Utenebuka morobukop ura, Allah arye atalak ulamik ninye ati, ‘Wenebuka opnamne,’ tenyamuk ning ara batakuk. Ati atalak unyap ninye ara, fia moubuka tenipnuyabe. Nun babye Allah arye nun dam ikin ning deipsilyak ati, Yeremia bira talye lukparabuka ona kume. ‘Nunce nun bidamnye ati, malye kipdanyap’ tenen, nyapsine.’ Yehuda mutuku wisinye tonoknye birye, anyaik bulubuka wekmek ninye nirya ati nyabuk.

²⁰ Aning nirya winibuk talak ara, tonoknye ton, Allah arye nyapdeibuk ura, el yupu laka nyalamuknye, el si ara Uria ulamuk. Ara, ninye si Semaya birye deibuknye ani. Uria bira, el mutuku si ara, Kiryat-Yearim. Uria bira, Allah arye nyapdeibuk ura, el yupu kekelamukce, laka nyalamuk ning ara, Yerusalem mutuku ap, Yehuda yala ninye ulamik mutuku ap ati, ‘Aminyan talak ara, ikin weik unamle,’ nyabuka laka nyalamuk. Ara, nabi Yeremia birye, laka nyalamuk atonun, anye bira Uria babye, ‘Allah el si Yahweh arye nyapdeipmanilba, nyapsine,’ nyabuka, Yeremia birye nyalamuk yupu atonun nyalamuk.

²¹ Nabi Uria birye, yupu yanuka nyanmokba, amutuku nirya talibuka ninye deiyoknye Raja Yoyakin ap, el yin talin deiyok nang ap, el amutam mambul fil dobuka ulamik nang, weik nang ap, sik nirya arye ayupu kekebikce, ‘Kume, anye bira Uria bira opnamabe,’ tenebikce yupu talibik bukni, yuk nang kekebikce, laka nyabuk ura, Uria birye sik tenepmek ning el kel bikukce, ‘Na opnamaniyak’ tenen, ilil ubukba, Mesir mutuku binamuke.

²² Mesir mutuku binamuk bukni, ninye deiyoknye Raja Yoyakim arye, ninye si Akbor, el mi Elnatan biti, ‘Uria tomolbilyame,’ nyabukce, Elnatan deiyok kouna ati dopdeibukba, el ap, yuk yin talin nang ap, Mesir mutuku biyikce, Uria binuka tomobuka boyanamik. ²³ Anang arye, nabi Uria dobuka, tuba tamubuka, ninye deiyoknye, Raja Yoyakim dam boyayikop ura, elce, ‘Anye bira oplulume,’ nyabuk ura, parang ya dobuka, Uria obik. Obikop ura, talye ninye weilbalamikak binuka donokik. Ara, weina kum dib aryuk, el nong talye donokikce batakik. ²⁴ Atalak ara, Uria oplobik bukni, Safan el mi Aikam birye, Yeremia meliplyame, ‘Anye bira oltakana kume,’ nyabukba, amutuku deiyok nang arye, ‘Yeremia tomobuka amutuku ninye arye anye bira opdeipnamake,’ nyabuka kum nyapdeibikba, Allah arye Yeremia biti lyeprobuke.

[Minop talak sekamik yupu ara, pasal 27 sampai 30 ton aubuk bukni, nunc aning kum sekuba ati, otam pasal 31 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]

**“Israel ninye sik mutuku koproba uk tamubuka
binuka unamake,” nyabuk yupu**

31 [Kesimpulan: Allah Yahweh arye, sik Israel ninye ayala-yala nirya ati nyabuk. “Anggun malye weik ulamlum ning dekna ati, weik arye wenepnamsine. Wenepsinirye, lo aripneba, yuk pera

mutuku ninye arye, yanuka obuka sirya daksikirye, kam tuba unamak ninye nirya, tapu koubuka bobinamsiake. Sik mutuku tamubuka bobisikiba, daulamunya anि, aminyan talak ara, na Allah arye anggun ti lyepnamsine.” Allah arye nyabuk. Nyabuka ati, Israel ninye lyepnamle talak ati ayupu nyabuk.]

¹Allah el si Yahweh arye ayupu nyabuk. “Doyanamle talak ara, Israel ninye ayala-yala nirya ara, na Allah arye sik Weik Deiyoknye unamne. Winipniba, sikda na mapu koprop atonun ubikirye, na si uk erenamniyake,” nyabuk. ²Na Allah Yahweh arye nyapsine.

Yuk pera mutuku ninye, yu ninye arye, na mapu Israel ninye kum oplomik nang ara, ninye kum upmanto mutuku, mek fia gumak, malye mutuku noutamak daulamik. Bukni, amutuku noutamak arye dipdobiakba, Israel ninye arye, ‘Nunda dan mutuku bitibirye, teleb uk uptibye do?’ tenen, elamikce, na ti morolamnik ninye ara, na Allah arye sik ti kanye talima aripnilibuk, lyepnirye, teleb kipdeipnamne.

³Israel ninye arye, ‘Se, nun teleb ak utibye’ tenen, engebuka dilamik ninye ara, morolamikba, na Allah ara, fia weik yukak ulamse bukni, sik dam lak kibuka yanamse. Sik ti nyapse.

Ara, se anggun Israel ninye ati, minop talak arye anggun ti fia bico tenelamsisirye, kum bataknamsine. Ati, winaltalak arye dipdongobuka, doyanamle talak nirya ara, anggun ti bico tenesinirye, fia kalikuka tuba melinamsine. ⁴Na arye, aminyan talak anggun ti, melipsinre ura, teleb ubuka unamlume. Anggunda na arye minop talak talyamsisa ak teleb ulamlum touk, aminyan talak babye, melipsiniba, teleb uk unamlume. Anggun asik nirya tuba tonap lipsisikuka dopmunce, amutuku unamlume. Tonda, aminyan talak ara, anggun bung-bung ana el si rebana dopmunce, kanye deibuka mot senamlume. Anggun ap, anggun kayapu nang ap, fin-fin asa kanye deibuka, mot senamlume.

⁵Winipmunce, anggun anggur tapu wa ara, tuba tonap, Samaria mutuku deice wa wibuka kounamlume. Awa wipmunba, duk mouplyop ura, awa wena deiyok nang arye, duk dakuka, purubikirye, mek kwebuka dinamake. Yuk ninye arye kume. ⁶“Aning nirya wininamlume,” nyapmasina ara, urdem ati kum nyapsine. Deiyok ara, dipkoprop na tenepse talak akunum uplyop ura, amutuku kalikina ninye noutamak, tonoknye birye Efraim mutuku noutamak yukupnamle. Ara, nyapnamle. “Anggun nirya yangalulume. Nun nirya tuba tamubuka Sion mutuku binamabe. Ara, nun Ni Koproba Allah, el si Yahweh, el si eren aik dam bibirye, el si erenamabe,” nyabuka yukupnamle. ⁷Aning nirya ara, urdem ati kum nyapsine. Na Allah Yahweh arye nyapsine.

Anggun Israel yala ninye nirya ap, yuk mutuku ninye nirya ap ara, anggun nirye kanye deibuka mot senamlume. Ara, anggun Israel ninye ara, na arye fia teleb kipdeipnamsina ati, kanye deibuka mot senamlume.

Tukwak mutuku noutamak ara, ninye yala-yala weik daunyak bukni, weik mambul yala ninye ara, na mapu Israel nang unyake.

Ati, anggunda mutuku-mutuku nirya daululum ninye nirya ara, weik yupu deice arye, kanye deibuka nyanamlulume. “Nun ni Allah, anda Yahweh ulyame. Ance, minop talak arye wipdeiamlum ninye, ‘Sik Israel ninye ayala-yala nirya, ton tuba kam aunyak nang ara, lyepnamlam’ tenen, moropkiyabe.” Ati nyapsine, anggun yuk mutuku ulamlum ninye nirya ara, Israel ninye ati, kanye deipmunce, mot sebuka sik Israel ninye ati teleb kilinamlulume.

⁸ Na Allah Yahweh arye nyapne. Mutuku sirya utam daunyak ninye ap, mutuku sirya, im sirya dana-dana tam daunyak Israel ninye nirya ap, tamubuka boyaniryre, sik nirya bulubuka tonok sukumuk deipnamne. Sik Israel ninye dobuka boyanganaye talak ara, talye ninye ap, yok malye nang ap, asing kun nang ap, tonda mi kabul kum deipmakce kilapu bukni, mun fum bomice kilapu ap, sik nirya melibuka boyanganamne. Neika yanganamake. Winipnamak talak ara, amutuku noutamak, ninye yupa fia weik upnin banamake.

⁹ Sik bisik yanganamak talak ara, fia teleb ubuka melipniba, kanye deibuka engepnin yanamake. Fin-fin kanye bobuka, engepnin yanamak talak ara, na arye sik ti melipniryre, lyu teleb bisik uk bobuka yanamne. Winipniba, sik yan dum keil kum duknamle bisik uk yanganamake. Tonda fia teleb mek weik ubukak uk boyanamne. Winipniba Israel ninye ara, teleb kibuka yanganamake. Ara, urdem ati kume. Na ara, sik Ni Koprop Allah ununa anya arye, Israel yala ninye ati ara, ‘Na mapu koprop,’ tenenune. Tonda, Efraim yala ninye ati ara, na arye, ‘Sikda, na minop talak deipse mi atonun, weik mambul mi ululume,’ tenesunune. Ati na mapu du nang atonun unamake. Allah arye nyabuk. Nyabukka, Yeremia birtye nyabuk.

¹⁰ Mutuku-mutuku nirya ululum ninye nirya ara, Allah el si Yahweh arye nyasilye yupu kekeplulume. Tonda, angguncle Allah nyalye yupu dopropmunce, weik lautmekwen koubuka, otam mutuku babye, laka nyalbinamlume. Sik lautmekwen kup-kup unyak ninye nirya babye kekenamake. Nyanamlulume. “Minop talak ara, anggun wenena ati, Israel ninye ayala-yala nirya, akunum wangapsinyamukba, yuk-yuk mutuku dabinuka ulamik ninye nirya, atalak ara tamubuka, sik mutuku koproba uk boyanuka deipnamle. Winipmanto ara, domba basam weina deiyok nang arye, sik domba basam ati, teleb kibuka kaliklamak touk, Allah arye sik Israel ninye nirya ati, moubuka kalikinamsile.” Ayupu bobuka laka nyalbinamlame. ¹¹ Ara, talye ati kum nyanamlulume. “Deiyok ara, Allah el mapu Israel ninye ara, yuk pera mutuku nang, ninye fia mikip weik nang arye talyamikba, lopdanmanto kum ulamik bukni, winitalak ara, Allah Yahweh arye akunum lyepropmale,” nyabuka laka nyanamlulume.

¹² Allah arye Israel ninye lyeproplyop ura, sik aninye Sion mutuku deice yakirye, atalak ara kanye deibuka fin-fin asa arye teleb mot sepnin yanganamake. Ara, Allah arye sik un ning teleb ning nirya areplibuk, aning deice kanye deibikirye, kanye teleb mot senamake. Allah arye sik ti arenamle ning ara ani. Yakong atomun ning, el si ara gandum ap, anggur tapu duk ap, anggur duk teikuka, anggur din mek kwepnamake ap, tonda sapi basam ap, domba basam ap, kambing basam ap nirya aripnamle. Winipliba, sik mutuku ap, sik ap fia teleb unamake.

Winipmanto ning ara, ninye arye koulamak ning mekinak kouamikiba, bok teleb ulamle touk, sik kounamak ning nirya ara, ton fia kuoluna kum unamle. Teleb uk ulirye weik unamle. Winibuka unamleanya arye, tuba tonap ikin kum unamake. Teleb uk unamake. ¹³ Atalak ara, ikin kanye bona fia kum dib aryuk, kam kilapu nirya kanye deibuka mot senamake. Winibikiba, wisi nang ap, kam nang ap, sik neika kanye delinamake. Yeremia birye nyabuk.

Nyabukce ayupu ton nyabuk. Allah arye nyapsile. “Na Allah arye sik Israel ninye ati, kanye teleb kipdeipnamne. Ara, minop talak ara, ikin ubukba, malye lebuka engelamik bukni, winalitak ara, na arye sik melipniba, kanye deibuka teleb uk unamake. Atalak ara, imun kanye bonyak ning ara, na arye tamubuka teleb kipdeipniba, kanye teleb uk unamake. Tonda, malye kanye bonyaka ara, na arye tamubuka fin-fin kanye kipnibuk, teleb uk unamake. Ara, na arye sik kanye talima kwa dipniba, sik kanye deibuka unamaka ati, nyapne.

¹⁴ Winipnirye, na si eren aik talibuka, anyaik fum tam fil dona deiyok nang, imam-imam nang ara, sik din ning ara, weik yamubuka aripneba, sik dam langdipnamle. Tonda na mapu Israel nang ara, sik pataplye ning ara, yamubuka aripneba, dobuka dibikcop ura buopnamle. Kanye deibuka teleb uk unamake. Ara, na Allah Yahweh arye nyapsine,” nyabuk.

Allah Yahweh arye Israel nang ati bico teneplirye, lyepnamle ati nyabuk yupu

¹⁵ Allah el si Yahweh arye nyabuk. “Minop talak ara, ikin weik ning, sik Israel ninye deice yanamle. Winiplyop ura, mutuku si, Rama mutuku ulamuk kil, el si Rael, el mapu nirya obikiba, dibikcop ura, fia bico tenen, talima sukupliba, engena uk unamle. Fia engebuka, yuk nang arye, el talima kum kwa dipmanto upnamake. Ara, el mapu nirya obikiba, ‘Se, na mapu nirya ara, akunum obuka sirya dakmake. Tonok mapu babye, kam kum unamake,’ teneplirye, engena uk unamle.”

¹⁶ Na Allah Yahweh arye nyapkine. “An engenmalam ning ara, asing maka kilipminba, cepropnamkile. An ikin kanye bopmalam ning ara, bataknulame. An mapu ara, anggun olan nang arye tomobuka, wenen aik deibik ning ara, batakdongobikiba, amutuku tamubuka yanganamakca, nyapkine.

Na Allah Yahweh arye nyapkine anya arye, dipkoprop nong upnamlarya.
17 Dounamlam talak ara, an mapu teleb uk unamake. Ara, winalak ara, yuk pera mutuku noutamak unyak bukni, aminyan talak ara, an mapu sik mutuku uk tamubuka yanganamakca, nyapkine anya arye, engena bataklyame, nyapkine. Na Allah Yahweh arye nyapkine.” Allah arye nyabuk.

18 Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk.

Na mapu Israel ninye, sik kanye imun upliba, moronyak ning ara kekenune. Ara, nyanyake. “Se, nun ni Allah, nun malye ulamupuba, ance nun wenena ati, ikin ning weik arelamsulumba, awenen ning nirya dololamupu. Winipmanto ara, nunda ninye arye delina kum ning, bai tam talye kam ulamak ning atonun ulamupu. Bukni, winira ance, ‘Diksukum uning uk ulamting’ tenen, peteresilyame. Adeice, ‘Nun malye wininyap ning bataku, an dam uk tamubuka yanamap’ tenen, kintininyabe. Ati ara, nun Ni Koproba Allah, anda Yahweh, ancuk nun dobuka an dam boyasilyame,” nyabuka morobik.

19 Tonda nyanyake. “Se, nunc Allah an ti, akunum balye tam kiyamkupu. Bukni, nun amalye ulamupu ning ara, ‘Yata deiyok ati nun Ni Koprop Allah batakamuburye, amalye ning winilamupu do?’ tenenyabe. Ara, nun malye ulamupu ning kel biksulumce, wenepsulum ati, Allah ance wenepsulum deice arye, kel bikupu. Winibupurye, ‘Diba nunda weik malye ulamupu nang’ tenen, an amutam unyabe. Adeice arye, nun kam ulamupu talak malye ulamupu ning ati, ilil upsiliba, alye dakaldanyabe.” Israel ninye arye nyakiba kekenune. Allah arye nyabuk.

20 Nyabukce, ayupu ton nyabuk. “Israel ninyeo, anggunda na tuba bico tenesunune. Anggunda, fia na kanye deilin ninye ululume. Anggun wenena ati, ‘Na dam tamubuka yanamlum do?’ tenen, ikin weik ning anggun nong deice deilisunun bukni, ato ning babye, na arye anggun ti tuba bico tenesunune. Anya arye, na arye anggun ti, fia bico tenesunune. Anggun malye winilulum ning ati, talye lukparabuka opsitinya bukni, anggun ti tuba bico tenesununa anya arye, obuka sirya kum dagnamsine.” Na Allah Yahweh arye nyapsine. **21** Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Anggun balamunye bisik nirya ara, lak lelin ning ati, yo bata cepdeipnamlume. Winipmunce, anggun minop talak yangalalum bisik ara, ‘Dan bisik arye yanamupu do?’ tenen, moubuka teninamlume. Ara, aning moubuka kel bikamunyop ura, anggun Israel ninye nirya ara, na kanye deilin kil atonun ululuma anya arye, anggun minop ulamlum mutuku uk tamubuka, yanuka unamlume, nyapsine.”

22 “Israel nango anggun yata wiribuka talak tonap, daumunce, ‘Allah el dam tamubuka binamap do, kum do?’ tenen, tuba walwal usulul do? Anggunda na nyapsise yupu moubuka kum taliplume. Winipmanto ara, tonoknye birye deibuk kilmu, el li koprop ati, tilila yupu nyaplirye, batakuka malye mutuku balamle atouk ululume. Bukni, na ara Allah

Yahweh arye, tukwak mutuku noutamak ara, winiryuk ning kintinibuka kwepdeipnamne. Ara, tuba tamubuka tonap, lo ton aripnyop ura, Israel ninye ayala-yala nirya arye, tuba tonap, na dam tamubuka yakirye, na ti kanye deibuka, teleb uk unamake. Na talibuka na si uk erepnamniyake.” Allah arye sik Israel ninye ati nyabuk.

Doyanamle talak Israel ninye ara, teleb uk unamaka ati nyabuk yupu

²³ Israel ninye anggun Ni Koprop Allah Yahweh, aning-aning nirya talilulce, im deice yin talin malaikat nirya, sik weik deiyoknye kibuka ululnye birye ayupu nyabuk. “Na ara, Israel ninye ati fia kalikuka melilamsise. Na mapu Israel ninye minop talak talyamse atonun ubuka talipnamne. Winipnyop ura, Yehuda yala ninye unyak mutuku noutamak bukni, Yehuda mutuku asik dobuka unyak ninye nirya ara, tuba tonap tamubuka nyanamake. ‘Se, Allah el si Yahweh arye teleb kipdeipsiliba, nun winin ning nirya ara, fia teleb uk ulinamsile. Yerusalem mutuku ara, malye un ning ton kum ulule. Fia diksukum winin ning uk ulule.’ Amutuku ara, Allah arye, ‘Na tenen mutuku’ tenen, wipdeiyamukanya arye, ‘Amutuku ara fia telebe,’ nyanamake.

²⁴ Na Allah arye aninye ap, sik mutuku ap, akunum teleb kipdeipnyop ura, sik Yehuda yala ninye nirya ara, amutuku noutamak, asik dobuka fia aunamake. Sik nirya ap, tonda wa win ninye ap, domba basam ap, kambing basam ap, sapi basam ap, wein nang nirya ap, neika amutuku noutamak unamake. ²⁵ Sik aninye noutamak, yata ninye do nirya, sikce, ‘Se, nun kum winiptibye,’ tenen, mikip kum mitang uple ninye nirya ara, na arye mikip kilinamne. Tonda din patapliba, kisok biri-biri alamle ninye ara, din ning aripneba, tuba tonap mikip unamake.” Allah arye nyapdeibukba, Yeremia kekebuk.

²⁶ Yeremia birye ayupu kekebukce, adib aryuk, lengdar mabuk bukni, tuba ton bukukce nyabuk. “Na mapmanu ning ara, teleb ubuka mapseanya arye, teleb kipdeipnukba, na kanye deipse.” Yeremia birye nyabuk.

²⁷ Allah arye nyapdeibukba, Yeremia birye, sekuk. Allah arye nyabuk, “Na Allah Yahweh arye nyapne. Na tenepse talak akunum uplyop ura, Israel ninye unyak mutuku ap, Yehuda ninye unyak mutuku nirya ara, na arye aripneba, aninye arye weinamak ning, fia weik upnin banamle. Tonda, na arye mikip aripneba, amutuku ninye arye mapu deibikirye, dadeipdanin, balamice an, ninye yupa fia weik upnin banamake. Winipmanto ara, ninye arye, ‘Koun ning weik upnamle’ tenen, yala ning weik arye koulamak touk, na arye aripneba, sik mapu ap, sik weilamak ning ap weik upnin banamle.

²⁸ Tonda, minop talak na arye, sik Israel ninye ayala-yala nirya ara, malye weik ulamik bukni, na arye ikin weik weneng ning, sik nong deice deililamse. Ara, kwinina ap, ululona ap, malye kibuka ona ap, sirya

obuka dakna ap, malye kilina ap, kanye imun ning weik arye arelamse touk, aminyan talak ara, fia teleb ubuka melinamsine. Ara, na arye Israel ninye ati, moubuka dinirye, teleb ubuka melipniba, sik asik lipsisikuka donamake. Tonda, sikce wa wibuka koulamak ning kounamake. Ati winaltalak ara na arye sik melibuka talyamsiba, minop arye teleb ulamik touk, aminyan talak babye, teleb uk unamake. Aning ara, na Allah Yahweh arye nyapsine anya arye, nong dipkoprop upnamle.

²⁹ Winipnamne talak ara, ayupu tonap tuba kum nyanamake. ‘Wisi nang sik yo duk dakuka dilamikiba, adeice arye, sik mapu si umum unamle,’ nyabuka kum nyanamake.¹ ³⁰ Aminyan talak ara yatanye do, nirya, sik yo duk dakuka diplinye bira, el uk si umum unamle. Ara, talye ati kum nyapne. Deiyok ara, yatanye do nirya, elcuk malye uplyop ura, el amalye winipmalinje binyuk wenebuka opneba, dipnamle.

**Allah arye, ‘Nyalin yupu winiryuk ning
kintinipdeipnamsine,’ nyabuk yupu**

³¹ Na Allah Yahweh arye nyapne. Na tenepse talak akunum uplyop ura, na arye sik Israel yala ninye ap, Yehuda mutuku ninye ap ati, nyalina yupu winiryuk ning sik ti, ‘Winipnamsine,’ nyapdeipnamne. ³² Bukni, na arye minop talak sik deiyok nang, Mesir mutuku ulamikba, melibuka boyangalamse talak ara, nyalina yupu nyapdeiyamse atonun yupu, aminyan talak kum nyapnamsine. Nyalina yupu winiryuk ning, anggun dam nyapnamsin ning ara, el nong yuk upnamle. Minop talak ara anggun deiyok nang ati, na ara anggun akanye atonun ulamsirye, ‘Wininamlume, aning ara kum wininamlume,’ nyabuka, nyalin yupu nyalyangalamse. Bukni, atalak ulamik ninye arye na nyalilamse yupu ara, kum kekelamnik. Sikce na ti batakamnik. Winipmanto ara, kilapu sik akanye yapu ati, deiyok kum upmalye babye batakanyak touk, Israel ninye arye, sik akanye atonunye, na unun bukni, sikce na ti bataknike.

³³ Bukni, sik malye ulamice ning ati, wenen ning akunum aripnyop ura, aminyan talak, na arye winiryuk nyalin yupu sik Israel ninye dam nyapdeipnamne ning ara atia. Minop talak na arye, ‘Aning wininamlulume, aning ara kum wininamlume,’ nyabuka yupu deice nyaiamse ning ara, aminyan talak ara, ayupu moubuka tenenyak, ninye ara yuk-yuk sik talima noutamak deipniba, moubuka tenenamake. Minop talak ara, keil deice sekuka aripse bukni, aminyan talak ara, sik talima fum tam sekuka deipnamne. Winipniry, na ara sik Ni Koprop Allah unamne. Sikda na mapu koprop fia aunamake.

¹ **31:29 si umum ulule** – Ayupu ara, domon yupu deice arye nyabuk. Ayupu deiyok ara, sik ni yapu arye malye weik ubikiba, adeice arye aminyan talak ara, sik mapu babye, ikin weik unamake. Uteten ati, ayupu nyabuk.

³⁴ Atalak arye dipdongobuka doyanamle talak ara, tonoknye birye el kwit yuknye biti, ‘Anda Allah si kel biknalame,’ nyabuka peterelamik atonun, tuba kum wininamake. Ara, weik nang babye, mitik nang babye, na si uk akunum kel bikikirye, ‘Nun ni koproba,’ nyabuka na dam uk unamake. Ara, urdem ati kum bukni, deiyok ara, sik malye ulamice ning babye, na arye fia kum kipdeipnamne. Aning nirya ara, kilipnirye, kum kipdeipnyop ura, tuba tamubuka tonap, sik malye un ning nirya kum tenepnamne. Ayupu ara, na Allah Yahweh arye akunum nyapsine ati, dipkoprop nong upnamle,” Allah arye nyabuk.

³⁵ Nyabukce, ayupu tonap nyabuk. “Allah el si Yahweh arye, ‘Keteng deiplirye dirina upnamle, keteng noutam unamak’ tenen, keteng kwepdeibuk. Tonda, wala ap, kurya ap, nirya kwepdeibuka ara, ‘Kunuklye talak dirina unamle’ tenen, ati kwepdeibuk. Tonda, weik laut mekwen kum dolamle ning babye kwepdeibukce, el mikip welena ati ara, ‘Mek kuruninikuka weleptue,’ teneplyop ura welepliba, weik lelim lelule. Na Allah aning-aning nirya deice tam, weik erenanye unune. Na Allah Yahweh, aning-aning nirya taliniry, im deice yin talin malaikat nirya, sik Weik Erena Deiyoknye unune,” Allah arye nyabuk.

³⁶ Na Allah arye tukwak mutuku ap, im deice ulul ning ap nirya, kintinibuka deipse ning nirya ara, ‘Aning fia aunamle,’ tenenune. Atouk, Israel ninye ayala-yala nirya ara, na mapu koprop fia unamake. Aning-aning nirya kwepdeipse ning, kum kum danamle touk, Israel ninye babye, ‘Na tenena ninye,’ tenen, fia kum bataknamne.

³⁷ Ara, winipmanto ning nyapsine. Ninye arye kiklilen tapu dobuka, kiklipdetingce, ‘Im alip tam ap, im deice tam ap ara, el jang ara ani, el pala ara ani. Tonda, tukwak mutuku im sirya mutuku sirya, tuku amutam ap, deiyok dam ap ara, el cang ani, el pala ani. Aning nirya winibuka kwepdeibuk,’ nyabuka kel biktingce, laka nyaptingop ura, na Allah arye, Israel ninye ayala-yala nirya ara, ‘Na mapu tuba kum unamake’ tenen, bataktinye. Bukni, na kwepdeipse ning nirya kum kiklipdenamtinge atonun, Israel ninye malye ulamik bukni, na arye sik ti kum bataktinye. Abitinye ning babye, kum winipmanto ning ati nyapsine. Na Allah Yahweh arye nyapsine ati, fia dipkoprop yupu nyapne. Allah arye nyabuk.

Aminyan talak ara, Yerusalem mutuku noutamak, weik asik lipsisikuka dopnamika ati, nyabuk yupu

³⁸ Allah el si Yahweh arye nyabuk. “Na tenepse talak akunum uplyop ura, doyanamle talak noutamak ara, Yerusalem mutuku nirya tamubuka dopnamake. Ara, na si erena ati, Yerusalem weik asik nirya lipsisikuka dopnamake. Ara, weik cang domik aik el si ara, Menara Hananeel, aniryre dipdongobuka dopnin banmaca ani, cang keil foka dukuldonganak, el si Gerbang Sudut bublan dam, aning nirya ara, lipsisikuka dopnamake.

³⁹ Aning uk kum bukni, ‘Fala fia weik dopnamap’ tenen, cang kiklilden tapu, bibiktalebuka deibikiryе, atalak ara, mutuku si Gareb mutuku deice arye, dipdongobuka deipnin banmaca ani, otam mutuku si, Goa mutuku dam binuka deibikiryе, dopnamake.

⁴⁰ Winibikiryе, amutuku lyu nirya dana-dana tam nirya ara, na Allah Yahweh ati, lipsisikuka dobikiryе, na si erena ati aripnamniake. Amutuku nirya ara, ‘Na tenen mutuku,’ ati, fia talinamne. Ara, winitalak ara, uku dilamlye atu yamul balamakak ap, dipmakce ninye sik nong weilbanyak sukum ap, kintinipdeibikiryе, aniryе dipdongobuka, otam ulul yini mutuku ap, weik lyu ak el si Kidron mek lilun ap, tonda keteng yangan tam dipdongobuka, cang keil foka bublan bisik botopdeibikce, abublan si, Kuda Basam Bublan nyabik bublan dam nirya ara, lipsisikuka dobikiba, ‘Amutuku nirya ara, na ning uka,’ nyabuka talinamne. Yerusalem mutuku weik asik nirya akunum lipsisikuka dobicop ura, fia tonap kum ulupnamake. Yuk ninye arye, amutuku tuba tamubuka tonap malya kum kipnamake. Na aryuk taliniba, fia aunamle,’ Allah arye nyabuk.

[Minop talak sekamik yupu ara, pasal 32 sampai 35 ton aubuk bukni, nunce aning kum sekuba ati, otam pasal 36 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]

**Allah nyapdeiamukba, Yeremia arye sekamuk yupu nirya ara,
tonoknye, el si Baruk birtye, Allah el si erena aik binuka, nukuk yupu**

36 ¹Yehuda mutuku ap, Yehuda yala ninye ap, weik ninye deiyok kibuka talyamuknye bira, el si Sisinanye Raja Yoyakim bira, keteng tamun dum barye deice arye, amutuku nirya talyamuk. Yoyakim bira, el li koprop si ara, Yosia. Atalak noutamak ara, Allah el si Yahweh arye Yeremia dam yanuk, ayupu nyapdeibuk. ²Allah arye nyabuk. “Yeremia ance kitilongolamak buku ton doppropmince, abuku noutamak ara, na arye an dam Israel yala ninye ap, Yehuda yala ninye ap, tonda ninye yuk mutuku ninye nirya ap, sik malye unyak ning wenena ati, ‘Winibuka ikin ning sik nong deice deipnamne,’ nyabuka, laka nyapdeiyamkise yupu ara, seknulyame. Ara, minop talak Raja Yosia birtye ninye deiyoknye ulamuk talak arye, minopce nyapdeiyamkise yupu arye, dipdongobuka asum nyapkin yupu nirya ara, seknulyame nyapkine.

³ Sekminye ura, ayupu lakak arye nyabikiba, Yehuda yala ninye kekebikiryе, sik malye ning batakikiryе, ‘Na dam tamubuka yanamak do, kum do?’ tenen, dinamne. Ara sikce, ‘Se, nun malye unyaba dekna ara, Allah arye kanye imun ning nun dam deipnamsila ati nyapsuke,’ tenebikiryе, ikin kanye bobikiryе, sik malye unyak ning batakuka na dam uk tamubuka yacop ura, na arye, ‘Ikin ning sik dam deipnamne,’ tenepse ning ara, bataktinye. Kumop ura, kume.” Allah arye Yeremia biti, nyabuka laka nyabuk.

⁴ Allah arye ayupu nyapdeipnuka ati ara, na Yeremia birtye, ninye si Neria, el mi Baruk yukupsiba, na dam yayuk. Baruk birtye Yeremia dam

yayukba, Yeremia bira Allah Yahweh arye, el ti nyapdeiamuk yupu nirya laka nyabukba, Baruk birye kitildongolamak buku noutamak sekuk. ⁵Baruk birye ayupu nirya akunum sekuk ura, Yeremia birye Baruk biti nyabuk. “An kele, winalitak ara, wenan aik dongopnikba, afia ununa anya arye, Allah el si eren aik binuka kum wektinye. Ati na arye an ti moropkina ara, Allah el si eren aik noutam binuka ayupu nyapnalyame,” nyabuka morobuk.

⁶Nyabukce ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Ara talye sum deice kum binalyame bukni, Israel ninye arye, Allah el si erena ati, din ton dina kumce, anyaik bulubuka wekikiryе Allah moronyak sum uk, an adib aryuk sik dam binulyame. Sik dam bimince, weik yupu deice arye ayupu nuknalyame. Ara, anyapdeipmakinba, winiryuk seknalam yupu nirya, ‘Ninje nirya kekenamacak, ayupu laka arye yinipnalam’ tenen, nyapkine. Yinipminyop ura, tonda Yehuda yala ninje, sik mutuku yuk-yuk dobuka, unyakak arye yanganamak ninje nirya ap, bulubuka wekmacak uk, nyipminba kekepnamate.

⁷Na walwal bukni, ayupu nyapnalam sum ara, kekebikiryе, ‘Se, nun dipkoprop malye unyabe’ tenen, sik aninye malye wininyak ning nirya batakingce, Allah ati moropnamak do, kum do? Ara, sik aninye nirya arye, ‘Se nun ni Allah, nun malye wininyap ning batakikiryе, an dam uk tamubuka yanamabe. Ance nun malye ning kilipsutumce, lyepsutum tenen, moropkiyabe,’ nyabuka, Allah ati moropnamak do, kum do? Nun walwal bukni, dina uk unaname.

Ara, urdem ati kum nyapkine. Sik Israel ninje ap, Yehuda yala ninje ap arye, fia malye weik wininyaka ati, Allah el yu weik upliba, ‘Sik wenena ati, ikin weik ning sik nong deice deipniryе, sik ti opnamne,’ nyapdeibuk ning ara, mitik kume. Weik wenan ning kintinipmala ati nyapkine. Ati ara, Allah arye nyapdeipnukba, laka nyapmakinba, ance sekmalam yupu dobuka, Allah el si eren aik binuka yinipnalyame, nyapkine,” Yeremia birye Baruk biti nyabuk.

⁸Yeremia birye nyabukba, Neria el mi Baruk bira, Yeremia biti, ‘Winipnalyame,’ nyapdeipmok touk winibuk. Ara, Allah el si eren aik biyukce, ayupu nukuk. Ara, Allah arye, ‘Israel ninje wenepnamne,’ nyabuka, laka nyapdeiamukba, nabi Yeremia kekelamukce, laka nyapdeibuk yupu nirya ara, Baruk birye sekuka kintinipmokce, binuka yinibuk.

⁹Sik nirya daunmeka ani, Raja Yosia el mi, Yoyakin amutuku weik ninje deiyok kibuka talyamukba, keteng tamun pamu barye noutamak, wala sembilan^m akunum kibuk ura, amutuku noutamak ulamik ninje

^m 36:9 wala 9 – Sik Ibrani ninje arye minop talak wala nuklamik ning ara, yuke. Sikce wala 9 nyalamik bukni, nun winalitak unyap nang arye, wala 11 November, tonda wala 12 Desember nyanyabae.

arye nyabik. "Kume, nun Ni Koprop Allah el si erena ati, din dina kumce, dina bulung uk ubirye, Yerusalem mutuku binuka bulubipyop ura, Allah el si erenamabe," nyabik. Nyabika ati, sik Yerusalem mutuku asik noutamak ulamik ninye ap, Yehuda mutuku noutamak asik yuk-yuk dobuka ulamik ninye ap, sik nirya bulubuka yayik. Ara, Yerusalem mutuku noutamak bukni, Allah el si eren aik dam bululyayik.

¹⁰ Yayik talak ara, Baruk birye, Yeremia laka nyapdeipmok yupu, kitilongon buku noutamak sekuk ning ara, aninye bulubuka wekmekce, kekenmek sukumuk ayupu yinibuk. Anyaik ara, Allah el si eren aik dam bukni, ara ninye si, Safan el mi Gemarya birye, fil domuk aik dam yinibuk. Safan bira, ara Sekretaris Negara fil talibuka dolamuknye biti nyapne. Gemarya birye domuk aik ara, Allah ati arelban aik dam bukni, mitiktonun deice tam, 'Allah moropnuyap' tenen, wekelbalamikak yinibuk. Tonda, anyaik ara, Allah Yahweh, el arina ati domik aik wekelbana ati, botobik bublan el si ara, Winiryuk Bublan dam ubuk. Anyaik ara awinibuka ati, anyaik dam Baruk birye, ayupu nirya yinibuk.

**Yehuda mutuku ninye deiyoknye, Raja Yoyakim el
ulamuk aik fum tam, Baruk birye ayupu yinibuk**

¹¹ Ninye si, Safan birye deiamuk mi, el si Gemarya, bukni, anye birye deibuk mi, el si Mikaya ulamuk. Allah arye Yeremia dam nyapdeiamuk yupu ara, Baruk birye yinibuk talak ara, Mikaya ton anyasik dam aunmokce kekebuk. Ara, Allah Yahweh arye, Yeremia biti nyapdeiamukba, Yeremia birye Baruk biti laka nyapdeibukba, sekuk yupu kekebuk. ¹² Baruk birye yinibuk yupu akunum kekebukop ura, amutuku talyamuk ninye deiyoknye Sisinanye el aik biyuk. Anyaik biyuk bukni, ton mitik aik wilibuka domik ning, amutuku ulamuk ning nirya sekne deiyoknye, el ti domik aik binuka wekuk. Anyaik ara, Sekretaris Negara el aik fum tam ara, amutuku talibuka ulamik weik-weik nang nirya bulubuka wekmekce, bukmekak eibuk. Anyaik bukmek nang, sik si ara ani. Semaya el mi Delaya ap, Akbor el mi Elnatan ap, Safan el mi Gemarya ap, Hananya el mi Zedeikia ap, tonda sik yupu nyapnaba si sekna deiyoknye, el si Elisama ap, tonda amutuku deiyok yuk-yuk fil talibuka ulamik weik nang ap, sik nirya anyaik wekmekce, bukmekak eibuk.

¹³ Mikaya birye anyaik wekukce, anyaik unmek nang ati nyabuk. "Kume, Allah arye nabi Yeremia dam nyapdeiamukba, sekamuk yupu nirya ara, tonoknye el si Baruk birye, amutuku ninye kekenmakak yinipmalaba, na ton kekepmana ara ani, ani," nyabuka laka nyabuk. ¹⁴ Ayupu laka nyabukba, sik awekmek nang kekebikce, sikce tamubuka tonoknye el si Yehu biti dopdeibikce el ti nyabik. "Baruk el dam bimince, el ti nyapnulyame. 'Ninye nirya kekenmongak arye, yinipmalam yupu

ara, dobuka nun dam adib aryuk boyanulyame,’ nyapdeipnamlyame,” nyabikba, anye Yehu bira kekebuk.

Ara, anye bira Netanya, el mi ulamuk. Netanya el li koproba ara, Selemya. Selemya el apu koprop ara, Kusi ulamuk. Ati, Netanya el mi Yehu birye dopdeibikce, “Baruk dam bimince, nyapminba, yanamalule,” nyapdeibikba nyalbiyuk. Binuka nyabuk ura, Nerya el mi Baruk kekebukce adib aryuk, Allah arye nyapdeiamuk yupu kitildongan buku noutamak sekuk ning ara, dobuka sik dam tamubuka yayuk.
¹⁵ Anyaik yayuk ura, sik anyaik wekmek nang arye, nyabik. “Anyaik yanuka bukmince, abopmalam buku ara, nun dam ton yinipsiminba, kekepnuyabe ati, abuku ara yinipsilyame,” nyabikba, Baruk birye abuku dobuka yinibuk.

¹⁶ Akunum yinibukop ura, ayupu nirya akunum moubuka kekebikce, sik anang nirya arye, ‘Se,’ tenen, ilil ubukba, sik mining urasin deice uk dipdayikce, Baruk biti nyabik. “Anyaplam ning ara, weik mambul yupu anya arye, nun ninye deiyoknye Raja ati, binuka nyapnuyabe” nyabik.
¹⁷ Nyabik ura, sik aweik-weik deiyok nang arye, ayupu tonap Baruk biti asipdeyik. “Ance laka nyapsilyame. Yata wiribuka aning nirya ara, seklum do? Ayupu seklum ning ara, nabi Yeremia birye laka nyapdeipkuk ati, aning uk seklum do? Aning ara, moubuka nun dam ton nyapsilyame,” nyabik. ¹⁸ Nyabuka asipdeiyikba, Baruk birye tamubuka nyabuk. “Diba asekse yupu nirya ara, nabi Yeremia birye nyapdeibukop ura, adib aryuk el nyabuk ning uk sekse. Na ara, sekne ning ap, sekne mek ap, aning uk dobuka, akitildongan buku deice uk sekse. Abopmanba eipmalum ara, akunuma,” nyabuk.

¹⁹ Nyabukba, sik anang arye tamubuka nyabik. “Kume amio, ance yinipmasilam yupu ara, kanye imun weik yupu anya arye, ‘Amutuku deiyoknye birye, kekeplirye kel bikplyop ura, ayupu ati yu upliba, opkilyak’ ati, an ap, nabi Yeremia ap, adib aryuk dungnupnamdurume. Tonda, lak una fia kume,” nyabik.

Yehuda mutuku ninye deiyoknye, Raja Yoyakim bira, Yeremia birye nyabukba Baruk birye sekuk yupu kekebuka ati nyabuk yupu

²⁰ Ninye deiyoknye Raja Yoyakim, el amutam talibuka fil dolamik nang arye, Baruk sekuk kitildongan buku dobukabikce, Sekretaris Negara Elisama, el bulamuk aik fum tam deibik. Winibikce, amutuku talyamuk deiyoknye Raja Yoyakim el dam binuka, Allah arye nyapdeiamukba, Yeremia kekebukce, Baruk biti laka nyabukba, sekdeibuk yupu nirya, Raja Yoyakim biti laka nyalbiyik. ²¹ Binuka nyabik ura, ninye deiyoknye Raja Yoyakim tamubuka, Yehu biti nyabuk. “An adib aryuk bimince, akitildongan buku binuka dobuka boyalyame,” nyabuk. Nyabukba, Elisama aik deipmeka, binuka boyayuk. Akunum boyayuk ura, Yehu

biryeyinibukba, amutuku Raja ap, el amutam fil dolamik weik nang nirya ap, el dam tikuka kekebik.

²² Awala ara, toupne barye wala noutam arye yinibuk ati, amutuku arukna li wamukba, arukna weik ubuk. Yehu birye abuku yininmok talak ara, ninye deiyoknye Raja ara, bai bukmokaanya arye, uku sekme ka dam bukmokce, uku pikinmok. Atalak ara, arukna li wamuka ati upmok. ²³ Yehu birye abuku akunum yinibuka nyapnin banmoka ani, ayupu mitikanun ton nyabukop ura, amutuku ninye deiyoknye Raja birye, ‘Ayupu na likanya arye, tonap kum kekenamabe,’ tenen, el topnong kapu dopdakuka, abuku noutam arye kwiliklobuk. Abuku kwilikukce dobuka uku dongobukba, uku arye dipdobuk. Atalak aniryuk aning nirya sirya dakuka uku dongobukba, dibuka sirya dakuk.

²⁴ Uku danmok talak ara, aninye deiyoknye Raja ap, el amutam fil deiyok kibuka dolamik nang ap, sik nirya arye, ‘Abuku noutamak sekmalce, uku danmala ara, malye weik unamle,’ tenen, ilil kum ubuka ati, sik amutuku ninye ulamik touk, sik butum aling kum kwiliklobik. Aning kum bukni, Raja arye ayupu dobuka uku dongobukba, sik nirya ara, talye yupu tunimabuka unmek.

²⁵ Wininmeka ani, Elnatan ap, Delaya ap, Gemarya ap arye nyabik. “Se, nun deiyoknye abuku ara, mambul yupuanya arye, uku dana kume,” tuba nyabik bukni, sik yupu kum kekebuk. ²⁶ Ninye deiyoknye Raja Yoyakim bira, el mi Yeramel ap, tonda Ariel el mi Seraiya ap, Abdel el mi Selemya ap ati nyabuk. “Anggunce nabi Yeremia ap, elce nyabuk yupu sekuknye, Baruk ap, tomobuka tapu koupnamlume,” nyapdeibuk. Nyabuk ura, sik abitinye nang arye, ‘Nunce sik anang tomopnunam’ tenen, eprik bukni, Allah el si Yahweh arye, Yeremia ap, Baruk ap ati duknyamukba, sik abitinye nang arye kum enmarik.

Nabi Yeremia birye, kitildongan buku tonok ton, sekuka ati nyabuk yupu

²⁷ Amutuku weik ninye deiyok kibuka talyamuknye, el si Raja Yoyakim bira, Allah Yahweh nyalamukba, Yeremia kekebukce, Baruk biti laka nyapdeibukba, Baruk birye keten buku noutamak sekeibuk yupu ara, akunum uku dongobukba, uku arye dibuka sirya dakukop ura, Allah el si Yahweh arye, Yeremia dam yanuka nyabuk. ²⁸ “Na arye nyapdeiyamkisiba kekeplumce, Baruk dam nyaplumba sekamuk buku wamuk yupu ara, tonap tuba tamubuka yuk winiryuk keten buku noutamak seknamlyame. Ara, Yehuda tam talilulnye, Raja Yoyakim birye uku dongobuk ning ara, tonap tuba tamubuka nyapminba, Baruk birye seknamalule,” nyabuk.

²⁹ Tonda, na Allah Yahweh arye, Yehuda tam talilul ninye deiyoknye Raja Yoyakim biti, nyapnamkin yupu babye seknamlyame. Ayupu ara ani.

Na Allah Yahweh arye nyapkine. Na arye Yeremia dam mambul yupu nyamsiba, elce Baruk dam nyapdeibuk ura, sekamuk yupu ara, ance

mandipna kanye bobuka, akunum uku daplume. Ara, ‘Abuku dobuka uku dapnyop ura, Allah arye derepnaminil do, kum do?’ tenena kum arye, talye lukparabuka uku daplume. Tonda ance, ‘Yata deiyok ning ati, Allah arye abuku noutamak ara, Babel mutuku deiyok kibuka talyamuknye biti, mikip aripneba, Yehuda mutuku unyak ninye nirya ap, sik weinyak ning ayala-yala nirya ap, obuka sirya daknamake,’ nyapsuk do? ‘Aning ara na like,’ nyaplumce, abuku dobuka uku daplume.

³⁰ Ati ara, na Allah Yahweh arye anda Yehuda tam talibuka ulyamnye, Raja Yoyakim biti nyapkine.

Se, Raja Yoyakim, anda ninye deiyoknye ulyam bukni, yuk nang arye an ti oplopkicop ura, an kayapu nang arye an nong dobuka kum weipnamake. Aning kum bukni, an nong doprobikirye, bai tam talye lakak donokikiba, keteng deice noutamak ara, keteng diplirye buppu weik upliba sesal lebuka lyupnamkile. Tonda, lukunyan noutamak ara, arukna an nong deice palipkilibuk, arukna weik upnamle. Winipnamkiyaka ati ara, ance dipminba dadeipdanin banamak nang ara, amutuku talina ati, ninye deiyok nang ton kum kipnamake. An mapu noutamak, tonoknye babye, minop talak Raja Daud birye bulamuk ning deice, kum buknamle. An yalanye birye, amutuku fia kum talinamle.

³¹ Aning uk kum bukni, an ap, ance dipminba, dadeipdanin banamak mapu ap, tonda an taliplumba, an amutam fil yuk-yuk talibuka donyak ninye ap, anggun nirya ara, malye umunya anya arye, wenebuka opnamsine. Ara, anggun deiyok kibuka, amutuku taliplum nang arye malye umunyeba, Yerusalem mutuku unyak ninye ap, Yehuda mutuku noutamak daunyak ninye ap, malye uk unyaka ati, na arye amutuku noutamak ikin weik ning, anggun nong deice deipnamsine. Winipnamne ning ara, yata talak arye, “Anggunce tuba malye uk winipmunyop ura, anggun malye winilulum ning dekna ati, kanye weik imun ning aripsinirye, mikip arye wenepnamsine,” nyalamse, bukni, amutuku ninye nirya arye, na nyalamse yupu kum kekelamnik. Ati, aikin ning nirya ara, dipkoprop anggun nong deice deipnamsine, nyapne. Allah arye nyabukba, Yeremia birye kekebuk.

³² Yeremia birye, ayupu nirya akunum kekebukop ura, winiryuk keten buku doprobukce, Sekretaris Baruk dam deibukce, “Na arye laka nyapkiniba, ayupu seknulyame,” nyabuk. Nyapmokba, ayupu nirya tuba tamubuka, Neria el mi Baruk biti, laka nyabukba, Baruk birye sekuke. Ara, minopce Allah arye nyapdeibuk ura, Yeremia kekebukce, Baruk dam nyabukba, sekamuk bukni, Raja Yoyakim birye, uku dongobuk ning, ayupu atonun, tuba tonap sekuk. Tonda, Allah arye ayupu atonun yupu tonap tabakuka nyapdeibukba, Yeremia kekebukce, laka nyabukba, Baruk birye sekuk. Ayupu nirya ara, nabi Yeremia birye nyabuk.

**Raja Zedeikia birye Yeremia biti, “Allah moropsutumba,
lyepsetu do?” nyabuka, morobuk yupu**

37 ¹Babel mutuku ninye arye, Yehuda tam ninye obuka dakik talak ara, Babel mutuku talyamuk weik deiyoknye, el si Nebukadnesar

birye, Yehuda tamnye el si Yosia, el mi Zedeikia dobuka erepdeibukce, ‘Anye bira anggun Yehuda tam ululum ninye talibuka, sik weiknye Raja unamle,’ nyapdeibuk. Winibuka ati, Yehuda yala nang, sik mutuku ninye deiyok kibuka talyamuknye, Yoyakin punubuk. Yoyakin el li koproba ara Yoyakim ulamuk. Nebukadnesar birye winibuk ura, Yosia nyalamiknye el mi Zedeikia wipdeibukba, Yehuda mutuku noutamak talibuk. ²Bukni, Zedeikia birye, ninye deiyoknye ulamuk talak ara, el ap, el amutam fil deiyok kibuka talyamik nang nirya ap, tonda amutuku noutamak talye daulamik ninye ap nirya ara, Allah el si Yahweh arye, Yeremia el dam nyapdeibukba, laka nyalamuk yupu ara, moubuka kum kekelamik.

³Allah el yupu kum kekelamikce, malye uk winilamik bukni, Yehuda mutuku talyamuknye Raja Zedeikia birye, ‘Yuk mutuku nang arye yanuka, obuka sirya daksikcak’ tenen, ‘Allah bico tenepsuturye, lyepsutue’ tenen, bitinye nang dopdeibukba, Yeremia el dam birik. Ara, ninye si Maseya, el mi Zefanya ap, tonda Selemya el mi Yukhal ap, sik bitinye dopdeibukba, nabi Yeremia dam morolbirik. Zefanya bira, Allah el si erena aik fum tam, fil dona deiyoknye imam ulamuk. Raja Zedeikia birye nyabuk, “Anggun bitinye arye, Yeremia el dam birumunce, nyapnamarume. ‘Allah arye lyepsutue tenen, moropnamsilame,’ nyabuka moropnamdume,” nyapdeibukba, morolbirik.

⁴Atalak ara, amutuku deiyok nang arye, Yeremia biti, min kum tomobik. Tonda, Yeremia biti tapu koubuka wenena aik noutamak, min kum bobinamika ati, Yeremia bira, tuba amutuku ulamik ninye noutamak, laka nyalbana uk ulamuk. ⁵Atalak babye, sik Babel mutuku yin talin nang arye, ‘Yerusalem mutuku unyak nang nirya obuka malye kipnamap’ tenen, yanuka warekmace talak ara, yuk ninye arye, anang ati, ‘Kume, anggun kekeplulume. Yuk mutuku ninye, Mesir mutuku talilul weiknye, el yin talin nang arye, Yerusalem mutuku ninye ona ati, yanganmake,’ nyabuka, laka nyabik talak ara, sik Babel mutuku yin talin nang arye, ilil ubukba, adib aryuk Yerusalem mutuku asik domik ning batakuka, bai tam sakuka bindobik.

⁶Atalak noutamak arye, Allah el si Yahweh arye, nabi Yeremia dam yanuka nyabuk. ⁷“Zedeikia birye, wibuka deipmokba, an dam yanuka moropkirik nang ati ara, ayupu nyapnulyame. Ara, Yehuda yala ninye nirya, sik ninye deiyoknye ubuka aninye talilulnye, el dam birumunce, anyapnusin yupu laka nyalbinamdurume. Ara, Yudea mutuku talilulnye birye, na Allah ati, ‘Se, nun ti bico tenepsutumce, lyepsutume,’ nyabuka morobuknye biti, ayupu nyapdeipnamadurume. Angguncce nyapnamarum yupu ara ani. ‘Mesir mutuku yin talin nang, sik Yudea tam unyak ninye ap, an ap, anggun melina ati yanganmongo nang ara, bisik noutamak arye tamupmakce, sik mutuku, Mesir mutuku uk tamubuka binmake,’ nyabuka, nyapdeipnamadurume,” Allah arye nyabuk.

⁸Nyabukce, ayupu ton nyabuk.

Winibikiba, sik Babel mutuku yin talin nang arye, tamubuka yanmakce, amutuku uk Yerusalem mutuku yanuka, warikinamsiyake. Winipsikiry, amutuku ululum ninye nirya obisibikiry, anggun asik nirya uku dongobuka, sirya daknamake. ⁹Ati ara, na Allah Yahweh arye anggun wenena ati nyapsine. Anggun Yudea tam ululum ninye arye, tilila yupu kum nyapdanamlulume. Na dipkoprop nyapsine. Anggunce, anggun bidamang atibuk, ayupu kum nyanamlulume. “Kume, sik Babel mutuku yin talin nang ara nun dam yanmasiyak bukni, nun ti ona kum dib aryuk, talye tamubuka bindopnamake. Dipkoprop kum opnamsiyake,” nyabuka, tilila yupu kum nyalanamlulume. Na Allah arye dipkoprop nyapsine. Sik Babel mutuku yin talin nang arye, kum bataknamsiyake. Ona uk upnamsiyake, nyapsine. Ara, na arye tenepse touk, sik ayin talin nang arye, tamubuka yanuka warekinmasiyake. Anggun wenena ati, opnamsiyake.

¹⁰Winipmanto ara, anggun Yudea tam ululum ninye arye, Babel mutuku yin nang nirya ati optumce, kam tuba uptoing nang ara, dila uk doploptumba, sik tenda aik buktina babye ara, sik Babel mutuku nang aniryuk anggun nirya obuka sirya daksitinge. Sirya opsitingce, anggun Yudea tam dolulum aik nirya uku dongobuka, sirya daksitinge. Aning ara dipkoprop winipnamsina ati nyapsine. Allah arye Yeremia biti nyabukba, Yeremia birye, el dam yanmarek nang bitinye ati, laka nyabuk.

Yeremia tomobuka wenen aik bobiyik yupu

¹¹Babel mutuku yin talin nang arye, Yerusalem mutuku yanuka warikmek. Awarekmek talak ara, yuk nang arye, ‘Se, Mesir mutuku weiknye Firaun ap, el yin talin nang ap yanganmake,’ nyabuka, laka nyabikba, sik Babel mutuku yin talin nang kekebikce, Babel mutuku yin nang adib aryuk, Yerusalem mutuku batakuka, bai tam sakuka bindobik.

¹²Atalak noutamak ara, nabi Yeremia bira Yerusalem mutuku batakukce, Benyamin yala nang, sik ulamik mutuku biyuk. Ara, ‘Na deiyok nang arye talyamik mutuku ati, sik ap na ap, nun tuku kibuka alaproppnamap’ tenen, biyuk. ¹³Bukni, Benyamin yala nang ulamik asik dam, bublan wekelbalamik bisik dam biyukba, abublan kaliklamuk yin talinanye birye, Yeremia tomobukce, ayupu nyabuk. “Kume, na kele, anda, ‘Babel nang sik tam kipropnamne,’ teneplumce, sik mutuku banmalam atia,” nyabuk. Ayupu nyabuknye bira, el si ara Yeria. El li koprop el si ara, Selemya. Selemya el li koproba si ara, Hananya ulamuk. Ayin talinanye Yeria birye, nabi Yeremia biti asipdeyuk.

¹⁴Asipdeyukba, Yeremia arye tamubuka, nyabuk. “Kume, ance na ti ‘Babel mutuku nang tam kipropnamne’ tenen, banmalam atia, nyapmanilam ning ara, kume. Na ara, Yehuda tam ninje batakuka, sik

Babel tam kum kipnune. Ance talye nyapnilame,” nyabuk. Nyabuk bukni, Yeria birye Yeremia nyabuk yupu kum kekebukce, Yeria birye adib aryuk, nabi Yeremia tomobuka tapu koubukce, Benyamin mutuku talyamik nang, sik dam bobiyuk.

¹⁵ Tomobuka bobiyuk ura, amutuku deiyok nang arye Yeremia biti, derebuka wenebikce, sik amutam fil don nang ati, “Anye bira obuka wenepmunce, tapu koupmunye ura, nun mutuku Sekretaris, el si Yonatan, el aik koprop dongoplulume,” nyabik. Nyabikba, anyaik binuka dongobik. Yonatan el aik koprop dam ara, amutuku malye winilamik ninye wenena ati, el aik damak tuku palibuka, tuku fum tam, ninye wenena aik palibuka dolamikba awamuk. Awamuk ati, Yeremia bobuka, Yonatan el aik dam, tuku palyamika fum bisik dongobik. ¹⁶ Yeremia bira tapu koubuka, awenena aik bukni, tuku fum bisik dongobikce, Yeremia bira, atuku fum kikinak unmok. Asukum ara, ouku weik arye atuku fum tam ulamuk.

¹⁷ Unmok bukni, aminyan talak ara, Yehuda mutuku talyamuknye, ninye deiyoknye Raja Zedeikia birye el mapu ati, dungnubuka nyabuk. “‘Yuk nang arye kekebikcak’ tenen, lakak arye kum nyapnalam bukni, nabi Yeremia adib aryuk bobuka, na dam boyalulume,” nyabukba, Yeremia bobukabikce, Raja Zedeikia el dam bobiyuk. Bobiyukba, ninye deiyoknye Raja arye asipdeyuk. “Amio, an ti Allah el si Yahweh arye, tuba tonap, yupu ton yanuka nyapmakil do, kum do?” nyabuk. Nyabukba, Yeremia birye tamubuka ninye deiyoknye biti, laka nyabuk. “Diba, Allah arye an ti ara, nyapkile. ‘Babel mutuku nang arye, an ap, an mutuku ninye ap ati, yanuka opnamsiyake.’ Allah arye nyapkile,” nyabuk. ¹⁸ Yeremia birye aning akunum nyabukop ura, tuba ton elce tamubuka, Raja Zedeikia ati nyabuk. “Na arye yata malye ning ton winipseba, awenena aik dongopnulum do? Tonda, na arye an amutam deiyok nang ap, an talilyam ninye ap, tonda an ap ati ara, na arye yata malye ning winipseba, adeiyok ati, anggun wenan aik fum tam dongopnulum do?” nyabuka asipdeyuk.

¹⁹ Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Tonda amutuku deiyoknye, Raja Zedeikia, an mutuku mambul yupu laka nyana ap, aminyan upnamle ning laka nyana ap, weik kel bikamik nang arye, an ti, ‘Kume naio, sik Babel mutuku yin talin nang arye, nun dam kum yanuka opnamsiyake,’ nyabuka, an dam yanuka laka nyapkik nang ara, winitalak dan tam unyak do? ²⁰ Ati ara, Raja Zedekia, na deiyoknye, an ti moropkine. Winitalak na moropnukin ning ara, kekepnilyame. Ara, ance na ti, ‘Yonatan aik dam, wenan aik fum tam tamubuka kum dongopnamanilam’ tenen, moropkine. Na kele, ance an yin talin nang ati, ‘Anye bira bobilulume,’ nyapminba, awenena aik, tuku fum tam uk tamubuka bobinicop ura, na dipnamnarya. Anya arye, ‘Na dipnyak’ tenen moropkine,” Yeremia birye Raja Zedeikia biti morobuk.

²¹ Morobukba, ayupu ninye deiyoknye Raja Zedeikia kekebukce, Yeremia biti, “Anye bira dopropmunce, na weik teleb aik damak bukni, na yin talin nang, sik aik bisik bublan wekelbana dam uk, binuka deipnamlulume,” nyabuk. Nyabukba, anyaik binuka deibik. Abinuka deibikba, asukum uk ulamuk. Ulamuk talak ara, Raja Zedekia aik anyuk ton nyabuk. “Sumu-sumu nirya, din ning el si roti dabikiba, tonok ning dobuka anye biti arelyanganamlule,” nyabuk. Nyapdeiamuk touk, din ning amutuku tuba aubuk talak ara, Yeremia biti, roti dobuka arilyanganlamik. Ati, Yeremia bira, ninye deiyoknye, el weik teleb aik fum tam bukni, wenen aik dongobikba, asukum uk ulamuk.

**Yuk nang arye Yeremia biti, yu ubukba, el dobuka
tuku palyamik fum bisik, dopkwetebik yupu**

38 ¹ Yeremia, ninye deiyoknye aik fum tam bukni, wenen aik tuba daulamuk talak ara, el yupu tuba nyalamukba, amutuku ulamik ninye nirya kekena uk ulamik. Ara, “Allah arye, el yupu na dam nyaninyak ning ara ani,” nyabuka, tuba nyalamuk. Ayupu nyalamuka ani, sik yuk nang ton kekebik. Ara, ninye si Matan, el mi Sefaca ap, Pasyur el mi Gedalya ap, Selemya el mi Yukal ap, tonda Malkia el mi Pasyur ap, sik nirya ara, Yeremia nyanmok yupu kekebik. Kekebik bukni, sikda, ‘Ayupu nun lik,’ tenebikce, malye kanye bobik.

² Yeremia birye ayupu nyanmok. “Allah el si Yahweh arye nyapdeipnuk yupu ara nyapsine. Ara, amutuku ululum ninye ara, Babel mutuku yu yin talin nang arye, anggun yanuka obisipnamsiake. Winipsice ati ara, amutuku asik noutamak uk, tuba unamice ninye nirya ara, Babel mutuku nang arye mal oldanamace sum, parang ya arye oplopnamsiyake. Tonda, anggun amutuku uk tuba umunyeba, anggun din ning nirya kum upsilyop ura, dina patana deice arye, dipnamlume. Tonda, weik kanye imun uk dilamliba, adeice arye ton, ninye weik dipnamake.

Bukni, yata ninye do nirya, ‘Babel nang oldanuyabe,’ tenena kumce, amutuku noutamak arye batakuka, Babel mutuku nang tam kipnamlanye bira, tapu koubikirye, sik mutuku tamubuka bobinamsiake. Ikin ning dopropanlum bukni, kum oplopnamsiyake. Babel mutuku nang arye, akunum olyanmasiyaka anya arye, ‘Opdanamabe,’ teneplum ninye ara, oplopnamsiyake bukni, ‘Tapu koupsikirye, bobinamsiyake ara, teleb uka,’ tenepmunye ninye ara, kam unamlume. Aninye ara, kum dipnamake.

³ Aning ara, talye ati kum nyapsine. Allah el si Yahweh arye dipkoprop nyapsile. ‘Na arye lo aripneba, sik Babel mutuku yin talin nang arye, amutuku unyak ninye nirya, malya kipnamake. Winibikirye, amutuku unyak ninye ap, amutuku ulul ning nirya ara, dalubuka doprobikirye, sik ninye deiyoknye biti, aripnamake.’ Allah arye nyapnuk touk nyapsine,” Yeremia birye aninye nirya ati laka nyabuk.

⁴Ayupu laka nyabukba, sik amutuku noutamak deiyok yuk-yuk talibuka, mambul fil dolamik nang kekebikce, sik ninye deiyoknye, Raja dam nyalbiyik. “Kume naio. Ance nyapdeiptumba, ayupu nyanmalanye bira, oplotibye. Ara, urdem ati kum nyababe. El yupu deice arye, amutuku kalikina ati unyak yin talin nang ap, amutuku unyak ninye ap, ayupu kekebikiryе, ilil upliba, sik mikip kum upnin balule. Sik mikip fia mitang uplyak ati, yanuka nyapkiyabe. Ara, dipkoprop anye bira, Yeremia biryе talye tilila yupu nyaplopliba, amutuku unyak ninye nirya kekebikiryе, fia malye kanye bonyake. El pataplye ning uk tenelule. ‘Amutuku ninye teleb winipnamak’ tenen, patapliba, kum nyasulule. Amutuku ninye ikin uptu babye, teleb uka, teneliryе nyasulule,” nyabik.

⁵Nyabikba, amutuku ninye deiyoknye, Raja Zedeikia kekebukce, “Telebe anggun tenepmalum touk dawiniplulume. Na arye el dobuka, anggun taruk noutam deipsine. Anggun tenepmalum ning ara, na arye ‘Bataklulume,’ nyabuka yupu kum sekname sine,” nyabuk.

⁶Nyabukba, sik anang arye Yeremia dobuka, ninye deiyoknye, el mi Malkia palyamuk sumur fum bisik, tapu kirikdongobuka, afum dopkwetebik. Asumur lukamukak ara, ninye deiyoknye Raja, el aik dam lukamuk. Atalak ara, mok kum li anya arye, asumur ara mekwen ton kum deiyamuk bukni, benuk wamuka anya arye, Yeremia atuku fum bisik dokwetebikba, bental fum bisik wekmanto ubuk.

Sudan mutukunye biryе Yeremia biti, melibuka lyepdobuk yupu

⁷Atalak ara, ninye tonok el si ara, Ebet-Melek Etiopia mutukunye, elda ninye deiyoknye Raja el aik melibuka fil dolamuk. Winilamuka anya arye, kekenmokba yuk nang arye, “Yeremia bira, sumur lukamik fum bisik akunum dopkwetepmake,” nyabik ura kekebukce, el adib aryuk, ninye deiyoknye unmokak nyalbiyuk. Ninye deiyoknye Raja ara, Benyamin yala nang arye, bublan botopdeibuke nyalamik bublan dam binuka bukmokba, anye biryе Raja binyak nyalbiyuk. ⁸Ebet-Melek adib aryuk Raja el aik batakukce, el si ara Benyamin nyalamik bisik bublan dam biyukce, amutuku talyamuk ninye deiyoknye, Raja biti binuka nyabuk.

⁹“Na deiyoknye Raja, an ti nyapkine. An amutam fil dona deiyok nang arye, Allah el yupu nyapdeipliba, laka nyananye, nabi Yeremia dobuka, sumur dopkwetepmak ning ara, fia malye wininmake. Anang arye, ‘E, Yeremia asumur dongobibiba, dipkoprop imun kanye boplirye, dipnamle. Tonda, nun mutuku noutam ara, kwaning patana li akunum kibuka ati, kwaning kum danin banmasila anya arye, atuku fum bisik unamle talak ara, din ning kum diplyop ura, dipnamle,’ tenebik. Utenebikce, Yeremia dobuka atuku fum bisik dongobik,” nyabuk.

¹⁰Nyabukba, ninye deiyoknye Raja ayupu kekebukce, Ebet-Melek biti nyabuk. “Kume, ninye winilye nang ton nyapminba, an melipkikiba, anggun

neika bimunce, Yeremia min kum dipmalye talak arye, atuku fum tam arye doproponamlume,” nyabuk.¹¹ Nyabuk touk, Ebet-Melek birye winilye nang nyabukba, sik neika ninye deiyoknye, el aik dam biyik. Akunum biyikop ura, butum aling fum deiyamukba bataklamik ning ton dopdobikce, ‘Nun kwit nabi Yeremia bira abutum aling talipdobuka weleyanamal’ tenen, abutum aling tapu kirikdongobikce, Yeremia unmokak dopkwetebik.

¹² Ebet-Melek birye, butum aling tapu kirikdongobuka dopkwetebukce, Yeremia biti nyabuk. “Abutum aling wilikdoba ara, an tapu kiriknamakiyap kikol dam deipnamalyame. Ara, tapu kirikuka lipdopnamkiyap talak ara, ‘Uk dipkilyak’ tenen, nyapkine. Nyabukba, anye nyapdeibuk touk, Yeremia birye aminop butum aling, el kikol dam deibukce, kintinibuk.¹³ Winibukop ura, sik awinilye nang arye tapu talipdongobuka, liboweleyayikce, Yeremia yanuka deibik. Akunum dobuka deibikop ura, ninye deiyoknye, Raja el yin talin nang, sik aik dam uk, deipmekba unmok.”

Ninje deiyoknye Zedeikia birye, Yeremia biti, “Ance nyapniminye ning kekepnirye unamne,” nyabuka, yanuka morobuk yunu

¹⁴ Yuk talak ton, amutuku ninje deiyoknye, Raja Zedeikia birye, el mapu dopdeibukba, Yeremia bobuka el dam boyayik. Ara, Allah el si eren aik bisik bublan wekelbana winilye ning dam bodeililbiyik. Bobiyikba, Raja arye nabi Yeremia biti nyabuk. “Na asipdenamkin ning ara, an adib aryuk, laka nyapnamanilyame. Dungnuldongona kume,” nyabuk. ¹⁵ Nyabuk bukni, Yeremia birye tamubuka ninje deiyoknye Raja biti nyabuk. “Kume naio, Allah arye an ti, ‘Anye bira ikin ning, el nong deice deipnamake,’ nyapkuk ning laka nyapkinye ura, dipkoprop na wenebuka opnamnilame. Tonda, Allah arye an ti wenen yupu nyapkuk ning, laka nyapkitinya babye, ance na yupu kum kekepnamnilame, tenepne,” Yeremia birye, Raja Zedeikia biti nyabuk.

¹⁶ Ayupu nyabukop ura, Raja Zedeikia kekebukce, mur-mur alamat yunu atonun arye, Yeremia biti nyabuk. “Kume, na dipkoprop nyapkine. Nun Ni Koproba Allah, Kam Una Deiyoknye birye, nun bitinye kam una deiyok ning ap, isin ap aryamsukba, kam unyame. Elda, fia kam unamle ati, el si deice arye nyapkine. Allah arye an ti nyapdeipkuk yupu laka nyapniminyop ura, na arye an ti kum opnamkine. Tonda, na arye, ‘Yuk nang arye anye bira wenebuka optinge’ tenen, kum nyapnamne. Na arye an ti, yuk nang kum aripnamkine,” nyabuk.

¹⁷ Nyabuka ati, Yeremia birye ninje deiyoknye, Raja Zedeikia biti, Allah arye nyapmok ning, el dam laka nyabuk. Yeremia

birye nyabuk yupu ara ani. "Allah el si Yahweh" ara, Israel ninye ayala-yala nirya kalikuka melilule. Tonda, Allah Yahweh elda aning-aning nirya ap, im deice yin talin malaikat ap nirya talibuka, sik weik deiyoknye ulule.

Elce nyapkuke. 'Ninje deiyoknye Raja, anda Babel mutuku talibuka unyak deiyok nang ati, 'Anggunce na ara teleb aryuk datomopnululume,' nyapminba, tomopkicop ura, an wenebuka kum opnamkiyake. Tonda, amutuku noutamak dolamik asik nirya, ulupbuka uku dongobikiryre sirya kum daknamake. Babel nang arye an ti tomobuka tapu koupkicop ura, aning nirya winipnamkiyake. Winipkikiryre batakikiba, an ap, an kilapu ap, an mapu ap, an aik neika umunye ninje nirya ap ara, kam umunce teleb uk unamlume.' Allah arye an ti nyapdeipkuke," nyabuk.

¹⁸Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. "Bukni, ance sik Babel mutuku deiyok nang ati, 'Na ara datomopnululume,' kum nyapminyop ura, dipkoprop nyapkine. An ap, an mapu silip nirya ap, amutuku ap nirya ara, sik Babel mutuku yin talin nang arye, obuka sirya daknamake. Tonda, anyasik domik ning, uku dapnamake. Tonda, an babye, min kum bik-bik abuka binmanto kum upminba, an tomobuka opnamkiyake. Allah arye winibuka nyapmakil yupu ara, akunum nyapkine," Yeremia birye, Raja Zedeikia biti nyabuk. ¹⁹Nyabukba, Zedeikia ayupu kekebukce, Yeremia biti tonap tuba tamubuka nyabuk. "Na ilil upnil ning ara ani. Nun mutuku nang, babye Yehuda tam nang bukni, Babel mutuku nang tam akunum kiprobikce, wekelbiyik nang ara, anang arye na bobukapnikiryre, 'Weik arye wenebuka opnamaniyak' tenen, na ilil upnile," nyabuk.

²⁰Nyabuk bukni, Yeremia birye tamubuka, Raja Zedeikia biti nyabuk. "Kume, na deiyoknye anyaplam ning ara, sikce kum winipnamkiyake. An bobuka Babel mutuku nang dam binuka, wenebuka kum opnamkiyake. Dipkoprop Allah el si Yahweh arye, nyapdeipnuk yupu uk akunum nyapkine. Anyapmakin touk, Allah arye nyapdeipkuk yupu kekepmince, aning uk winipminyop ura, aning nirya ara, teleb uk unamkile. Tonda an kum opnamkiyake. ²¹Bukni, na deiyoknye, ance sik anang ati, 'Ur tomopnululume,' kum nyapmince, mandipna kanye bobuka upminyop ura, an opnamkiyake. Anyapmakin yupu nirya ara, Allah Yahweh arye dotalak winipnamle ning ara, lengdar mapse deice arye, akunum yanuka, lak lepdeipnukba, eipse ning ati, laka nyapmakine."

ⁿ 38:17 *Yahweh* – Allah el si koproba ara, Yahweh ulule. Ibrani yupu nyanyak kili sal arye 'Allah el si koproba ara, lakak arye kum nyaptipnye' tenen, ilil ulula ati ara, sikce huruf 'YHWH' aning uk sekenyake. Bukni, 'YHWH' ahuruf uk skipyop ura, 'Ayupu nyana ara, walwal upsilyak' tenen, nunce, 'Yahweh' sekenyabe. Indonesia Alkitab ara, Allah el si Yahweh ulul sukum ara, 'TUHAN' sekenyake. Ayupu bikna ati, laka nyan yupu nomor 49 dipdelulume.

²² “Lengdar mapmasirye, dinmasiba lak winibuk ning ara, ani. Ara, aminyan talak ara, an kilapu ap, an teleb weik aik ton, kam unamak kilapu ap, an Raja Zedeikia birye talyamlum. Yehuda mutuku noutam ton, tuba aunamak kilapu nirya ara, Babel mutuku talibuka unyak nang arye, akilapu nirya tomobikirye, bobinamake. Ara, sik Babel mutuku yin talin nang ati aripnamake. Aribikiba, bobinamak talak ara, akilapu nirya arye, bisik banamak talak arye, an ti nalibuka aku tupnin banamkiyake.

Nun deiyoknye Raja, an kayapu nang ati, ‘Sikda teleb nanganya arye, sikce nyaninyak yupu dib teneptinye,’ tenelalam bukni, an amutam deiyok nang aryuk, teleb yupu an dam nyapdeiyamkik bukni, tilila yupu nyalamikba, kekelalume. Ati ara winipmanto yupu nyapkine. Wininmakica deice arye, winalak ara, an yan ara, bental noutam burukminba, bental arye siknipkiliba, lyebuka kum binmanto upkile. Winipkiliba, an kayapu nang nirya aning eipkikirye, ilil ati akunum bindopnamake.

Akilapu nirya arye, an Rajanye biti, nalibuka aku tupkikirye, malye nyanamkiyake, nyapkine.”

²³ “Ati ara, na Yeremia birye tonap tamubuka nyapkine. Na deiyoknye Raja Zedeikia, an ap, an kilapu ap, an mapu ap, anggun nirya ara, Babel mutuku nang yakirye, malye kibuka opsikirye, anggun nirya tomobuka bobinamsiakte. Aning ara dipkoprop nyapkine. Babel mutuku weik deiyoknye birye, an ti kum bataknamkile. El yin talin nang arye, an dobuka bobinamkiyake. Winibikirye, an ulaminye asik nirya, uku dongobikiba, uku diplirye sirya daknamle nyapkine.” Yeremia birye Zedeikia biti nyabuk. ²⁴ Nyabukop ura, ninye deiyoknye Zedeikia birye tamubuka nyabuk. “Anyapnilam yupu ara, kekepmakin bukni, ance yuk nang kekenmacak ton, laka nyana fia meme. Ayupu nyapminba, yuk nang kekebice ura, ‘An opkicak’ tenen ati, nyapkine.

²⁵ Tonda winipmanto, nun bitinye talipmanam yupu nirya, sik yuk nang kekenmacak nyapminye ura, sik anang arye yupu bobuka, na amutam fil don ati, weik deiyok nang ton, sik dam nyabikiba, kekebikirye, an dam yakirye, ‘An ap amutuku ninye deiyoknye ap talepmarum yupu ara, nun dam laka nyapsilyame. Ayupu laka kum nyapsiminye ura, nunc an ti olopnamkiyabe,’ nyapnamakiya ati nyapkine.” ²⁶ Nyabuka, yanuka asipdekice ura nyapnamalyame. “Kume na ara ninye deiyoknye dam binurye, nyapnune. ‘Se naio, nara, tuba tamubuka bopnimince wenan aik uk bulbilyame,’ nyabuka, kum dopdeipnamnilyame. ‘Awenen aik binyop ura, na dipnyake,’ nyabuka morolbimanue.” Aning uk nyapnamalyame, Raja Zedeikia birye, Yeremia biti nyabuk.

²⁷ Nyabukba, Yeremia birye ayupu kekebuka, dabinuka unmoka ani, ninye deiyoknye Raja Zedeikia, el amutam fil deiyok yuk-yuk talibuka, fil

dolamik nang nirya, elce Yeremia biti nyapdeipmok touk, sik adib aryuk Yeremia dam yayikce, yanuka asipdeiyik. “Nun mutuku talilulce ninye deiyoknye Raja ara, yata deiyok ati, an yukupmakilba, el dam binmalam do?” nyabuka asipdeiyik. Bukni, sik anang el dam yanuka asibik ning ara, Yeremia birye laka kum nyabuk. Ara, ninye deiyoknye Raja arye nyapmok touk, ayupu uk sik anang damak nyabuk. Nyabukba, anang Yeremia dam, batakuka bindobik. El ap, Raja ap, yupu talepmarike ning ara, dipkoprop ning ara, kum bikik. Tonda, Yeremia ap, ninye deiyoknye Raja Zedeikia ap, talepmarike yupu ara, yuk nang ton kum kekepmeka ati, sik yuk nang ton kum bikik.

²⁸ Ati ara, Raja nang amutam fil deiyok yuk-yuk talibuka ulamik nang arye, el Yeremia biti batakikba, elda ninye deiyoknye Raja Zedeikia, el aik dam bukni, wenan aik fum tam uk ulamuka ani, aminyan talak ara, Allah arye nyapdeibuk touk, sik Babel mutuku yin talin nang yayikce, Yerusalem mutuku ulamik ninye ap, olanmeka ani, bisibuka malye kibikce, amutuku tuba kam ulamik ninye nirya tomobuka, sik mutuku Babel mutuku tamubuka bobiyik. Yeremia birye ayupu nirya sekebuk.

[Minop talak sekamik buku ara, pasal 39 sampai 51 ton aubuk bukni, nunc aning kum sekuba ati, otam pasal 52 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]

**Yerusalem mutuku ap, amutuku ulamik ninye ap, Babel
mutuku nang arye malye kibikce, Yerusalem mutuku
uluplobikce, sirya dakik ati nyabuk yupu**

52 ¹ Yehuda yala ninye sik mutuku ninye deiyoknye kibuka, talibuka ulamuknye el si ara Raja Zedeikia ulamuk. Zedeikia birye, amutuku talina ati deiyok koubuk talak ara, el keteng tamun ara, umur dua puluh satu tahun famu deikin (21) ulamuk. Winilamukce, elce, “Winipnamlume, winipnamlulume,” nyabuka, yupu nyalamukce Yerusalem mutuku ap, amutuku ulamik ninye ap, talyamukce keteng tamun sebelas tahun (11) ubuk. Atalak sebelas tahun ara, Raja Zedeikia birye Yehuda yala ninye talyamuk. Ninye deiyoknye Zedeikia, el deiamuk kil, el lin si ara, Hamutal ulamuk. Ara, yuknye el si Yeremia birye deibuk kilmu, Hamutal birye Zedeikia deibuk. (Anye birye Yeremia bira, nabi Yeremia kume. Elda yuknye. Sik si atonun bukni, sikda yuk-yuk ulamdkik).

² Minop talak Yehuda tam ulamik ninye ati talyamuka deiyoknye, el si ara Raja Yoyakim, elce Yehuda yala ninye sik deiyoknye ulamukce, fia malye uk ulamuk touk, el punubuknye Raja Zedeikia babye, ninye deiyoknye kibuka, Yehuda yala ninye talyamuk talak babye, fia malye weik ulamuk. Ara, Allah el si Yahweh dam, Zedeikia birye fia malye ning uk talibuka ulamuk.

³ Winilamukba, Allah Yahweh arye, Yerusalem mutuku ulamik ninye ap, tonda, Yehuda tam ulamik ninye ap ati, yu ubukba, sik anang ara

wenebukce, yawkwetebukba, sik aninye ati bico tenebuka kum melibuk. Allah arye, aninye nirya ati, ‘Sikda fia malye weik ulamika ati, na dam ton kum yanganamake,’ tenelamuk.

Atalak ara, Yehuda tam talyamuk deiyoknye Raja Zedeikia birye, Babel mutuku ninye deiyoknye Nebukadnesar, el yupu kum kekebukce, malye tenebuka ulamuk. ⁴ Winibuka ati, Babel mutuku ninye deiyoknye Nebukadnesar ap, el yin talin nang ap, sik neika, ‘Yerusalem mutuku unyak ninye opnamap’ tenen, yanuka warikmek. Ara, Zedeikia birye, Yehuda tam ninye talibuka ulamukba, keteng tamun yupa toupne barye (9) akunum kibuk talak ara, sik Babel mutuku yin talin nang nirya, Yerusalem mutuku yayik. Keteng tamun ara, 9 bukni, wala ara bulan tagu barye, tanggal tagu barye deice arye, Yerusalem yanuka warikmek.

Babel mutuku weiknye Nebukadnesar ap, el mapu yin talin nang nirya yayikce, ‘Yerusalem mutuku unyak ninye bikicak’ tenen, weik cang foka yanuka wibuka antanapdongamikak, sik Babel nang ara, afoka bai tam tia dolin aik, butum aik el, si tenda-tenda aik dobuka ulamik. Ara, ‘Yerusalem mutuku ninye nirya bai tam kupsakuka bindobicak’ tenen, fia kaliklamika ati, Yerusalem ninye nirya ara, sik wa win dam ap, bai tam ap fia kum binmanto ulamikce, ikin asa ulamik.

⁵ Sik Babel mutuku nang arye, Yerusalem mutuku ulamik ninye ati, fia asum-asum nirya kalikina uk ulamik. Keteng tamun ara, toupne barye (9) arye dipdongobuka, mapra balamika ani, keteng tamun koklom barye (11) kibuk. Atalak noutamak nirya ara, ninye deiyoknye Raja Zedeikia birye, Yerusalem mutuku tuba talyamuk bukni, elbidamang, el talyamuk ninye babye, din libana ati, bai tam kum binmanto ulamikce, ikin weik ulamik. ⁶ Winilamika ani, sebelas tahun (11) noutamak bukni, wala dum barye deice, tanggal sembilan ara, Yerusalem mutuku noutamak na tenen deiamik din nirya ara, sirya dakikba, weik kwaning patana kibuk. Winibuk talak ara, sik Yehuda mutuku ulamik ninye nirya ara, dina fia kum ubuk ati, dina patabukba imun kanye bobik.

⁷ Winibuka ati, sik Yerusalem mutuku noutamak ulamik yin talin nang arye, ‘Kume, amutuku batakuka bindopnamabe,’ tenebikce, weik cang keil foka wibuka, antanapdongamik ning ara, alukunyan arye bisik botobikce, bai tam bik-bik abuka bindobik. Ara, sik Babel mutuku nang arye, ‘Yerusalem mutuku ninye arye, bai tam bikirye, din libicak’ tenen, weik cang keil foka wibuka antanapdongamik ning ara, lukunyan noutamak arye, bisik botobikce, batakuka bindobik. Yehuda yala yin talin nang nirya, bai tam sakuka biyik. Atalak babye, sik Babel mutuku nang kalikmekbuk, Zedeikia el yin nang nirya ara bai tam, Yordan mek duman tam uk biyik. Afoka daklobuka biyik ara, ninye deiyoknye, el ulamuk aik dam bisik arye, dulbinuka bindobik. Ara, cang foka dana-dana tam arye, yanuka wibuka dakdongamikak arye kupsakuka biyik.

⁸ ‘Bik-bik abuka binuyap’ tenen, bik-bik abuka bindeyuk bukni, Babel mutuku yin talin nang arye, aminyan dobolbiyikce, bik-bik abuka banmek. Banmek bukni, sik Yehuda tam yin talin nang eibikce, ilil ubukba, sik deiyoknye Raja Zedeikia biti batakik. Batakikce, sik yuk-yuk lyeibuka bai tam sakuka, bindobikba, el yuk banmok. Banmok ani, Yeriko mutuku dam, weik pala lyu ak noutamak arye, sik Babel mutuku yin talin nang arye, Zedeikia dam binuka tomobik. ⁹Raja Zedeikia akunum tomobikop ura, adib aryuk dobuka, Babel mutuku nang sik deiyoknye, Nebukadnesar Hamat tam bukni, Ribla mutuku ulamukak bobjiyik. Bobiyikba, Nebukadnesar birye, Raja Zedeikia biti, “Winibuka wenepnamkine,” nyapdeibukba, el yin talin nang arye, sik deiyoknye nyapdeibuk touk, winibik. Ara, talye wenena kume.

¹⁰ Babel mutuku weik ninye deiyoknye birye, ‘Winiplulum,’ nyabukba, el amutam yin talin nang arye, Zedeikia elce deiamuk mapu nirya tomobuka boyayikba, Zedeikia dinmokak uk, adib aryuk binuka deipbikce, obuka sirya dakik. Tonda, Yehuda tam fil deiyok yuk-yuk talibuka dolamik nang, weik nang nirya babye, “Opdeipnululume,” nyapdeibukba, bobjiyikce, sik deiyoknye Zedeikia dinmokak binuka deipbikce, obuka sirya dakik. Anang obik mutuku ara, Riblah mutuku. ¹¹ Winibuka, Zedeikia el mapu nirya akunum obikop ura, sik deiyoknye Raja Zedeikia, el asing babye tulubuka obik. Winibikop ura, el nong tapu koubuka, sik mutuku, Babel mutuku tamubuka bobjiyikce, Babel nang sik ninye wenena ati, domik aik noutamak ara, Zedeikia delibiyik. Abinuka deiyamik talak nirya ara, aik dam ton, bana fia kumce, tonok sukumuk tunimabuka bulamuka ani, adib aryuk el dipnamuk talak akunum ubukop ura, asukum uk dibuk.

**Allah Yahweh, el si erena ati domik aik, Babel
mutuku nang arye, ulubuka batakik yupu**

¹² Ara, Babel mutuku ninye deiyoknye Nebukadnesar birye, Babel mutuku talyamuka ani, keteng tamun ara, tek dikin (19) noutamak bukni, pamu barye wala noutamak tanggal sepulu deice ara, Babel mutuku yin talin nang arye, Yerusalem mutuku yanuka wekik. Adeiyok koubuka yayiknye bira, Raja Nebukadnesar el melibuka balamuknye, el amutam fil melibuka dolamuknye el si ara, Nebuzeradan birye Yerusalem mutuku noutamak wekuk. Nebuzeradan bira, Babel mutuku ninye deiyoknye, Nebukadnesar biti, melibuka kaliklamuknye ani. Ara, ‘Yuk nang arye, nun deiyoknye obicak’ tenen, kaliklamuk. Ati, el deiyoknye birye, ‘Winipnamlyame,’ nyapdeibuk touk, Yerusalem mutuku yanuka wekuk.

¹³ Babel mutuku ninye deiyoknye birye nyapdeibuk touk, el ti kalikina deiyoknye, Nebuzeradan birye Yerusalem mutuku wekukce, el ap, el yin talin nang ap arye, Allah el si eren aik yanuka uluplobik. Ara, Yahudi

yala ninye, sik Allah si eren aik ap, tonda, Raja Zedeikia el teleb weik ulamuk aik ap, tonda el amutam fili yuk-yuk deiyok kibuka, dolamik nang ulamik aik ap, amutuku weik aik nirya ap, adib aryuk yanuka uluplobikce, uku dabuka sirya dakik.

¹⁴Aning uk kume. Babel mutuku yin talin nang, sik deiyoknye Nebuzeradan ap, el mapu sik yin talin nang nirya ap arye, Yehuda yala ninye, Yerusalem mutuku bai tam antanapdongobuka, wiamik weik cang keil foka yanuka, ulubuka batakik. ¹⁵Aning nirya akunum winibikop ura, Yerusalem mutuku tuba aunmek nang, puturun fil dona weik kel nang ap, talye bona utotoa talina kum nang ap, tonda, ‘Nunda Babel mutuku nang tam kipnamabe,’ nyalamik nang ap, tonda Yerusalem tuba kam ulamik ninye ap nirya ara, Nebuzeradan el amutam yin nang arye tongobikce, sik anang babye bobuka, Babel mutuku uk tamubuka bobiyik. ¹⁶Winibik bukni, amutuku ulamik ninye noutamak arye, fia bona utotoa talina kum nang ton bokdeibuk. Ara, weiknye Nebuzeradan birye, “Sikda kum tongobuka bobinamne. Ara, anggun nirya ara, Yehuda yala nang ulamik mutuku uk umunce, anggur tapu duk wa ap, yuk koun ning ayala-yala nirya kouamik wa ap ara, wa wipmunce, tuku falibuka, awa fil nirya ara, fil donamlulume,” nyabuk.

¹⁷Babel mutuku nang arye, Yahudi yala nang Allah Yahweh^o el si eren aik bai tam, fia urasin teleb ning, el si perunggu, aning arye memebuka, ayukumna ikamik ning ap, tonda anyaik fum tam bukni, perunggu arye meja atonun ning, memamik ning ap, tonda perunggu arye mek kwebuka delina ati, bukam kibuka memebikce deiamik ning ap nirya, uluplobikce bopdakuka, sik mutuku bobiyik. Aning nirya ara, dekna weik ning ati, teleblobuka bobiyik. ¹⁸Tonda, sik anang aniryuk, bukam ngolol makau ap, atu lulin ning ap, uku lana ap, tangaldongona ap ati, delilamik ning ap, tonda kam ning obuka ining kwebuka lilamik makau ap, sil tong teleb ning ongobuka, delilamik makau ap, yuk yala-yala ning, dekna weik ning el si perunggu arye, puturubuka deiamik ning ap, aning nirya deiamikce, Allah si eren talak fil dobuka, winilamik ning nirya ara, bobiyik.

¹⁹Tonda, Babel mutuku yin talin nang sik deiyoknye, Nebuzeradan birye nyabukba, dekna weik ning, el si emas ap, perak ap deice arye, memamik ning nirya babye, ubula doprobik. Ara, mitik ngolol makau ap, ining ning Allah arina ati obuka boyanop ura, uku dalamik makau ap, ining kwebuka boyangan makau ap, atu lulin ning ap, Allah arina ati anggur mek kwelin ning mitik makau ap, yangalin ning nirya ap, uku delina ati deiamik ning ap nirya ara, Nebuzeradan birye, aning nirya dalubuka doprobukce, Babel mutuku tamubuka bobiyik.

^o 52:17 *Yahweh* – Allah el si koproba ara, Yahweh ulule. Indonesia Alkitab noutam ara, Allah el si Yahweh ulul sukum ara, TUHAN sekenyake. Ayupu bikna ati ara, laka nyan yupu nomor 49 dipdelulume.

²⁰Minop talak ulamuknye, Israel ninye sik ninye deiyoknye Raja Salomo birye, Allah Yahweh el si eren aik domuka ati, urasin fia teleb ning el si perunggu arye memebukce, ayukumna ikamuk ning ara, bitinye ubuk. Tonda, mekwen kwebuka delina bukam weik ngolol makau ara, tonok puturubuka deiamukba aubuk. Tonda, abukam weik ngolol makau ap, meja dibuk ning ap, tuku amutam ton kintinibuka memebuk ning ara, obarye (12) sapi basam urasin atonun ning ton, perunggu arye puturubuka dana-dana deiyamukba aubuk. Aning nirya ara, perunggu arye memebuka deiyamikanya arye, fia ikin ati, kum tomopmanto ning deiamik. Aning-aning nirya ara, dekna fia weik. Aning nirya babye, Babel mutuku nang arye, dalubuka bobiyik.

²¹Weik ayukumna bitinye, perunggu arye puturubuka ikamuk ning ara, sik jang ara atotouka. Ara, delapan (8) meter ubuk. Ayukumna yo nong noutamak ara, pamu barye meter noutam ton ubuk. Winibikce, ayukumna yo nong noutam ara, lo uk batakamik. Ayukumna yo nong bol atonun ning ara, el pala ara, delapan centimeter ubuk. ²²Ayukumna yo bitinye muse tam ara, bitinye meter ap, ton meter noutamak (2.3) ubuk. Ayukumna yo bitinye muse tam ara, aning eibikirye, ‘Urasin fia telebe, tenepnamak’ tenen, amutuku yo duk, el si delima nyalamak ning urasin atonun ning ara, puturubuka deiamik. Ara, dekna weik ning, el si perunggu nyalamak ning arye, puturupdeibuka dana-dana tam nirya, palepdongamik. Ayukumna yo bitinye wamuk ning ara, urasin neiktoto ulamuk.

²³Ayukumna yo bitinye muse tam ara, urasin teleb ning, amutuku yo duk, el si delima arye deibuka, palepdongamik nirya yupara, seratus bukni, ton tam ara, sembilan puluh enam uk (96) awamukba, utam arye ei dilamik. Aning-aning nirya ara, dekna weik ning arye, puturubuka deiyamik ati, Babel mutuku yin talin nang arye, aning nirya ulubuka, ubula doprobikce, sik mutuku bobiyik.

**Yehuda mutuku ulamik ninye nirya tongobuka,
Babel mutuku bobiyik yupu**

²⁴Babel mutuku ninye deiyoknye kalikina ati, yin talin nang, sik deiyoknye el si Nebuzeradan birye, Yahuda yala ninye tongobukce, tapu koubuka bobiyuk ninye ara, ani. Ara, sik Allah si eren aik fum tam, fil talibuka fil dolamuknye, imam Seraya ap, el amutam fil melibuka donanye, el si Zepanya ap, tonda anyaik bublan wekelbanak kaliklamik nang, winilye nang ap nirya, Nebuzeradan birye tongobukce, Babel mutuku bobiyuk.

²⁵Tonda, Yerusalem mutuku noutamak dungnupmek nang noutamak arye, Yudea tam yin talina deiyoknye tonok ap, tonda Raja Zedeikia el melina ati, ‘Winipnalyame, winipnalyame,’ nyabuka, el ap melibuka

yupu nyalamik nang, tek barye nang ap, yin talin nang, sik deiyoknye el amutam ulamukce, yupu sekena deiyoknye Sekretaris ary, ‘Yin talin nang unamluma ati, yanuka buluplulume,’ nyalamuk deiyoknye ap, tonda amutuku noutamak enam puluh nang (60), fil dona deiyok yuk-yuk talibuka, fil dolamik nang nirya ara, tongobikce tapu koubuka, Babel mutuku tamubuka bobiyik.

²⁶ Amutuku Weiknye Nebuzeradan birye, sik anang nirya tongobuka tapu koubukce, bobuka Babel mutuku tamubuka bobiyukce, Babel mutuku ninye Deiyoknye, Nebukadnesar dam, el Ribla mutuku ulamuk sukumuk bobiyuk. ²⁷Sik aninye nirya ara, Hamat mutuku otam ninye wenena aik delilbinuka wenelamna ani, obuka bataklamik. Ati ara, Yehuda mutuku ulamik ninye nirya dobuka, Babel mutuku bobinuka wenebikce, ninye weik tam ara, adib aryuk obik. Mitik tam ninye, kam tuba ulamik ninye, Babel mutuku noutamak akunum bobinmek nang ara, ikin fil delilamikba, ikin weik ulamikce, asukum uk ulamik.

²⁸ Yehuda tam ulamik ninye ara, yupa weik obik bukni, yuk Israel ninye ara, kum obik bukni, tapu koubukabikce, sik mutuku Babel mutuku tamubuka bobinamik. Ara, ‘Nun amutam ukirye, nun ikin fil donamsiak’ tenen, bobinamik. Aninye yupa nirya ara, yupa taku deikin nang (empat ribu enam ratus 4.600) ninye tapu koubuka bobinamik. Ara, tonok talak aryuk, dobuka kum obik bukni, aketeng tamun, aketeng tamun deice arye, yupa yuk-yuk bobuka, sik mutuku tamubuka bobinamik. Nebukadnesar birye yanuka tomobukce, tapu koubuka bobalamuk talak ara ani. Babel mutuku talyamuk talak noutamak bukni, keteng tamun ara, tek barye noutamak, ninye yupa ara, tiga ribu dua pulu tiga (3.023) ninye tongobuka, tapu koubuka bobinamik.

²⁹ Tonda, Nebukadnesar elce Babel mutuku talyamuk talak noutam ara, keteng tamun delapan belas (18) ning noutamak arye, Yerusalem mutuku nang ara, yupa-yupa tonok keba pamu barye, delapan ratus tiga puluh dua (832) ninye ton tongobuka tapu koubukabikce, Babel mutuku tamubuka bobinamik. ³⁰Tonda, Babel mutuku weik ninye deiyoknye birye, amutuku talyamukce, fil dolamuk keteng tamun ara, dua puluh tiga (23) deice, el amutam yin talin nang, sik weiknye Nebuzeradan birye, Yerusalem mutuku ninye yupa ara, tujuh ratus empat puluh lima ninye (745) ton tongobuka, Babel mutuku tamubuka bobiyuk. Aninye nirya ara, Babel mutuku nang arye, ikin fil dilamikba, talye fil uk dolamikce, Babel mutuku noutamak uk, imun kanye bobuka ulamik.

Minop talak Yehuda tam talyamuknye, Raja Yoyakin, Babel mutuku ninye wenan aik fum tam arye, lopdeibik ati nyabuk yupu

³¹ Babel mutuku ninye arye, Yehuda mutuku nang min obuka sirya kum dakamik talak ara, Yehuda mutuku weik ninye deiyok talibuka

ulamuknye, el si Yoyakin ulamuk. Babel mutuku yin talin nang arye, Yerusalem mutuku nirya sirya obikce, Raja Yoyakin babye, tapu koubukabikce, Babel mutuku bobinuka, wenen aik fum tam dongobik. Sik nirya daulamik ani, Yehuda yala nang ulamik mutuku talyamukce, fil dolamuka deiyoknye Sisinanye Raja Yoyakin bira, wenen aik keteng tamun yupa tonok keba pamu barye (tiga puluh tujuh tahun 37) noutamak bukni, wala obarye nirya (12), tanggal yupa tonok (dua puluh lima 25) akunum mabukop ura, Babel mutuku ninye deiyoknye dibukba, yuknye birye deiyok koubuka, el dolamuk fil punubukce, Babel mutuku talibuk. Babel mutuku sik winiryuk deiyoknye bira, el si Sisinanye Ewil-Merodak birye talyamuk. Aketeng tamun deice, anye birye, Yehuda mutuku Raja Yoyakin biti fia bico ubukba, ‘Elda wenen aik tuba una kume,’ nyabuka lyepdobuk.

³²Babel Raja Ewil-Merodak birye, Yehuda mutuku Sisinanye Raja Yoyakhin biti, ‘Telebe, na kwito,’ nyabuka, fia teleb kipdeibukop ura, el ti fil deiyok ton aribukba, ninye deiyoknye kipdeibuk. Sisinanye Ewil-Merodak, el amutam ulamik weik deiyok nang, weik ton aulamik. Ninye deiyok nang babye, minop talak arye, sik Babel mutuku yin nang arye, sik mutuku nirya akunum malye kibika ati, tapu kuamikce, Babel mutuku bobinamikba, daulamik. Anang ara, kum lyelamik bukni, Raja Ewil-Merodak birye, Yehuda tam talyamuknye, Raja Yoyakhin erepdeibukba, sik yuk-yuk mutuku nirya, sik weik nang deice tam ulamuk. Yoyakin tonok ara, Ewil-Merodak birye fia teleb updeibukce, lyepdomuk.

³³Lyepdomuka ati, Yoyakin bira, ninye wenen aik fum tam ongolamuk butum aling kwiriplobukce, teleb butum aling ongobuk. Tonda, Babel mutuku Raja birye, Yoyakin biti nyabuk. “Anda na ap fia neika unimirye, na aik uk din dinaname,” nyabuk. Nyabuka ati, asum arye deiyok koubuka, anerye dipdongobuka oketeng tamun nirya ara, Yehuda mutuku talyamuknye Yoyakhin ap, Babel mutuku Sisinanye ap, neika din dilamidik. ³⁴Tonda, Sisinanye Babelnye birye, Yoyakin biti, “An patapkilye ning dekna ati ara, na arye asum-asum nirya yo bok arepkiniba, an patapkilye ning dekuka dinalame,” nyabuk. Nyabuka ati, asum arye dipdongobuka anoutam talak nirya ara, yo bok dololamukce, daulamuk ani, el kam ulamuk talak akunum sirya dakukce, dibuk.